



MENSAJE ANUAL DEL CIUDADANO
HUGO CHÁVEZ FRÍAS

PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
PRESENTADO ANTE LA ASAMBLEA NACIONAL,
DE CONFORMIDAD CON LO ESTABLECIDO EN EL ARTÍCULO 237
DE LA CONSTITUCIÓN DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA

Muchas gracias. Gracias compañeras y compañeros. Muy buenas tardes: Son las dos y un poquito más de la tarde. Les prometo que al menos haré el esfuerzo de no ser tan, tan extenso, pero ustedes saben que todos los años uno hace el esfuerzo, pero es mucho material, mucho, mucho material, siempre ando en el dilema, escogiendo las láminas, los materiales, lo que sea importante.

Recuerdo mis estudios por allá en la juventud sobre ciencia política. La política – sabemos– es una ciencia y como tal hay que verla y tratar de asumirla.

El conocimiento político, decían o dicen los maestros, debe ser aquel importante, que impacte la realidad de una u otra manera, debe ser valioso porque imparte valores y debe ser veraz para que la política vaya fraguándose como lo que debe ser: un arte, una ciencia, un devenir, un acontecer de la humanidad. La política.

Creo que en el mundo de hoy una de las cosas más grandes que ha venido ocurriendo es el retorno de la política. (*Aplausos*).

Se pretendió echar la política de los espacios humanos con aquella tesis del fin de la historia, el último hombre: no, ya para qué política, ya para qué Estado. ¡Que viva el mercado! El dios mercado. Y vean el desastre. El desastre más grande, que recuerde de la historia de los siglos, es el que tenemos nosotros a la vista hoy en el planeta; por eso bienvenida la política y los políticos; seamos políticos verdaderos; tratemos de serlo; hagamos el esfuerzo.

Bien, señor Presidente Diosdado Cabello, felicitaciones por su elección como Presidente de la Asamblea Nacional. (*Aplausos*). Vicepresidente diputado Aristóbulo Istúriz y Vicepresidenta diputada Blanca Eekhout, felicitaciones. Como también, debemos reconocer el gran trabajo que hizo el diputado Fernando Soto Rojas al frente de la Presidencia de la Asamblea Nacional en un año que transcurrió nada fácil, y creo que tuvimos al frente del Parlamento venezolano a un verdadero político, sagaz, paciente, maestro y conductor, que ayudó mucho a llevar la nave, sobre todo en circunstancias difíciles por las que pasamos, dada la enfermedad que me sorprendió a

mediados de año y que pretendió ser utilizada por algunos sectores del país para tratar de desestabilizar al Estado, a las instituciones, pero no, nada podrá desestabilizar a la República Bolivariana de Venezuela, a sus instituciones, a la República, al Estado. *(Aplausos)*.

Creo que si algún acuerdo hay que hacer entre tantos, independientemente de las corrientes políticas y de las ideas políticas, porque todas tienen su valor, todas tienen su espacio y necesitan su espacio independientemente de colores y de partidos, es que nosotros necesitamos fortalecer, seguir fortaleciendo la República, el Estado, las instituciones, y por eso hago este reconocimiento al camarada Fernando Soto Rojas y a esta Asamblea Nacional, con sus contradicciones, con sus debates, con sus discursos. *(Aplausos)*.

Por ejemplo, estaba viendo la instalación, eso fue el 5 de enero, y pensé que porque era Año Nuevo iban a ser suavitos ambos sectores, pero no, se dieron duro en la instalación de la nueva directiva, pero bueno, así es la política, yo tenía más bien otra expectativa y arrancaron con mucha fuerza, la democracia es así, la democracia es el espacio de las confrontaciones políticas.

Vuelvo a insistir en la frase: El juego político. Y este año va a ser un año de pruebas, y yo estoy seguro que nuestro país sorteará –José Vicente quien tiene cara de senador vitalicio ya. Doctor Rangel, le saludamos, gracias por acompañarnos– todas las dificultades que vengan por el camino, que aparezcan por el camino, y se impondrá la institucionalidad, y dentro de su marco algo que tenemos que cuidar mucho, mucho, muchísimo, es la paz nacional, la paz nacional en un mundo signado hoy en día, lamentablemente, por la violencia y por la guerra no sólo como amenaza, sino como una realidad que amenaza con seguirse propagando. *(Aplausos)*.

Pero aquí en Venezuela, no; aquí en América del Sur, no; aquí en el Caribe, no; aquí en nuestra América latinocaribeña, no; nosotros estamos obligados a consolidar en esta tierra latinoamericana y caribeña un mundo de paz y dar ejemplos a ese mundo de

guerras y de miseria, de violencias y de invasiones, de cómo se construye un mundo en democracia en medio de los más altisonantes debates que puedan surgir de nuestra alma, de nuestros espíritus de batalladores y de batalladoras como somos, nosotros somos indios, somos caribeños, nosotros tenemos esa sangre del Caribe, latina. *(Aplausos)*.

La diputada María Corina Machado me decía ahora cuando la saludaba: Que el año que viene me prepare porque le voy a entregar esta banda a una mujer. *(Risas)*. ¡Por favor! Ella está expresando su deseo; y le reconozco que la veo por ahí dando sus discursos de vez en cuando. No me da mucho tiempo, y veo al otro señor y al otro. Yo les reconozco que están haciendo un esfuerzo y tienen que seguir haciéndolo en democracia siempre, un esfuerzo por convencer con argumentos, con planes, con programas a un pueblo, a un colectivo. *(Aplausos)*. Eso sí, nosotros tenemos un pueblo que ha madurado políticamente. ¿Recuerdan este libro? *(Lo muestra)*. Estos libros fueron muy útiles, al menos para mí: *Los Doce Apóstoles* de Pedro Duno, recordado Pedro Duno. *(Aplausos)*. Ya no es la Venezuela de estos años, ya la Venezuela no es aquella. Estos libros salieron por ahí por los 70. ¿Te acuerdas, Héctor?

Yo era subteniente y me agarró un capitán –menos mal que era un buen capitán, que era nuestro jefe de Curso Militar– por allá escondido en la Escuela Militar leyendo este libro de Sanín. *(Lo muestra)*. *Venezuela Saudita*. Yo era alférez. ¿Se acuerdan de Sanín?

Este libro es maravilloso. *(Lo muestra)*. *El desastre* de Juan Pablo Pérez Alfonzo y Domingo Alberto Rangel. *(Aplausos)*. Me lo ha pedido Dilma que se lo mande. Se lo voy a mandar a la Presidenta Dilma Rousseff. Libros que contribuyeron y deben seguir contribuyendo mucho al conocimiento de la verdad venezolana.

Por eso les deseo éxito a todos los sectores de la vida nacional, a los sectores políticos. Yo estaré, ustedes saben, donde debo estar y haciendo lo que debo hacer. *(Aplausos)*.

Ahora, fíjate, como la diputada Machado me lo dijo así tan firmemente, yo le respondo, le digo: Si usted gana las primarias de la oposición y si usted me gana las elecciones yo le entrego esta banda. Tenga usted la seguridad que se la entrego. Vengo aquí y se la entrego. (*Aplausos*).

Esto no les gustó mucho a otros. (*Risas*). No me quiero meter en cosas internas de ustedes.

Ahora, sabes Marquina, a mí nunca se me olvidará... Perdón: Diputado Marquina, –Andrés Velásquez está por allá– que yo pensé que el doctor Caldera no iba a venir aquí a entregarme la banda, y el doctor Caldera vino, dio un ejemplo. A mí me sorprendió aquel hombre casi a sus 90 años, ahí se paró, y como estábamos muy cerca cuando yo dije aquello de “...esta moribunda Constitución...”, sentí como un volcán por dentro de Caldera. Pero ahí estuvo y luego salió, no se quedó para mi discurso. En muchos países el Presidente que sale no va a entregar la banda, o algunos incluso llegan como –creo– en el Perú hace poco, el Presidente iba y se devolvió y le entregó la banda a un oficial de seguridad, no quiso entrar, parece que alguien le lanzó un grito, algo, se sintió como ofendido el Presidente Alan García, y le entregó la banda a un oficial de seguridad y se fue.

Ahora, ¿saben qué, damas y caballeros de la oposición? Si alguno de ustedes gana las elecciones yo sería el primero en reconocerlo. Yo pido lo mismo de ustedes para acá. (*Aplausos*). Pido lo mismo, es lo menos que puedo pedir ¿verdad?

Ahora, miren, nosotros hemos dado muestras de ello en varias ocasiones. ¿Ustedes saben una cosa? Cuando el referendo de la Reforma Constitucional, yo recuerdo esa noche dura, difícil, era media noche ya, y yo muy preocupado, no tanto ya por el resultado, no, sino por lo que hubiese podido ocurrir esa noche. Cuando llegó media noche y no dan resultados empecé yo a preguntar, a indagar, y se me informa que estábamos casi empatados, como en efecto quedamos, casi empatados.

Mas habían unas actas de algunas mesas que se hicieron de forma manual porque las máquinas fallaron no sé dónde, que si esperamos los votos del exterior, y así lo más probable es que ganáramos por 0,01. Dije, no, yo no quiero una victoria así, perdimos. Y salí de inmediato a reconocer la victoria del “No” en ese momento. *(Aplausos)*.

Igual, cuando perdimos la Gobernación de Miranda, le dije a Diosdado: Perdimos, sal de una vez y reconoce. No, hay que esperar, decían algunos. No, qué esperar. Por allá en Nueva Esparta también, el Gobernador entonces decía que había que esperar para el día siguiente. No hay que esperar nada, las proyecciones son claras, el Consejo Nacional Electoral sabe lo que está haciendo y hay que confiar en el árbitro.

Por eso comenzando el año de pruebas, un año de pruebas, un año que va a ser –quien lo duda– de confrontaciones de ideas en la calle. Yo pido al pueblo mucha paciencia, mucha sabiduría y mucha madurez política. Vamos a demostrar al mundo la madurez política que hemos adquirido en estos años de revolución democrática. Estoy seguro que lo vamos a demostrar una vez más. *(Aplausos)*.

Pero repito de nuevo, qué bueno sería oír a los precandidatos de la oposición decir así por la mitad de la calle, que van a reconocer los resultados del 7 de octubre, sean cuales fueren, y que van a ser anunciados por el árbitro, porque si no, es como que yo vaya a jugar pelota y diga: No, yo no creo en este árbitro. Entonces no juegues, cómo vas a jugar. Hay que ser leal con el país, tenemos que ser leales con las instituciones y leales con la paz nacional.

Bien, yo como que no he saludado a todos todavía: Doctora Luisa Estela Morales, Presidenta del Tribunal Supremo de Justicia; doctora Gabriela Ramírez, Presidenta del Poder Ciudadano, Defensora del Pueblo; doctora Luisa Ortega Díaz, Fiscal General de la República; doctora Adelina González, Contralora General de la República; señores embajadores, embajadoras; el Cuerpo Diplomático acreditado en nuestro país; su

Eminencia Nuncio Apostólico de su Santidad; señor Vicepresidente Elías Jaua; ministros, ministras y demás altos funcionarios del Gobierno Revolucionario; señor General en Jefe Carlos Mata Figueroa, Ministro del Poder Popular para la Defensa, y demás generales y almirantes del Alto Mando Militar. (*Aplausos*).

Me da mucho gusto también que algunos sectores que arremeten como los toros cuando salen, pues, contra los señores generales y almirantes ahora pareciera que lo han repensado.

Quién tiene alguna prueba, por ejemplo, una sola, si la tuviera hágala pública o vaya a un tribunal, de que el General Mata, o Rangel Silva quien es el Ministro del Poder Popular para la Defensa designado y asumirá en los próximos días, quién tiene alguna prueba de lo que algunos venezolanos dicen por radio, prensa y televisión, los narcogenerales los llaman algunos, o los generales que apoyan el terrorismo.

Ahora, que lo diga el Departamento de Estado, bien, pero que lo diga un venezolano, sin tener una prueba, de los jefes militares de su propio país, eso es como para pensarlo, para reflexionarlo. Ah, porque si alguien tiene pruebas, bueno, apórtelas pues, vaya a los tribunales, hágalas públicas. ¿Quién puede decir que aquí en Venezuela no hay libertad de expresión para hacer pública cualquier cosa? Nadie, nadie en su sano juicio puede afirmar nada que se le parezca.

Todo mi respeto a mis queridos generales y almirantes de la Fuerza Armada Bolivariana de la República y a toda la Fuerza Armada. (*Aplausos*).

Señora Jefa del Gobierno del Distrito Capital, Jacqueline Farías; Jefe de Gobierno del Territorio Insular Miranda, Armando Laguna Laguna; señores gobernadores, alcaldes que nos acompañan; magistrados, magistradas del Tribunal Supremo de Justicia; rectores y rectoras del Consejo Nacional Electoral; desde aquí nuestro saludo a la doctora Tibisay Lucena, y le deseamos siga recuperándose de su dolencia. (*Aplausos*).

No es bueno desearle mal a nadie; no es bueno desearle mal a nadie. Yo afortunadamente, gracias a Dios –por ahí he debido comenzar– estoy aquí parado, completo y entero, pues, gracias a Dios. (*Aplausos*).

¿Pero ustedes saben cuánto se ha escrito y se ha dicho sobre la enfermedad que me dio? Que si me hicieron no sé qué por aquí, que por aquí abajo, por aquí no sé dónde; después, que me dio un ACV, que me llevaron al Hospital Militar de madrugada porque no sé qué no me funcionaba, no sé qué cosa. La bilirrubina no es. (*Risas*). Hay una canción de la bilirrubina.

Bueno, de todo, de todo, de todo; y uno paciente, paciente, paciente, aguantando, tolerando todo aquello. Tolerando. Hasta médicos. Hay un médico por ahí que hasta se fue del país diciendo que ahora lo están persiguiendo, nadie lo está persiguiendo en verdad. Que sí, que era el médico de mi familia, de todo dijo ese caballero con una irresponsabilidad. Claro, yo he podido demandarlo, pero no lo voy hacer. No. Lo importante es aclarar las cosas, pero ustedes saben toda la vorágine que se desató a raíz del cáncer que me dio.

Qué bueno que Cristina no tiene cáncer. Cristina derrotó el cáncer en dos días. (*Aplausos*) Fue algo así, señora Embajadora Alicia, como el golpe de Estado que me dieron a mí, en dos días lo derrotamos. Cristina derrotó al cáncer en dos días, lo eliminó, lo anuló. (*Aplausos*). Fue un error de diagnóstico, pero me contó ella, porque la llamé y hablamos como una hora, que el error se cometió, de manera extraña, en varios lugares, porque enviaron muestras a varios lugares sin decir que era de ella y en todos concluyeron que era un cáncer. El error fue como general; y luego, en la operación detectan que no lo tenía, gracias a Dios. La mejor noticia –le dije– que nos han dado en mucho tiempo. (*Aplausos*).

Y con Lula hablé ayer un rato, quedamos en vernos pronto. De todos modos, señora Embajadora, a la Presidenta Cristina la hemos designado Presidenta Honoraria

de la Asociación de Presidentes que vencieron el cáncer. Ella será la jefa de todo eso. *(Aplausos)*.

Bueno, Alcalde Jorge Rodríguez y demás alcaldes que nos acompañan; señores viceministros, viceministras; cadetes y oficiales que están por allá; pueblo todo de Venezuela que está muy atento a este día de hoy viernes 13; deportistas, juventud, estudiantes, trabajadores, trabajadoras, mujeres venezolanas, soldados, pescadores y pescadoras.

El doctor Merentes está por aquí también, Presidente del Banco Central de Venezuela. Creo que me trajeron por ahí la barra de oro, primera vez que yo voy a tocar una barra de oro del Banco Central, es decir, de Venezuela, porque ustedes saben que esa es una de las cosas que este año hicimos en este proceso de recuperación de la plena soberanía nacional.

Nos lo trajimos. Oye, esto pesa bastante, está bueno como para levantar pesas. ¿Cuántos kilos pesa esto, doctor Merentes? ¿Doce kilos y medio? Oro venezolano.

Ahora, éstas son las barras que trajimos, que se las habían llevado. Se habían llevado nuestro oro por órdenes –no estoy exagerando, eso está escrito, bueno está escrito de otra manera, pero son órdenes, eran órdenes, fueron órdenes– del Fondo Monetario Internacional cuando Venezuela no tenía independencia.

Agradezco mucho al doctor Merentes, al Directorio del Banco Central y al Ministro Jorge Giordani, todo lo que han hecho para traer nuestro oro a territorio venezolano de donde nunca ha debido salir. Nuestras reservas de oro, las reservas internacionales de este mineral tan valioso, siguen creciendo. Estamos cerca de 16 mil millones de dólares, un poco más, 18 mil, por allí anda. ¿No?

Ese micrófono como que casi siempre lo dan sin sonido. Al que le pongan un micrófono de estos que espere, porque se lo van a dar apagado. *(Risas)*.

CIUDADANO NELSON MERENTES, PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL DE VENEZUELA.– Estamos alrededor de casi 19 mil millones, Presidente.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Fíjense, vamos ya para 20 mil y ahora más con el plan que tenemos.

¿Cuándo es que el Banco Central va a abrir una oficina allá en la zona del oro?

CIUDADANO NELSON MERENTES, PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL DE VENEZUELA.– Pronto, este mismo semestre estamos trabajando en el tema, de manera de ir incrementando progresivamente las reservas en oro para el país.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Correcto. Gracias, doctor Merentes.

¡Cuidado, Teniente Escalona, le cae esto en un pie! (*Risas*).

Bueno, recuperando nuestra soberanía, nuestra independencia, y por ahí voy a comenzar.

Ya salude a casi todos. Sacerdotes están por aquí, el padre Numa Molina, el padre Pablo Urquiaga. Invitados especiales, señores de la prensa, señoras y señores.

Tengo bastante material, vamos a ir trillándolo pues.

¿Ustedes almorzaron? ¿No? ¿No hay unos sandwichitos? ¿Tienen agua, tienen todo? ¿Café?

Fíjense, la independencia, vamos a comenzar por ahí. Precisamente fue 2011 el año bicentenario de la firma del Acta de Independencia; primero de la Declaración de independencia, luego de la firma del acta respectiva y, además, la elección del primer Congreso de aquella nuestra Primera República y, asimismo, 200 años de la elaboración de nuestra primera Carta Magna. Vale la pena decir que es la primera Carta Magna elaborada y aprobada en América Latina, en nuestra América, y es la primera República que se instala en estas tierras, en este continente.

200 años. El año 2011 vino signado por el Bicentenario y esa historia, esos hechos pasados, necesario es que los conozcamos, que los reconozcamos, que los asimilemos y que tratemos de aproximarnos a la verdad de lo que aquí ocurrió.

Algunos sectores dicen que el Gobierno Revolucionario está inventando otra historia distinta a lo que aquí ocurrió. Bueno, yo los invito a que contrastemos las distintas versiones que hay sobre nuestra historia con los hechos, con los documentos, con las fuentes primeras o primarias, como estilaba a decirnos uno de nuestros más grandes maestros de aquellos años, de hace 40 años ya, de cadetes de la Escuela Militar, Jacinto Pérez Arcay. Hay que buscar documentos, los documentos primeros, las fuentes originarias.

Yo vine a enterarme... porque de teniente le daba clases a Rangel Silva, entre otros. A Mata no, porque ya se había graduado, se me salvó; a Campo Aponte, les daba clases por allá, de historia, entre otras cosas, y los fastidie un poquito de vez en cuando. Diosdado me tocó, perdón, el señor Presidente de la Asamblea también me tocó un poco después.

Buscando y buscando documentos, consigo el decreto por el cual se expulsó del territorio de la República de Venezuela –entonces– nada más ni nada menos que a un general. Casi lo acusan de terrorista o de narcoterrorista. A Simón Bolívar lo expulsaron de aquí, y lo amenazaron además con que si regresaba lo fusilarían. Me vengo a enterar de eso cuando ya tenía casi 30 años, era teniente, capitán, por ahí.

La historia verdadera no aparece casi, casi nada, en los libros de historia, ni en las clases de historia que nos dieron desde niños. En algunos casos, yo estoy seguro que mi maestro Silva es inocente, mi maestro Jacinto Silva; mi padre quien fue mi maestro de aula en cuarto grado, es inocente; mi maestra Lucía, es inocente; ellos se guiaban por los libros. Nos ocultaron la verdadera historia, eso ocurre y ocurrió en casi todo este continente.

Por eso es necesario hacer un gran esfuerzo para descubrir, para descubrimos en el acontecer. Simón Bolívar en alguna ocasión lanzó aquella frase: “La historia es mucho más que hechos pasados, es un inmenso vientre que contiene más esperanzas que sucesos pasados, y los acontecimientos futuros serán mejores que los pretéritos”. Es un poco lo que dice Nietzsche, el eterno retorno.

No me cansaré de recomendar este libro, *Así habló Zaratustra*, independientemente de lo que se pueda creer sobre su autor, que fue muy satanizado, Federico Nietzsche. Se le acusó por ejemplo, José Vicente, como tú sabes, de ser ideólogo del nazismo alemán. ¡Pero si él murió mucho antes de que surgiera el movimiento nazi en Alemania!

Ah, que algunos sectores en Alemania del nazismo lo tomaron para tratar de justificar algunas de sus horribles tesis, es otra cosa. Él habla del “superhombre” aquí. A mí se me asemeja mucho al hombre nuevo de Cristo, al hombre nuevo del Che, el anuncio de lo nuevo.

Entonces el eterno círculo, o como dice Martin Heidegger: “No hay nada más lleno de futuro que el pasado”. No hay nada más preñado de futuro que el gran inicio allá atrás.

Yo aproveché estos meses, creo que me hacía falta el cáncer. Sí, le doy gracias a Dios de que me mandó esa enfermedad que me obligó a frenar en seco. Así me dijo

Fidel el día que fui a verlo después que casi se murió, porque Fidel casi se murió. Me dijo: Chávez, me hacia falta esta enfermedad. Así que ahora casi digo lo mismo, entre otras cosas para mirar mejor, para pensar mejor, para estudiar, para buscarse uno mismo los caminos del alma y conseguirse, o reconseguirse.

Y sobre todo cuando uno está jugando un papel como el que me ha correspondido a mí jugar, y respetando los buenos deseos de algunos, también tengo los míos, que no son míos nada más sino de muchos, el papel que debo seguir jugando los próximos años. (*Aplausos*).

El pasado. ¿Cómo desprendernos del pasado?

A mí me estremeció, pero me estremeció mucho lo que dijo el Presidente Barack Obama –premio Nobel de la guerra, más bien– aquí mismo en Trinidad, cuando vino a la reunión aquella de Presidentes: “Bueno, no vengo a hablar del pasado. No miremos el pasado, miremos el futuro”.

Ah, bueno, fue cuando se me ocurrió algo, como siempre cargo libros, esa noche me dije: “Como no voy a poder responderle a este caballero porque no me toca, no tengo discurso en la Agenda, le voy a regalar un libro”. Entonces, le regalé el librito éste, el librote más bien, de Eduardo Galeano: *Las venas abiertas de América Latina*, donde se recoge el drama de nuestro pasado o parte del drama de nuestro pasado, que es un pasado ciertamente doloroso, pero sobre el dolor lleno de amor, de batallas, y un pasado heroico, el pasado de nuestros pueblos latinoamericanos y caribeños. (*Aplausos*).

¿Qué te parece? Es un resumen esto, hay muchas cosas que decir. Por eso, le reclamaba al diputado Marquina que me mandó un cuestionario de apenas 4 preguntas.

(*Dirigen frases al orador*).

Trataré, trataré, pero muy pocas preguntas. Uno se acostumbró a los cuestionarios de 20 preguntas por lo menos, donde cada una valía un punto.

(Dirigen frases al orador).

Ah, sí, ya te voy a responder, y lo que tú haces también. Sí, es una responsabilidad de todos, de los gobernadores de todos los partidos y de todas las corrientes, porque yo veo que algunos, algunos Pilatos dicen: “no, ésa no es responsabilidad mía”. Es de todos nosotros la responsabilidad de los problemas del país. Nadie debe estar evadiendo responsabilidades. *(Aplausos).*

Fíjense una cosa, sobre ese punto que tienes allí –ya veo que tienes unas tablitas, yo tengo las mías– hace poco salió en un periódico, hace poquitos días, ese tema que algunos han agarrado todos los días: “hay tantos cadáveres en la morgue”. Ahí es donde un político debe ser político, independientemente, digo, de su color de corbata o de su color de pensamiento o de ubicación en un mapa, en un tablero, de sus ideas, y la verdad es la verdad. En este caso fue *Últimas Noticias*, quien tituló en primera plana: “Diciembre de sangre”. Bueno, tienen derecho, aquí hay libertad de expresión.

Entonces, cuando se averigua la verdad verdadera...

Cómo no. Eso es muy doloroso, cada muerte es dolorosa para cada familia. ¡Dios mío! Algunos, un porcentaje por hechos violentos, otros, accidentes de tránsito; otros, hasta suicidios; otros, hechos pasionales que llaman. Es dolorosa la vida humana y todas sus tragedias.

Ahora, no es político, verdaderamente político, agarrar todo eso y decir: “el Gobierno...”. Y mostrar unas tablas con no sé cuántos muertos. Eso no es político, es otra cosa. Yo invito a la política, a que hagamos política de verdad, política. *(Aplausos).*

Yo estaba hablando del Año Bicentenario, el 2011, el Año de la Independencia, y quiero darle mucha importancia a esto en mis palabras, no voy a explicar todo esto en verdad, no, eso quedará aquí para la revisión de ustedes, porque no los voy a torturar, aquí no vine a torturar a nadie. En verdad, pasaríamos horas. ¿El año pasado cuántas horas hablé? ¿Ocho, siete? Claro, pudiera pasar aquí 10 o más horas, pero no. Ahí quedará el material para su divulgación, estudio, crítica y sus aportes; algunos elementos me parecen importantes y voy a comentarlos.

Quiero darle mucha importancia a lo que considero más relevante, utilizando los códigos políticos a los que me he referido: importante, valioso y veraz. El hecho de la Independencia.

Es de Simón Bolívar la frase, que por ahí la tenía... Tengo un ayudante de Biscucuy que es muy bueno, el Teniente Escalona. Gracias, Escalona. Fíjense, a nadie le recomiendo ser ayudante de Chávez.

Ustedes saben que Simón Bolívar andaba con la espada desenvainada de batalla en batalla, pero además convocando congresos, instalando congresos, redactando leyes, tratando de crear instituciones, sólidas instituciones.

Este libro me lo traje porque es uno de esos libros que... 40 años tengo con este libro, me lo regaló el doctor Maseis, paisano de Sabaneta, pero que vive aquí en Caracas, y de cadete lo visité por allá en Prados del Este y de su biblioteca me regaló este buen libro: *El Libertador y la Constitución de Angostura de 1819*. En esto pasó Simón Bolívar la vida, batallando, batallando, estudiando, estudiando, proponiendo, proponiendo, y ya al final, casi al final de los finales para él en su vida física, convocó el Congreso de Colombia que se instaló en enero de 1830.

Y en su discurso él termina con la frase que varias veces he dicho, pero hoy quiero repetirla de nuevo, así como aquí la repetí hace ya casi 13 años, Bolívar comienza su discurso de Angostura con lo siguiente: "Dichoso el ciudadano que bajo el

escudo de las armas de su mando ha convocado a la soberanía nacional para que ésta ejerza su voluntad absoluta”.

Once años después en otro congreso, el último que le tocó instalar y en el que cifró sus esperanzas de salvar la patria... y designaron a Sucre, el Abel de Colombia, Presidente de aquel congreso al que Bolívar llamó Admirable, el Congreso Admirable, pero no fue admirable ni nada, terminó igual, fracasando. Sucre vino acá, prefirió renunciar a la Presidencia del Congreso y se ofreció para venir a hablar con José Antonio Páez a Caracas y lo autorizó el Congreso y entregó la Presidencia y se vino en una Comisión. No le permitieron pasar del Táchira, mandó Páez un ejército, y Sucre dijo: “No, no quiero más guerras entre hermanos”. Y se devolvió. “No quiero más sangre”. Y prefirió, como Cristo –Monseñor–, derramar la propia. Estaba cansado ya de sangre de hermanos. Es de Sucre la frase.

Ayer estaba viendo a Rafael Correa, ese gran sucrista bolivariano y alfarista recibiendo al Presidente Ahmadineyad. Aquí algunos se molestaron porque vino el Presidente Ahmadineyad. Si viniera Obama ¿qué dirían? Los que se molestan con la llegada de Ahmadineyad aplaudirían a Obama y le darían premios, a él que es responsable de no sé cuántas guerras y que ahora están amenazando incluso con guerras atómicas que nos amenazan a todos. El imperio norteamericano es una amenaza de verdad para el mundo.

No conocen a Ahmadineyad, es un buen hombre, lo conocí cuando era alcalde de Teherán, no es ningún fanático religioso como tampoco lo es el anterior presidente iraní, nuestro amigo también, Mohamad Jatami, quien es un religioso. Ahmadineyad no es ayatollah, no es religioso, es musulmán por supuesto, sólo que Irán desde que comenzó la Revolución Islámica está amenazada por el imperio y ahora sin ninguna prueba, no hay ni una prueba, lo acusan de estar haciendo una bomba atómica, pero cuántas bombas atómicas tiene Israel. ¿Ustedes se dan cuenta? Por eso la verdadera política requiere veracidad, de qué lado está la verdad aunque no nos guste, aunque no estemos muy de acuerdo con ella.

Ayer estaba viendo al Presidente Correa recibir como lo que es, un Presidente de un país independiente, al Presidente Ahmadineyad y estaba recordando cuando el Presidente Correa me hablaba –porque es estudioso de la historia también– de aquella ocasión en la cual tropas peruanas al mando del Mariscal La Mar invadieron el Ecuador, es decir, invadieron la Gran Colombia, Bolívar en Bogotá, el Perú de aquel entonces quería adueñarse de Guayaquil y de Quito y sumarlo al Perú. Entonces Bolívar mandó no sé cuántas cartas y no se retiraban los peruanos, por lo cual mandó a Sucre con un ejército y Sucre fue y trató enviando emisarios a hablar con su viejo amigo La Mar el de Ayacucho, el mismo La Mar de Ayacucho, el mismo Sucre de Ayacucho de 4 años antes, entonces en la última carta que le manda Sucre a Bolívar le dice: “No hay más alternativa, vamos a la guerra, pero voy llorando a esta guerra y espero que sea mi última guerra, porque aquellos soldados de allá fueron mis soldados de Ayacucho.” Imagínense, aquí no quiso y se devolvió, además que no traía ejército, él venía con una pequeña comitiva, a Sucre no lo dejan entrar de allá de San Cristóbal –¿Zambrano, tú eres de por allá? ¿Iris está por ahí?– No lo dejaron entrar del Táchira.

En ese discurso que Bolívar lanzó en enero de 1830, termina diciendo esto: “Conciudadanos, me ruborizo al decirlo, la independencia es el único bien que hemos adquirido a costa de los demás. Pero ella –la independencia– nos abre la puerta para reconquistarlos –a los demás– bajo vuestros soberanos auspicios –al Congreso– con todo el esplendor de la gloria y de la libertad.” Realmente eso es lo que es, así lo creo, con Bolívar la independencia es el más supremo bien que pueda tener un pueblo, que pueda tener una República, que pueda tener un Estado. Yo, como Jefe de Estado, como Jefe de Gobierno, mientras esté aquí me plantaré y plantaré cara en defensa de la independencia nacional, la independencia de la patria, la independencia de Venezuela, nuestra amada patria, nuestra tierra, nuestro sueño más grande, nuestra canción sublime, nuestro reto gigantesco. ¡Venezuela, Venezuela, Venezuela! El amor más grande que podamos tener entre pecho y espalda. ¡La patria, la patria! ¡La independencia de la patria no tiene precio! (*Aplausos*).

Diez años antes, el mismo Simón Bolívar en carta a Santander desde San Cristóbal, por cierto, le escribe en el contexto aquel cuando estaban acercándose a conversar, habían comenzado los diálogos buscando la paz con España, y era Sucre, a propósito, el gran negociador, el gran diplomático de aquel proceso que concluyó con la firma del Tratado de Armisticio y Regularización de la Guerra y el abrazo de Bolívar y Morillo allá en las montañas de Trujillo (1820). En ese proceso, Bolívar recibe un enviado de Morillo y le escribe a Santander y le dice entre otras cosas: “Hagan ustedes allá un discurso en la Gaceta elogiando esta respuesta –la que él le dio– en lo que tiene de no admisión de negociación alguna *sine qua non* de la independencia diciendo que este es el voto unánime de toda Colombia libre –aquí viene la frase– y que nuestra divisa en lo futuro debe ser independencia o nada.”

Hace poco, en diciembre, estaba leyendo un libro que conseguí por allá sobre Juan Vicente Gómez de Tomás Polanco Alcántara. ¿Tú conociste a Gómez, José Vicente? Casi, casi, no es que te diga viejo, estamos igualados ya, mira mi cabello, bueno, me está saliendo el cabello pero no se me está enchurruscando, me preocupa, porque van a decir que me hice un desriz, porque hay gente que me anda es cazando cualquier cosa que haga. “Mira, el tipo está moviendo más el brazo izquierdo, el derecho lo tiene inmovilizado” y lo escriben. El otro día me puse una chaqueta verde de esas militares de servicio de las que uno usa en las noches para montar guardia para el frío, entonces me trajeron una chaqueta que no era la mía, apareció una chaqueta muy grande, no sé si era del Almirante Molero que me la mandó, entonces me queda muy grande, allá la tengo, entonces algunos escribieron por allí: “Te das cuenta, carga una chaqueta para que no se le vea un aparato que se pone, porque no puede respirar y está respirando por una costilla.” Lo que hago es reírme.

Sí, José Vicente y yo estamos igualados. Me has invitado a tu programa, voy de nuevo. ¿Cuándo grabamos? El miércoles, lo grabaremos para *José Vicente Hoy*. La otra semana. (*Aplausos*).

Bien, hay que recordar, José Vicente Rangel, en Yare, porque ahí sí es verdad, ah, cuando aquí había plena libertad de expresión. Yo me acuerdo cuánto nos costó grabar ese programa con una camarita chiquitica que un cura –no voy a decir su nombre– como que fue Diego Padrón, me parece que fue Monseñor Padrón, que desde aquí lo felicito. El no me quiere mucho, pero le respeto; ha sido electo Presidente de la Conferencia Episcopal Venezolana. Monseñor Padrón fue varias veces al Cuartel San Carlos con Mario Moronta, quien también fue electo ahora segundo Vicepresidente de la Conferencia y le saludo desde aquí con todo respeto en verdad.

Allí estuve hablando, le dije al Nuncio, su Eminencia, del Cardenal de Nicaragua, quien fue un gran adversario del sandinismo y ahora está allí, no es que sea sandinista, pero cada vez que voy por allá a un acto de Estado, allí está Monseñor Obando y da sus discursos, respetando las decisiones del pueblo de Nicaragua y apoyándolas además y abogando por lo que debe abogar. Monseñor Obando y Bravo.

Entonces, una camarita que me parece que fue Monseñor Padrón, no estoy seguro, Monseñor, no se vaya a poner bravo conmigo. No, no fue Padrón, pero un cura metió en la sotana una camarita para grabar y grabamos *José Vicente Hoy* en una celda en Yare y te hicimos llegar el video. Le prohibieron transmitir la entrevista. ¿Ustedes recuerdan eso? ¿Alguien recuerda eso? Cuando aquí había democracia, libertad de expresión y todo aquello.

Y después grabamos otra en el Hospital Militar, otro cura en la sotana metió la camarita. ¿Tú tienes esa red de curas, verdad José Vicente, que funciona? Yo recuerdo clarito. Y Laura Sánchez, amiga periodista, que en paz descansa. Bueno, ella entró también y grabamos otro programa que igualmente lo prohibieron ¿no? El segundo también lo prohibieron, los dos. Un tribunal militar ordenó bajo amenaza al canal de televisión, Televen, de que no podían transmitir la entrevista con aquel preso, pues.

Ahora, si tú quieres todos los días hacemos una para desquitarnos, si te deja Camero, a lo mejor no lo deja Camero, Chávez todos los días en Televen. ¿Qué van a

decir? ¿Qué dirán mis amigos del Country? Pero vamos a grabar porque me invitó José Vicente a un programa comenzando el año y vamos a hacerlo.

Ahora, la Independencia, la Independencia. Gómez, después del siglo XIX, el siglo XIX fue terrible, terrible, porque si bien es cierto que, como lo dice Bolívar aquí en su Discurso de 1830, de enero: “La Independencia es el único bien que hemos conquistado a costa de todos lo demás, pero esa será la puerta abierta.” Lamentablemente la puerta se cerró, se perdió la Independencia y así llegamos al siglo XX.

Hubo, por supuesto, distintos momentos en la vida nacional. Ahora, cuando se le puso como punto final a las luchas por la Independencia, fue cuando comenzó el gobierno de Juan Vicente Gómez. Así lo creo, y hay bastante pruebas para argumentar esto. Castro enfermo, golpe de Estado, diciembre 1908; y a los pocos días llegaron las naves yanquis a La Guaira y desembarcaron; y a los pocos meses las concesiones petroleras por 50 años; y comenzó a convertirse Venezuela en una colonia, una colonia plena. Aquí los gobiernos hacían lo que decía el imperio yanqui y sobre todo, para manejar la razón más grande de todas, el manejo de la gran riqueza petrolera venezolana.

Miren, una de las cosas que este año logramos como producto de haber recuperado la Independencia ya hace varios años y de todo el esfuerzo científico, tecnológico, humano, financiero, nosotros logramos demostrarle al mundo que la Faja del Orinoco es la reserva de petróleo más grande este planeta. ¡Claro, que eso lo sabían hace tiempo ya en el norte! Y aquí lamentablemente, en este mismo lugar...

Alí debe estar por ahí, camarada Alí Rodríguez dentro de poco te vas, te vas, pero volverás. Alí se va a asumir una tarea de las más importantes que en su vida puede haber asumido, así lo sé y así lo sabes tú, Secretario General de la Unión de Naciones Suramericanas a partir del mes de mayo. (*Aplausos*).

Bueno, Alí, Aristóbulo y Velásquez, como que eran los tres diputados. ¿Cómo es que los llamaban a ustedes? Los Tres Mosqueteros, yo recuerdo. Y Pablo también era diputado. Yo recuerdo que de aquí salió Pablo con Olavarría, que en paz descansa, porque había tanta libertad aquí, que Olavarría apareció en un discurso como el de hoy, del Presidente que creo era Luis Herrera. Bueno, Olavarría apareció por ahí sentado y lo andaban buscando para meterlo preso. Al terminar el discurso, Olavarría se le agarró como que fue al Fiscal y salieron por ahí corriendo para que no lo agarrara la policía.

Eso fue un *show*, lo recuerdo clarito porque yo estaba entonces en Fuerte Tiuna y nos reuníamos nosotros por ahí en las madrugadas con muchos amigos a quienes les debo decir que, independientemente de los caminos que hayamos tomado, aquí los recuerdo a todos y a todas con afecto de aquellos años, con verdadero afecto. (*Aplausos*).

Ahora, Pablo es precandidato, él también quiere la banda, diputada Machado, Pablo es candidato. ¿Pablo no es diputado? (*Negación*) Está más libre, está suelto. Ahora, parece que no lo querían aceptar, yo me alegré mucho cuando por fin lo inscribieron, porque no recogió la plata, pagó la mitad y está endeudado.

Allá está “La Chiche” Manaure.

Entonces, recuerdo que aquí mismo con los votos en contra de ustedes, que era la fracción de La Causa R de entonces, aquí se aprobó la apertura petrolera, la entrega del país, pues. ¿En qué año fue eso? Cuánto nos costó recuperar la Independencia. Allí está la Faja del Orinoco, sólo un gobierno independiente, sólo una república independiente pudo haber logrado lo que logró esta República, este Gobierno y este pueblo, recuperar la Faja Petrolífera del Orinoco de las manos de las grandes transnacionales y del imperialismo. (*Aplausos*).

Ahí está el petróleo. ¿Esta caja para qué será, chico? Ah, las láminas, no las láminas están aquí.

Gracias al Ministro Ramírez por haberme ayudado aquí.

Fíjense, éste es el petróleo crudo pesado de 8 grados API, así como la propaganda de la mayonesa, salsa de tomate, y espera, y espera, y espera, pero ahí va, parece como melcocha, pero es petróleo, Hiran, tú sabes, ¿te acuerdas que decían que no era petróleo?, había toda una tesis de que era bitumen, que por tanto había que negociarlo al precio del carbón.

Con eso me conseguí yo en Miraflores y, además, convenios ya firmados por la República, el Gobierno anterior y aprobado por el Congreso de aquella época, una entrega del país.

Yo recuerdo aquel señor que fue embajador de los Estados Unidos aquí, con el que tuve una buena relación y muchas discusiones, pero siempre a puerta cerrada y con respeto siempre, eran los tiempos de Clinton, con ese Gobierno hubo una relación de muchas diferencias pero respeto, al menos en lo formal, en lo diplomático. ¿Cómo se llamaba aquel señor? John Maisto.

Y todas las delegaciones que vinieron del Fondo Monetario a exponer, yo fui allá a la sede del Fondo Monetario, era aquel señor Michel Camdessus, allá fui a responder preguntas, en más de una ocasión me provocó pararme y salir, pero dije: voy a aguantar, voy a exponer mis razones, nuestras razones.

Pero ¿qué era lo que decían?, bueno, tú eras Canciller, José Vicente, en algunas reuniones de esas me acompañaste. Fuiste conmigo a la OMC, ¿te acuerdas? Casi nos corren de ahí, sentí que nos iban a correr de ahí cuando vi la cara de los señores, cuando yo estaba hablando y dije: éstos nos van a sacar de aquí. No llegaron a tanto.

Era aquello de que, mire Presidente, piénselo bien, usted no puede permitir que eso se haga porque sin no Venezuela no va a tener acceso al crédito, que tanta falta le

hace; en Venezuela se van a retirar las inversiones, Venezuela va a dejar de ser un país seguro para los inversionistas, no, no, no, usted no puede hacer eso, hablando de la Faja del Orinoco, de la nueva Ley Petrolera que estábamos ya redactando, y ellos conocían algunos detalles, pues; buscando fórmulas, pero en el fondo todas aterrizaban en mantener la apertura petrolera, y yo les dije –arañero de sabaneta como soy– que cada vez que iba a esas reuniones y los oía, ellos lo que lograban era el efecto contrario; yo concluía, no, ahora con más razón porque ahora entiendo más de qué se trata esto, ahora entiendo más de qué se trata.

Miren, aquí está, crudo pesado. En el proceso van saliendo estos subproductos: entre otros, azufre va saliendo de aquí, va saliendo coque petrolero. Y con este coque, por ejemplo, ahora estamos haciendo –¿con China es, Rafael?– un estudio con unas empresas chinas para la generación de electricidad, y son montañas y montañas de coque, porque ya nosotros estamos por encima de un millón de barriles de este petróleo, estamos produciendo más de un millón de barriles en la Faja del Orinoco, y estamos extrayendo toneladas y toneladas de coque, azufre, y después miren cómo queda: casi gasolina. Miren, así queda, éste es el petróleo crudo mejorado de 33 grados.

Ah, pero pudiéramos llevarlo a más; incluso, lo hacemos a la carta, como tú lo quieras te lo hacemos. (*Aplausos*). Si lo quiere a 28, a 30, a 33. ¿Cuál es el otro?, 40. claro. 40 es casi gasolina. Aquí está el trabajo de la refinería.

Oye, ¿aquel no es Pastor Maldonado? Pastor Maldonado, te saludo a ti y a toda la juventud venezolana. Éxitos Pastor.

Ahora, ¿cuánto de este petróleo tenemos nosotros de reservas probadas? La más grande del mundo. En el año 2011 incorporamos una nueva cantidad de reservas probadas para llegar a casi 300 mil millones, casi 300 mil millones, exactamente son 297 mil, aun cuando el Gobierno de los Estados Unidos, hace un año aproximadamente fue, o dos años, ellos publicaron un informe allá afirmando que en la Faja del Orinoco

hay el doble de reservas de las que nosotros mismos reconocemos. Claro, ellos tienen más tecnologías que nosotros, por ahora; nosotros nos quedamos con la cifra conservadora de esos 300 mil, pero pudieran ser más de 500 mil millones de barriles de crudo.

Miren, si ustedes hacen un ejercicio, como yo lo hice anteanoche, y asignamos valores constantes a ese crudo, póngale a 100 dólares el barril, supongamos que se mantuviera constante el precio, y supongamos que el Presupuesto Nacional se mantuviera constante, calculándolo como está el Presupuesto del año 2012, allí hay una riqueza que si tú le buscas la equivalencia en dólares, es –valga la redundancia– equivalente al Presupuesto Nacional enunciado de esa manera en el ejercicio para más de 400 años, ésa es la riqueza que tenemos ahí, para que tengamos una idea, más de 400 años.

Sólo en petróleo, no metamos el gas porque ya lo estamos descubriendo, porque ésa es otra cosa, nos decían: ahí no hay gas porque como es bitumen eso no produce gas. Hace poco vimos una planta que está generando 70 megavatios, algo así como 74 megavatios, que está funcionando con el gas de la Faja. Son los primeros volúmenes de gas que estamos extrayendo de la Faja Petrolífera del Orinoco.

Por eso es que es tan importante y he querido hacer énfasis en la tremenda importancia que tiene no sólo para nosotros, querido Aristóbulo, querida Blanca, Darío, María Corina, Hiran, compañeras, compañeros, no sólo para nosotros que hoy vivimos aquí, sino para los que aún no han nacido; incluso, los que nacerán mañana, los que nacerán dentro de 20, los que nacerán dentro de 30, la importancia suprema que tiene conservar la independencia nacional, la independencia de la patria, por encima de lo que sea, por encima de nuestras diferencias, de nuestras confrontaciones: independencia.

Y si algo habrá que reconocerle, cuando seamos polvo de la sabana y de los caminos, a esta Revolución yo le reconocería en primer lugar haber logrado de nuevo la independencia nacional. (*Aplausos*).

Fíjense que estamos ahorrando una página. Ese Año Bicentenario, dice aquí en el capítulo I de este libro, que les dejaré para su análisis, lo siguiente: “2011, el Año Bicentenario en la Era bicentenaria”. Porque no es que sólo fue el año Bicentenario, estamos en plena Era Bicentenaria.

Yo recuerdo hace algunos años cuando fundábamos, impulsados por el dolor y por el amor, impulsados por ese dolor pero por ese amor, un grupo medio loco de jóvenes, muy jóvenes, quienes empezamos a crear una célula, inspirados en otras cosas, en otros procesos, en otros hombres y mujeres y en otras ideas o en otros tiempos, y así nació en el seno del Ejército Nacional un movimiento que fue primero una semillita, y, bueno, quien quiera condenarnos, que nos condene, está bien.

Señor Mayor General Euclides Campos Aponte, quien era alférez cuando lo juramenté para aquellas primeras células –él toca arpa, entonces teníamos un grupo de arpa, cuatro y maracas– y casi todos ellos terminaron en aquel movimiento de muchachos, que no sabíamos muy bien ni para dónde íbamos ni nada, sólo que había que hacer algo. Era, como dice Nietzsche, quizás un signo precursor. Un signo precursor, un llamado de una voz en la distancia.

Entonces, le pusimos el nombre de 200, en el nombre le pusimos 200, porque estábamos entrando en la Era Bicentenaria, el nacimiento de Bolívar. 1983.

¿Tú te graduaste en qué año, Campos? ¿80, 82, verdad? Claro, nosotros habíamos comenzado ya en los 70, al final de los 70, realmente comenzamos a formar, a discutir, pero ya de manera, vamos a decirlo así, formal, con juramento y todo. Fue el año Bicentenario de Bolívar, del nacimiento del padre Bolívar.

Y asumimos que entrábamos en la Era Bicentenario, y, bueno, aquí vamos. Por eso los invito a ustedes, y nadie se vaya a cansar, para el 2030. En el 2030 yo les invito para el Bicentenario. (*Aplausos*).

No, no exactamente de la muerte de Bolívar, aun cuando así fue, pero es mucho más que la muerte de Bolívar, mucho más. Es un símbolo 1830, la Independencia, y todo lo que aconteció en aquel año terrible, y el 17 de diciembre, el bicentenario de muchas cosas, sobre todo de la Independencia, de la patria nueva, y esa será la patria socialista. (*Aplausos*).

El socialismo es la única manera de que podamos construir una patria democrática, una república democrática, de verdad democrática, donde el poder sea del pueblo. Democrática, poder del pueblo, el Poder Popular. En ese camino andamos, sólo que apenas estamos comenzando.

“200 años del nacimiento de la República”, dice la página número 6 de este libro – voy por la 6. Con la frente en alto celebramos esos 200 años del nacimiento de la República.

Hay que recordar que este 2011 el pueblo se volcó, la sociedad toda se volcó, unos más unos menos, a las celebraciones que fueron planificadas desde el Gobierno, desde la República, desde el Estado, en el plano nacional y en los planos regionales también, y fue en esos días cuando lamentablemente no pude continuar al frente, en la primera línea de la batalla, como me acostumbré desde hace mucho tiempo, mucho antes de estar cumpliendo con estas funciones o este rol que la mayoría de ustedes me ha asignado.

Fue muy doloroso para mí no haber podido estar, por ejemplo, en el desfile del 5 de Julio, el gran desfile cívico-militar; sin embargo, gracias a Dios y a la extraordinaria atención científica, médica y humana que recibí allá en la patria de Martí, en la patria de Fidel y nuestra también, gracias a Dios pude estar, al menos pude llegar a Caracas

aquel 04 de julio, en el amanecer, para acompañarlos en aquella magna celebración. No sólo el desfile militar sino en todo lo que se celebró en Caracas y en toda Venezuela: inauguraciones, música, alegría, júbilo, felicidad de un pueblo. Un pueblo que se reencontró consigo mismo, con su espíritu, con su alma, con su patria; y que se reconoce ese pueblo hoy como esencia de la patria, es el pueblo la esencia de la patria y así se reconoce en nuestro pueblo, y cada día será más así. (*Aplausos*).

Lamentablemente, no pudimos cumplir con el compromiso para el 05 de Julio de la Cumbre de la Comunidad de Estados de América Latina y del Caribe, y eso que casi fue, a lo mejor, la causa de males mayores que han podido golpearme, porque yo venía ya en verdad con malestares y en más de una ocasión tuve que disimularlo o recibir un tratamiento especial, una inyección para calmar un dolor, pero yo no quería hacerme los exámenes. Me dejaba hacer los exámenes hasta un límite porque estaba esperando julio. Yo sacaba mis cuentas y me decía: ¿Cómo vamos a tumbar esa Cumbre? Hablé con Lula y con otros compañeros, recuerdo, pero realmente la situación se iba complicando, complicando, hasta que no se podía aguantar más, y recuerdo a Fidel y sus reflexiones: “Chávez, la Cumbre es muy importante, pero más importante es la vida. La Cumbre puede esperar”.

Y fue así como ocurrió en La Habana lo que ocurrió. Que por cierto, aquí mismo se dio un debate que yo no dejé de verlo desde allá, referente a que tenía que regresar o entregar el gobierno, que no podía gobernar desde allá. Disfruté mucho esos debates, sobre todo el del jurista Escarrá, ahora nuestro Procurador; pero recuerdo esas reflexiones sobre que yo no podía firmar una cuenta, un decreto en La Habana, etcétera, porque era subordinar al país al mandato de Cuba, y no sé qué.

Un día bromeando le dije a Fidel: “Mira, mañana voy a firmar unas cuentas. Voy a irme a la Embajada venezolana en La Habana, porque como ese es territorio venezolano, a ver qué dicen. No lo hice, en verdad no lo hice, pero bromeando.

Pero bueno, fue bueno aquel debate, porque nuestro pueblo ve, oye, siente, y evalúa, pues. Evalúa los razonamientos de los políticos, de nosotros los políticos, y el debate y los argumentos.

Luego viene en mi exposición, después de esta referencia a lo que considero muy, muy importante, como es la Independencia y los 200 años, pero que son 200 años de batalla por la independencia que ahora tenemos, y que aún no es plena, porque la independencia, como un estadio determinado, tiene muchos ámbitos y es un conjunto de variables, una ecuación, pudiéramos decirlo hablando en el idioma con que Dios creó el Universo, según Pitágoras, la matemática.

La independencia política es la primera a la que me he referido, sobre todo la independencia política, la independencia de la República, la independencia del Estado, la independencia de las instituciones, la independencia de la Nación.

Pero también sabemos que hay otros ámbitos de la independencia que requieren una lucha mucho más larga, mucho más profunda. La independencia cultural, por ejemplo, esa batalla hay que darla pero hasta la médula.

Otra vez recuerdo a Víctor Hugo y *Los miserables*, y, como no lo dije, ahora, digo las dos cosas de una vez para los que nos condenan por esto o por aquello. Recuerdo en *Los miserables* aquel diálogo entre el obispo Bienvenido Mirriel y el viejo revolucionario aquel que moría, y el obispo le dice: “¿Y por qué el 92, y por qué la sangre derramada y por qué aquello? Lo emplaza. Y el viejo, moribundo, le dice: “Ajá, señor obispo, ya sabía, me imaginaba que por ahí me iba a atacar usted. Es decir – plantea–, 500 años tenía formándose la tormenta, 500 años formándose la tormenta y ¿ahora usted me va a acusar? Vamos a acusar al rayo.” Igual pasó con nosotros, años y años de tormenta, he aquí las huellas frescas todavía de aquella tormenta. Algunas huellas nada más. Y surgió el rayo, condenan al rayo. Bien, adelante los condenadores de rayo que se niegan a ver las causas del rayo y las tormentas.

Pero también en *Los miserables* se consiguen tantas otras reflexiones profundas, sabias, hablando de la independencia cultural. Allí, tú que insistes tanto en esto, la lucha cultural.

No he dicho ideológica, fíjense, no, “cultural”, porque todavía recordamos frases como aquella de los mayameros, “Ta barato, dame dos”. El *north american way of life*, con todo nuestro respeto al modo de vida norteamericano.

Pero es que a nosotros nos bombardearon y nos siguen bombardeando con un modo de vida que no es el modo de vida de unos seres humanos, de una sociedad, de un pueblo. No es. Es decir, los valores del capitalismo desmoronan la conciencia humana. Los valores del capitalismo desmoronan la ética, la moral humana, pervierten a los pueblos, pervierten a las sociedades.

Decía nada más ni nada menos que Albert Einstein: “El capitalismo decapita al ser humano”. –y agrega– “Sólo el socialismo destina al ser humano al vivir viviendo.” Lo decía Einstein, judío, además, y lo digo con todo respeto al pueblo judío, porque no es lo mismo el pueblo judío que el Estado de Israel, son dos cosas muy distintas. (*Aplausos*).

Por cierto, fíjense ustedes, estaba esta mañana leyendo unas declaraciones de uno de los precandidatos, pero no los de aquí, los de allá. Con los de aquí no me voy a meter.

Ustedes saben que ayer le pusieron una bomba y mataron a un científico nuclear iraní, entonces –Soto Rojas– dice un precandidato republicano en Estados Unidos: “¡Maravilloso, qué maravilloso!” Y aspira a ser Presidente de los Estados Unidos.

Está como aquel líder –ese sí yo creo que es un fanático, un líder evangélico, norteamericano– que dijo que a Chávez había que matarlo, que era mucho más barato

que una guerra contra Venezuela. Hay que matar a Chávez pues; es más barato, porque Dios así lo quiere. Un fanático, un loco.

Han debido ponerlo preso de una vez allá. Porque llamar a matar a cualquier persona ya es un delito, ¿no?, señores abogados, ya es un delito, Escarrá, que alguien llame a matar a otro, sea quien sea.

¿Éste no es Mauro “de Catia”? Mauro, ¿cómo está el Magallanes?

(Mauro, quien se encuentra en el Palco de Invitados le contesta: “Bien”).

Bien mal como que está el Magallanes, Mauro.

Bueno, entonces es terrible. Incluso la primera reacción que uno tiene aquí en el alma es no creer, es decir, este es un invento de alguien, pero llamé a Nicolás y le dije: “Verifícame a ver si este caballero dijo: Maravilloso que los estén matando a todos.”

Ese pobre ser humano que fue asesinado con una bomba, fue un científico experto en energía y entre otras energías, energía atómica. Ah, significa entonces que aquí hay como aquel agente secreto de Su Majestad Británica, el de las películas, James Bond, tiene licencia para matar donde sea, a quien quiera, y como quiera. ¿Ese es el mundo que queremos? Ese es el mundo de la locura. Por eso aquí, con todas nuestras diferencias, compatriotas de la oposición, compatriotas del gobierno, pueblo todo, que nadie caiga en provocaciones violentas, vamos a amarrarnos a la paz, a la paz, a la paz. Digámonos lo que nos digamos. *(Aplausos)*.

Bueno, ¿a mí no me dicen de todo? Síguenme diciendo lo que ustedes quieran. Yo no voy a caer en provocaciones. O como dice la canción esta de “No me vas a provocar, no me vas a provocar”.

Esa canción es buena, hay que darle un premio al señor Ramos, se merece un premio, tremenda canción; aunque no es de él la música, él puso la letra, hay que compartir el premio. Entonces, no nos dejemos provocar.

Miren, hemos venido transitando un camino difícil y aquí estamos en un país que va enrumbado hacia destinos superiores con todo los problemas que tenemos, de los cuales yo asumo, y siempre he asumido la responsabilidad que me cabe y más allá, Monseñor Padrón. Por ahí leí, parece que él dijo, parece, porque lo leí fue en la prensa, uno tiene razones a veces o muchas veces para no confiar en lo que dicen algunos periódicos; pero Monseñor Padrón, según algunos diarios, dijo ayer en alguna entrevista que salió, que Chávez debería pedir perdón.

Yo no tengo problema, yo donde tenga que pedir perdón por algo lo pido, perdón. Ahora, ojalá algunos otros reconocieran fallas y tuvieran también la capacidad de pedir perdón, ojalá. (*Aplausos*) Pero hay algunos con una prepotencia tal, que dicen: No me culpen de nada, soy inocente. ¿El golpe de Abril? No, yo iba pasando por Miraflores y entré a firmar no sé qué.

Por ejemplo, 4 de febrero, yo levanto la mano de primerito –desde hace 20 años la estoy levantando– soy el responsable o uno de los responsables. (*Aplausos*). ¿27 de noviembre? Fariña, que está allí, William Fariñas, por ejemplo. Y esa responsabilidad, bueno, es compartida, y asumamos nuestras responsabilidades.

Luego, el tema cultural, la independencia cultural. Yo por eso me emociono tanto cuando veo a esa juventud nuestra que canta, que baila. Ahí están los niños bailando joropo, ahí están las muchachas bailando el San Benito. Nuestras raíces compartidas con las raíces universales de lo humano, de la humanidad; estos niños tocando el violín, tocando la canción sublime esa “Venezuela”, nuestra cultura, nuestra identidad, independencia.

Es de Víctor Hugo la frase también en *Los Miserables* “Creíamos haber cambiado el mundo” Sí, ciertamente dice el personaje aquel: “Desmontamos los molinos, los viejos molinos los desmontamos, los tumbamos, pero el viento que los movía seguía soplando, el mismo viento” El cambio cultural.

Alguien dijo que no hay nada más conservador que una revolución, pareciera una contradicción, pero es que una revolución debe asentarse en los valores primeros y primarios de una patria, de una república, de un pueblo. Conservar nuestros verdaderos valores, conservarlos, recuperarlos, fortalecer nuestros verdaderos valores. La independencia, pues (*Aplausos*), 2011 año de independencia y de avances en la independencia hoy; no sólo conmemorar la independencia en el pasado.

Yo invito a todos –vuelvo a insistir en esto– a que sigamos aportando nuestro esfuerzo para continuar fortaleciendo la independencia nacional en todos los ámbitos de la vida del país.

Luego, sabemos y ya lo dije, como fue desmontado el proyecto nacional original y nos quedamos sin proyecto el siglo XIX, el siglo XX, y llegamos luego a la era democrática. Hace poco estaba conversando yo con mi tío Marcos Chávez, quien ya pasó los 80 años y él –viejo romulero, fíjate, adeco desde chiquito mi tío Marcos, claro, aparecimos nosotros– me dijo, yo sigo siendo romulero, pero estoy contigo. (*Risas*), Mi tío Marcos Chávez. Ah, Carreño, tú conoces a Marcos Chávez.

Bueno, lo vi ahora el 31 y estuve un rato con él. Y yo le estaba preguntando: Tío Marcos, recuerdo que era muy niño, pero a nosotros nos llevaron en un camión de esos de baranda a ver una vez que vino a Barinas, a Rómulo Betancourt. Sí, era como el año 61, él recuerda vagamente, pero a mí nunca se me olvidará porque era un niño, nos montaron allí, de Sabaneta, vinimos a Puente Páez –la Carretera Negra decía uno, vamos para la Carretera Negra– y llegamos allí y pasó Betancourt. Es que no se me olvida la pipa de aquel hombre y su traje blanco, impecable, un liquiliqui; era en aquellos

días de la Reforma Agraria, así llamada; aquellos días en los que aquí vino el mismísimo John Fitzgerald Kennedy.

Yo me conseguí por allá a un señor en Carabobo que me dijo: “Chávez, no me quites esta tierra”. No te la voy a quitar, chico. “Pero me dicen que tú vas a expropiar todo” No, chico. “Que a mí me entregó esta parcela –y tiene su parcela– John Kennedy” Yo le dije: ¿Tú me estás mamando gallo a mí? “No, me la entrego Kennedy, no te metas conmigo” Le dije, no chico. Tenía unos cochinos allí, una pequeña parcela.

Kennedy vino aquí y me imagino que al lado Betancourt entregaban –tú no habías nacido, Blanca, no, pero tú lo recuerdas porque has estudiado la historia de Acarigua y de Portuguesa– Llegó la democracia, alguna corriente histórica dice que Betancourt, que había sido comunista como se sabe –el “Che” Guevara conoció a Betancourt en Costa Rica y escribió una carta, que por allí está y en donde dice que conoció a un venezolano que dice que es revolucionario pero que no le pareció, y era Rómulo.

Eso fue en Costa Rica, ya andaba el “Che” recorriendo estos mundos, poco antes de llegar a Guatemala 1954, cuando invadieron Guatemala y derrocaron a Jacob Árbenz, mi querido embajador y compañero de armas, Erick Molina, Embajador de Guatemala en Venezuela, y me vi con el Presidente.

Éste es un ejemplo. Yo conocí al Presidente electo de Guatemala, yo lo conocí, Aristóbulo, cuando me sacaron del Palacio Blanco señalado de conspirador por culpa de Pablo Medina. Aristóbulo, fue por culpa de Pablo, habló más de la cuenta en una reunión y entonces me llamaron allá al comando del Ejército y me dicen: “¿Usted conoce a esta gente?” Heinz Azpúrua. El primero que sacan es a Andrés Velásquez. No, no lo conozco. Ya yo lo conocía, claro. ¿Y a éste, Pablo Medina? Tampoco lo conozco y a Aristóbulo, toda la plana mayor de la Causa R, pues; porque Pablo se puso en Paraguaipoa a hablar de más con unos oficiales y había un infiltrado allí; a pesar de que yo se lo había dicho: “Pablo, es bueno que antes que ustedes se reúnan con militares activos consulten con nosotros que conocemos el mundo militar”.

Entonces Pablo se reunió en Paraguaipoa y lo llevaron a una emboscada, pues. Habló más de la cuenta y ¡pum! me sacaron de aquí, me mandaron a Guatemala. Mañana tienes que estar en Guatemala. Dije: “Bueno, me voy”, y me fui. Allá conocí – era uno de nuestros compañeros en el Centro de Estudios Militares– a Erick. ¿Está allí? ¿Se fue? Salió. Es el Embajador de Guatemala, es mi compañero de curso, Erick, militar de Guatemala, un gran amigo mío de hace muchos años.

Entonces, Otto Pérez Molina, ¿verdad Erick?, estaba allá en el Centro de Estudios Militares, estaban en guerra, en plena guerra, dura guerra de Guatemala. Ahora, esa guerra venía desde la invasión yanqui a Guatemala de 1954, estaba yo naciendo, pues, junio del 54, una guerra dura, dolorosa.

Ahora, me dio mucho gusto saludar por segunda vez –porque él vino aquí a Caracas a la Cumbre de la Celac, estaba recién electo, vino y conversamos– al General Otto Pérez.

Ahora en Managua estuvo también, mañana es su toma de posesión, yo no voy a poder llegarle a la toma de posesión, señor Embajador, cuánto me gustaría ir a Guatemala a la toma de posesión del General, ahora Presidente, Otto Pérez Molina.

Ahora, que con Daniel Ortega él quiere trabajar juntos. ¡Claro! Independientemente de la idea política o la situación interna de cada país. Tenemos que avanzar en la unidad de nuestros países.

Este año que pasó desde el punto de vista de la política internacional, reconozco el gran esfuerzo y los grandes logros de mi Canciller Nicolás, ahora se va de candidato a Gobernador (*Aplausos*) y Elías se va también, me van a dejar sólo aquí, y Tareck El Aissami se va también, Alí se va también pero para la Unasur.

Nicolás fíjate como se han burlado de ti: que el autobusero, qué vergüenza. Tremendo Canciller, Nicolás de la Concepción –¿no es?– Maduro Moros. (*Aplausos*)

Miren, uno de los logros del año 2011 fue, en política internacional –y esto es de lo más importante–, haber bajado las tensiones con la hermana Colombia, con el Gobierno de Colombia (*Aplausos*), que llegaron a su máxima expresión.

No sé por qué todavía hay algunos venezolanos que me acusan es a mí: culpa de Chávez, culpa de Chávez; no, Chávez es el culpable del deterioro de las relaciones con Colombia, el discurso del Presidente, agresivo el Presidente. Ahí está la verdad, no cuesta nada reconocerla, si es que se va a hablar del tema, reconocer la verdad, y si no mejor no se hable.

Recuerdo cuando el doctor Caldera en su último Gobierno, yo andaba ya en la calle, y andábamos en una confrontación, algunos aquí deben recordarlo, pero recuerdo cuando en algún momento Caldera recibió a Cardoso, el Presidente de Brasil, y firmaron unos convenios y tal, recuerdo que me preguntaron y dije: “Qué bueno, qué bueno que el Gobierno de Venezuela está mirando hacia el sur”, lo recuerdo clarito.

Bien, porque el político debe tratar de reconocer, yo sigo insistiendo en eso, no es que vamos a ponernos de acuerdo en muchas cosas, no, no, pero es reconocer, comprender, reconocer y hacer el juego político de manera transparente, de manera veraz.

Entonces logramos, Nicolás, el Presidente Santos y la Canciller, desactivar una bomba y hemos retornado a la normalidad y a las buenas relaciones y estamos dispuestos a seguirlas manteniendo y fortaleciendo con todos los gobiernos.

Ya que hablo de ese tema –a los embajadores–, señores embajadores, incluyendo el Gobierno de los Estados Unidos, sólo pedimos respeto y exigimos respeto, pero ese

Gobierno, el de los Estados Unidos, no respeta, acaba de expulsar, sin ninguna razón, a nuestra Cónsul.

Uno no entiende como hay venezolanos que salen de una vez a decir que, bueno, que expulsaron a la cónsul, oye, qué vergüenza, qué bueno que la expulsaron. Desde aquí la saludo, la saludo, es una funcionaria; (*Aplausos*) no hay ninguna prueba, miren, ni una sola prueba de que andaba haciendo espionaje, imagínense ustedes.

Alguien dijo por allí que el primer gran espía de un país es el Embajador, son los embajadores. No son espías, sino que cumplen una tarea de pasar informaciones a su Gobierno y se reúnen. Yo no estoy ni pendiente de lo que hacen los señores embajadores porque ellos son autónomos aquí, tienen inmunidad diplomática.

¡Ah!, una vez me llegó una información de un agregado militar norteamericano, ahí sí teníamos pruebas, que andaba reuniéndose con militares. ¡Pan! Cayó en la trampa que le pusieron unos militares nuestros, lo grabaron, ahí está la prueba, lo expulsamos del país con razones, no para que nos aplaudieran algunos como pasó en Miami, la presión de los sectores de la ultraderecha que está allá es la razón por la cual expulsaron a la Cónsul.

El Canciller Nicolás me ha recomendado cerrar el consulado, bueno, lo cerraremos pues, vamos a cerrarlo, está bien, no habrá consulado en Miami (*Aplausos*).

Algunos me recomendaron que hay que expulsar a alguien y dije, no, no, no, no vamos a responder como ellos. No tengo ninguna razón para expulsar a ningún señor Cónsul de los Estados Unidos, que tenemos varios ¿no, Nicolás? ¿Cuántos tenemos? ¿Hay alguna prueba de que alguno esté conspirando? ¿Verdad que no? No hay, y ojalá nunca la haya, así que mis respetos, yo no voy a responder de esa manera.

Había una recomendación de alguna gente que se reunió para evaluar. Ahora, lo que sí vamos a hacer es el cierre administrativo del consulado mientras estudiamos la

situación, porque es injusta, es atropellante, es inmoral, la expulsión de la señora Cónsul, que estaba cumpliendo con su obligación sencillamente, con su trabajo como Cónsul; pero bueno, ése es el imperio pues.

Algunos aquí se hacen eco de esas medidas, que no son contra la Cónsul sino contra Venezuela, ¿no se dan cuenta algunos que es contra tu patria, contra tu país, contra la dignidad de tu país? Algunos parece que no o no se dan cuenta, o, lo más grave, es que algunos venezolanos tienen el imperio en la cabeza, tienen el imperio por dentro, y, como alguna vez dijo alguien aquí hace pocos años, “no, yo prefiero de presidente a un general norteamericano, después de la invasión que algunos sueñan: que a Chávez... eso es el borde de la locura ya, ya eso no es política, eso es locura.

Bien, esa fase democrática sabemos como degeneró en lo que aquí ocurrió entre 1958 y 1998, ahí está. Sé que algunos aquí, incluso algunos que están aquí, defienden esa época, les respeto su defensa, su derecho a defender ese pasado, pero ahí están las huellas frescas, muy frescas, de ese pasado que nosotros conocimos, lo vivimos.

Bueno, yo una buena parte, yo llegué a Caracas en 1971 ya de adolescente, de cadete de primer año, por estos días, el 71, 72. Ya habían pasado diez años, del 58 al 68, doce años. Gobernó Betancourt, después gobernó Leoni.

Por cierto, Diosdado tiene en su oficina –le dije: oye que bueno Diosdado símbolo de tu amplitud– unas caricaturas donde están todos, desde Gómez para acá, falta Gallegos ahí, fíjate, falta Gallegos.

¿A Gallegos por qué lo derrocaron? Recuerdo haber leído la frase de Gallegos llegando a la Habana: “Me derrocó el petróleo, Mister Danger”. El gran Rómulo Gallegos, gran escritor adeco, de Acción Democrática, lo tumbaron los adecos. Bueno, una corriente, porque había corrientes enfrentadas allí. Domingo Alberto Rangel fue adeco también.

Creo que “adeco” venía de AD-comunista, ¿no era así? Alguien me contó eso, viene de Acción Democrática y del Partido Comunista, partidos que creo tuvieron una alianza o muchos de sus líderes venían de por allí, de por esos caminos. Betancourt, Leoni, Caldera, Carlos Andrés. Ésa fue la Caracas que empecé a conocer, la de Caldera, cuando era presidente Rafael Caldera.

Rafael Caldera fue a darnos la primera lección magistral. ¿Aquí no hay ningún compañero mío de promoción? Fue Caldera, pues, a darnos la conferencia magistral académica. Tú eras alférez en ese tiempo, yo era nuevo. ¿Te acuerdas? Fue el doctor Caldera de Presidente. Recuerdo que llegó, le rendimos honores, nos sentamos ahí en una conferencia un poco fastidiosa, porque eran cosas de abogados. No es que sean fastidiosas, perdón, pido perdón a los señores abogados, pero él se fue por el tema del derecho, las normas, y era a mediodía, se puso un poco fastidiosa la temática, era el tema jurídico, sobre todo.

Después vino Carlos Andrés Pérez, en 1973. José Vicente quedó de segundo. ¿No? Tú eras candidato entonces. Recuerdo que Pepe, que lo vi por allá, era cadete y yo brigadier cuando tú fuiste candidato presidencial. (*Risas*). Ahí ganó Carlos Andrés Pérez, de segundo quedó Copei con Lorenzo Fernández. “Lorenzo es el próximo Presidente, porque Venezuela siente que con Lorenzo seguirá”. ¿Te das cuenta? Anota. (*Risas*).

Bueno, eran las canciones que se pegaban: “Vota verde con Lorenzo, que con Lorenzo la paz seguirá.”

Arturo Uslar Pietri fue candidato en ese tiempo también, tenía un partido, antes había sido, Ana Elisa.

Yo imitaba al doctor Luis Herrera, yo lo imitaba. Una vez me metí en tremendo lío porque estaba imitándolo y me oyó un superior: “Dame una chicha de las grandotas”,

“arranca, Berroterán”. Era una gaita que tenía no sé quién, Joselo como que era. Bueno, esos años están frescos.

¿Dónde está Joselo? ¡Epa, Joselo! ¡Chamo!

¿Ése no es Reinaldo? ¿Reinaldo Armas el cardenal sabanero? No te había visto Reinaldo, qué bueno tenerte aquí.

Joselo y Simón. Saludos a Simón. No vayas a estar pellizcando a la Caperucita, Joselo. Ten cuidado, Caperucita.

Reinaldo Armas, hace poco estábamos oyendo *Laguna Vieja*. ¿En qué año fue que tú grabaste *Laguna Vieja*? 78, imagínense.

Bienvenidos siempre. (*Aplausos*).

Gualberto Ibarreto, estaba mirándolo que se paró hace ratito y me dije: ¡Dios mío, ese es Gualberto! Pero no estaba muy seguro. La otra vez estabas cantando en Los Próceres, cantas igualito, como siempre, Gualberto. (*Aplausos*).

Esos son los valores. ¿Cómo no quererlos? A Gualberto Ibarreto, a Reinaldo Armas, a Joselo, a Simón, a Dilia Guaicarán –allí está–, a la “Chiche” Manaure, a Adilia Castillo, a Isabelita Aparicio. A ellas y a ellos ¿cómo no quererlos? ¿Cómo no amarlas y amarlos? (*Aplausos*).

Bienvenidos, Juan Simón Primera, Cristóbal Jiménez, Sol Musset –un beso, Sol. ¡Que viva Alí! ¡Que vivan ellas y ellos! ¿Cómo no quererlos? (*Aplausos*).

Joselo, hace poco le dije a mi hija, sentí que estaba en otro mundo, en otro tiempo, en otra dimensión.

(Dirigen frases al Presidente).

Mi vida, tú sabes cómo te amamos, te respetamos y te queremos.

Por allá está Armando Martínez. ¡Epa, compadre!

Hace poco, Reinaldo, me le aparecí a mi padre que cumplía 79 años en Barinas. Le llegué de repente en la noche, él creía que no iba a ir, y le dije: Papá, 79 años. Le pedí a Cristóbal que se consiguiera un arpa, y Cristóbal llegó nada más y nada menos que con Omar Moreno –imagínate– con quien le cantamos una serenata. ¿Qué edad tiene Omar Moreno? Tendrá más de 70 años. Asimismo, hace poco me di el lujo –perdónemelo– de bailar un joropo con Adilia Castillo. ¡Na'güara! Y de cantar con Isabelita Aparicio.

La cultura, la independencia, lo nuestro, lo propio. Eso tiene que ser para nosotros sumamente importante.

Estaba hablando de la noche neoliberal, como la llama el Presidente Rafael Correa, cómo detrás de la formalidad democrática. Aquí había un Congreso, claro, lo recordamos. Algunos aquí fueron diputados de esos congresos, senadores. José Vicente fue diputado por varios períodos. Bueno, ya hablé de Alí, Aristóbulo, Velásquez y otros más. Ahí está Walter Márquez, mi primer embajador en la India, nunca se me olvida que estabas allá en la India.

Pero ¿a quién obedecía ese Congreso? A mí me siguen acusando, no a mí nada más, a nosotros los revolucionarios, a parte del Gobierno; a ustedes también, señor Presidente y Vicepresidentes de la Asamblea Nacional, que yo manejo todo. Miren, nadie puede manejar todo, pobre del que lo pretenda.

Ahora pudiéramos apostar, teniendo como variable de la apuesta la independencia y en terna de los llamados poderes del Estado, y la independencia en relación con los

poderes externos, de lo que hoy tenemos como República, que llamo a fortalecer su independencia externa, su independencia interna con lo que aquí hubo.

Aquí se aprobaron leyes, en este Hemiciclo, que venían directamente elaboradas en bufetes contratados por sectores x, y o z. Algunas venían en inglés sólo para ser traducidas al español.

Ustedes pueden conseguir, sobre todo de los años 80, leyes que se aprobaron en Venezuela y casi al mismo tiempo se aprobaban en Quito, Buenos Aires o Ciudad México, que son casi iguales. Le cambiaban quizá la fecha por unos días, el lugar, Caracas, Quito o Buenos Aires, pero cortadas con la misma tijera. Ésas son las leyes impuestas por el imperio, el imperialismo. No es cuento lo del imperio.

Por ejemplo, en la Fuerza Armada, recuerdo que estábamos haciendo curso de Estado Mayor y para hacer un ejercicio no se conseguían mapas de una región determinada, y ¿tú sabes lo que nos dijo el instructor? “Los que quieran conseguir ese mapa búsqúenlo en la Misión Militar Norteamericana, que quedaba allá en Fuerte Tiuna al lado de los tanques del Batallón Ayala, ahí tenían los mapas que no tenía el Ejército, y no sólo mapas, para muestra un botón. Es decir, durante esas etapas de 1958 a 1998, Venezuela, en vez de –en el marco de la democracia al menos formal– conducir un proceso de recuperación de la independencia, de la soberanía, en contrario, se terminó de pulverizar lo que pudo haber quedado de independencia y de soberanía de las eras anteriores del siglo XIX y del siglo XX.

Y así llegamos nosotros, y esa es la causa fundamental de los acontecimientos que sacudieron al país, sobre todo los de mayor carga explosiva, expansiva, los de mayor impacto, comenzando por el 27 de febrero de 1989. ¿Qué fue eso? ¿La explosión? Sí. ¿Cuál fue la causa? Hay que recordar los indicadores de pobreza, de miseria, y no sólo pobreza y miseria, sino corrupción, enriquecimiento extremo de una minoría conviviendo con el empobrecimiento extremo de la mayoría.

Cuando tengan tiempo, si se les ocurre, léanse a Aristóteles, por ejemplo en la política, matemático; era filósofo y matemático. No hay forma de ser filósofo –creo yo– sin ser matemático. Él desarrolla matemáticamente la política y hace una explicación que bien pudiera tomarse para explicar lo que aquí ocurrió en 1989: la explosión. Él dice, un conjunto –matemático– en el cual una minoría –matemática– de números, un subconjunto, cada día acumula más riqueza, acumula más riqueza, más riqueza; y una mayoría, otro subconjunto, cada día es más pobre, más pobre; la única forma de que eso se pueda mantener en el tiempo –dice él– es acabando con todo vestigio de democracia. Sólo a través de la más cruda represión, sólo a través de la más cruda tiranía, tú puedes mantener a una mayoría pasando hambre. ¿Cómo tú haces eso?

Así ocurrió aquí, el pueblo se cansó de tanto discurso, tantas canciones, candidatos, elecciones y elecciones, promesas y promesas, hambre y hambre, miseria y miseria, y riqueza extrema acumulándose, hasta que explotó el país, explotó y detrás de la primera explosión vino la segunda, el 4 de febrero, y la tercera, 27 de noviembre 1992, estamos a 20 años ya, yo estoy seguro que mis compatriotas de la oposición nos van a criticar y van a decir de todo, bueno, tienen todo el derecho de hacerlo.

Ahora, nosotros vamos –por supuesto– a conmemorar los 20 años del 4 de febrero de 1992. (*Aplausos*). Claro que lo vamos a conmemorar, pues de allí venimos, de ese huracán. ¿Culpa de Chávez? No, yo sencillamente ocupó mi humilde lugar en estos caminos que hemos transitado. El Padre Bolívar lo decía en el Discurso de Angostura, por cierto por aquí está: Achacarme a mí todo el bien o todo el mal, oye, ¿qué presunción es esa de que uno pueda generar tales esos acontecimientos? ¿Qué poder humano y más aún individual tiene tanto poder para generar tales acontecimientos?

Yo estaba sorprendido, Allí, después del 4 de febrero que estábamos ya presos, cuando me dicen la cantidad de presos que había porque los primeros días estuvimos nosotros los 5 Comandantes en los sótanos de la DIM, aislados de todo contacto, pero

a los 20 días la presión fue tal que por fin nos sacaron al San Carlos, cuando llegamos ahí yo veía aquella masa, no cabíamos pues, centenares, puro joven, pura juventud.

Ah y empezaron los cuentos. Sencillamente aquello se propagó, pero es porque había condiciones para que se propagara. Había muchos oficiales, la mayoría no sabía de la rebelión hasta el día ese. Yo recuerdo los míos, Campos Aponte era mi capitán de comunicaciones, ese día estuvimos allá el lunes en la tarde y mi mayor, segundo comandante, pero la mayoría no sabía.

Ahora, tú crees que cuando los reunimos y les informamos y les dije: Los que no estén de acuerdo sólo les pido entreguen su pistola y se van a su habitación, no va a pasar nada, sólo que no pueden salir del cuartel. Ni uno solo lo hizo y no sólo que se sumaron todos a la rebelión, se sumaron con júbilo, igual los soldados, los soldados rasos. Recuerdo con cariño a mis soldados paracaidistas que estaban con un yeso porque habíamos saltado unos días antes y casi siempre hay algún lesionado, un esguince, y le dije a mi sargento de enfermero: Llévate los dos o tres enyesados al Hospital Militar y déjalos allá; los fueron a buscar, y no encontraron a nadie.

Se quitaron el yeso ellos mismos y fueron a buscar su fusil, dijeron: “No nos quedamos aquí, nos vamos con el batallón”. (*Aplausos*). Alguien trate de hacer eso ahorita y la masa no está pa’ bollos; alguien trate de hacerlo y terminará preso ahí mismo en el patio del batallón, tengan la seguridad. (*Aplausos*).

Por eso les digo, no es culpa de Chávez como algunos dicen “Chávez, Chávez”, y tienen una enfermedad que pudiéramos llamarla “Chavitis aguda”. Chávez, Chávez, Chávez. (*Aplausos*). No, no, pensemos, utilicemos el raciocinio, razonemos, veamos la verdad o las verdades, que nunca hay una sola verdad, pero en el marco de la razón, de la argumentación, de la política, de la ciencia, de la ciencia histórica, etcétera.

Bueno, así caímos nosotros, caímos bien hondo, como dice la canción.

Venezuela, compañeros, estaba descuadernada, como que yo agarre esto aquí y le arranque las hojas una por una y la lance.

Así estaba Venezuela cuando este soldado –que es lo que yo soy, un soldado– arrastrado por las circunstancias, llegó aquí un día a jurar. Por allá estaba Fidel sentado, recuerdo, estaba Menem también, estaba Fujimori; por ahí donde está sentado Luis Acuña estaba Carlos Andrés Pérez, que en paz descanse, era senador. ¿Te acuerdas? José Vicente estaba por ahí, era Canciller. De eso hace ya casi 13 años, el 2 de febrero de 2012 serán 13 años. Y el año que viene quién sabe, con la amenaza que me lanzó la diputada Machado ¡cónchale! quién sabe; pero bueno, ya veremos. Política, política.

Mucha suerte les deseo a todos los candidatos. Y yo les pido en verdad, vuelvo a insistir; ahora vienen las primarias de ustedes, el 12 de febrero. Por ahí dijo alguien, incluso llamé de inmediato a Maripili quien es mi Ministra de Juventud, porque de una vez me apuntan es a mí, de una vez dicen: “Es Chávez que está asustado”. Yo veo la televisión, a Mario Silva lo veo en la noche y él pone unos videos a veces y me están echando la culpa a mí de una marcha del Día de la Juventud, que yo ni sabía que estaban planificando sectores de la juventud, que querían tomar Caracas y tal. Antes de yo oír las declaraciones de alguien de la oposición llamé a Maripili y le dije: “Maripili conversa con esos muchachos porque me dijeron que no eran del Partido Socialista sino corrientes de la juventud, algunos del Partido Socialista. Están dando declaraciones, creo que algún diputado que se llama Sierra. Bueno, ustedes saben cómo es la juventud.

Entonces, de una vez empezaron. Llamé a Maripili en la noche y le dije: “¿Te das cuenta?, ya andan diciendo que somos nosotros. Pero ya le había dicho a ella, cuando vi la declaración de jóvenes nuestros: Trata de convencerlos de que no, porque van a pensar que es un plan de nosotros para obstaculizar las elecciones primarias. Incluso, llamé a Mata y le dije: “El año pasado creo que no hicimos desfile militar en La Victoria, este año vamos a hacerlo, Mata, quiero hacerlo y nos vamos para La Victoria para que

ellos hagan su cosa; y el Consejo Nacional Electoral tiene que ayudarlos y apoyarlos y todos los que quieran ir a votar, vayan a votar y ojalá que voten bastantes, ojalá. Eso sí, después que gane el que gane o la que gane, vamos los dos a bailar joropo o tango, la Embajadora que baila tango. (*Aplausos*).

Miren, yo estoy esperando con ansias y créanlo, por eso dije: No es bueno desearle mal a nadie, eso a veces se devuelve. Yo oía un programa hace poquito en Globovisión y alguien decía cosas, pero yo estoy bastante recuperado y ya les digo que estoy trotando 40 minutos, más bien ya llegué a casi 100 kilos y estoy frenando porque estaba en 80, bajé más de 20 kilos; esas dos operaciones no fueron nada fácil, y bueno, la hemoglobina, que se vino abajo, ya la tengo en 14 y pico; los glóbulos blancos, los glóbulos rojos, las plaquetas, la bilirrubina, etcétera. Entonces ya me siento bien, más bien tengo que frenar. (*Aplausos*).

Ahí me mandó un regaño Fidel y me regañó Cristina por teléfono. Me regañó Cristina, pero de verdad que me regañó, me quedé regañado porque en el “Aló, Presidente” pasado se nos fue la mano y llegamos a 6 horas; nos cayó un palo de agua y me dio gripe, sudado, el agua, el polvo. El día anterior estuvo aquí Ollanta y fuimos a la Faja, llevamos sol; al otro día llegó Ahmadineyad. Entonces tuve una actividad seguida de varios días y dura; pero bueno, más bien tengo que frenar porque ya uno está acostumbrado a una dinámica.

El domingo habrá “Aló Presidente” vamos a ver cuántas horas. Le dije a Elías y a Nicolás que me ayudaran para que no pasemos de 2 o 3 horas. Unas 2 o 3 horas es más que suficiente, es verdad, 6 horas es mucho, es demasiado, “Chiche”, ¿verdad? Es un abuso 6 horas. No hace falta tampoco que yo esté 6 horas. A lo mejor al comienzo de la Revolución hacía falta, pero ya no hace falta pasar 6 horas ahí, con 2 horas está bien. Cristina me decía: “Hugo, pero che, 2 horas, tú no puedes hacer en 2 horas eso. Sí puedo Cristina pero... Me regañó pero duro. Bueno, regañado me quedé

Decía que no es bueno desearle mal a nadie, y decía que yo estoy entero, porque estaba viendo en Globovisión antenoche, no en Globovisión, yo lo que veo es La Hojilla y entonces Mario Silva me hace el favor, además, porque no tengo tiempo en el día de estar viendo televisión, pero ya después de la 11 de la noche pongo La Hojilla y allí pasaban un video donde un señor hablaba, tú sabes, ellos buscan unos expertos en cáncer y todo eso y empiezan a decir cosas como éstas: “No, no, el Presidente está en esa actividad pero es parte del ciclo de la enfermedad”. Yo no le deseo a él lo que él me desea a mí, les deseo a ellos larga vida y mucha felicidad como a todos y a todas. Pero yo estoy entero y voy para la campaña entero a la calle, con ese pueblo que está ahí.
(Aplausos)

Ahora, insisto en el respeto a las normas del juego democrático, porque, si no, lo demás es otro camino. Ojalá que no se le ocurra a nadie estar planificando antes o durante o después al día siguiente. Lo mejor, dijo alguien por ahí hace poco, alguien de la oposición: “Lo mejor de las elecciones este año no es el 7 sino el 8 porque ese día será el día, ahí se acabará Chávez, el tirano, porque él va a perder y no va a reconocer el triunfo”.

Y yo veía hace poco a un precandidato de la oposición, ese que se alegra un poco y hace cosas alegres, al menos públicamente, está bien. Hay que tener cuidado cuando venga esa hombre por ahí; buscar la pared porque es peligroso en verdad. Pero entonces le preguntan, la pregunta es por supuesto una hipótesis: ¿Qué pasaría si gana Chávez, si usted es el candidato y Chávez gana? Si a mí me hacen esa pregunta, diputada Machado o los demás precandidatos, Pablo Medina, Andrés Velásquez ¿Andrés Velásquez no es candidato? No, para la próxima. Ah, tú estás es para Bolívar, candidato en Bolívar; vayan con Rangel Gómez allá, eso va a ser sabroso, bonito y que fortalezca el sistema político y la democracia.

Entonces le preguntaron al Gobernador del Zulia: ¿Usted va a reconocer si gana Chávez? Porque bueno, ¿No es posible que yo gane? Es posible, esa posibilidad

existe. Entonces él dice: “No, no, él tendrá que reconocer mi triunfo”. Vaya, vaya, vaya, váyalo pues. Es sabroso ¿no?

Es como que yo vaya a batearle a “El Kid” Rodríguez y le diga: Si me poncha, umpire, eres tú el responsable y te doy un batazo. Ah bueno, quién va a jugar pelota así, porque lo más probable es que me ponche “El Kid” aunque yo a “El Kid” le metí triple ¿sabes, tú Héctor? En softball le di triple pero en béisbol yo no le tocaría ni foul a “El Kid”.

¿Quién está ahí? ¿El Kid? Ahí están las muchachas; está Juan Carlos Pulido, por ahí tengo el guante que me regalaste; ahí está Víctor Davalillo, Bate de Oro de Venezuela. (*Aplausos*) Víctor, viejo querido, ¿cómo está Pompeyo? Saludos de aquí a Pompeyo y a Marcos Davalillo, que lo nombraron *Manager* del Año, qué bueno.

Por allá están las muchachas del softbol. María Soto. ¿Cómo está Mariangee Bogado con su niño? Mira, es una niña. ¿Ya picha ese muchacho, Mariangee? Naomi.

Bueno, esa noche neoliberal casi acaba con Venezuela. ¿Hasta dónde nos llevó el capitalismo? Nos llevó al acabóse, a la barranca, y no la barranca de Arauca, la barranca, más que la barranca, al abismo. Es difícil no reconocer ésto, hermanos, pero si eso está ahí a la vuelta de la esquina, atrás, es casi que hoy lo que aquí ocurrió. Casi que hoy.

¿Alguien recuerda la pobreza en Venezuela? ¿Los niveles de pobreza que aquí había? ¿Los niveles de miseria? ¿Alguien lo recuerda? Es bueno recordarlo. Algunos indicadores nosotros tenemos acá producto de estos años de revolución; aquí hay una serie de indicadores del pasado.

La Fuerza Armada, incluso, la estaban desmantelando, es que ya no había ni soldados. Rodríguez Chacín ¿tú recuerdas? Yo recuerdo mis últimos días de Comandante de paracaidista. Saltar que es la vida de un paracaidista, mantenerse

entrenado. Tú, después que tardas un mes sin saltar, ya es peligroso, tienes que estar en el *training*, como la pelota, como el deporte, es un deporte, el paracaidismo es un deporte también, cuando pasas tres meses sin saltar ya es peligroso.

No había ni aviones, ni paracaídas; los paracaídas estaban vencidos, las salas de empaque que necesitaban, unos aires acondicionados para empacar y guardar, no habían, estaban dañados. Los paracaídas vencidos y la Fuerza Armada desmantelándose.

¿Por qué? ¿Eso era inocente? No era inocente, es parte o era parte del plan imperial, desmantelar las fuerzas militares de los países, sobre todo de América Latina y del Caribe para quedar definitivamente bajo el comando del Comando Sur del Ejército de los Estados Unidos.

Ahora, afortunadamente llegó a tiempo –así lo creo– la Revolución Bolivariana. Llegó a tiempo producto del tiempo, producto de los acontecimientos, del Caracazo, del 4 de febrero, del 27 de noviembre de 1992. Esos tres eventos abrieron, señalaron, un camino. Algunos por ahí le echan la culpa al doctor Caldera, que Caldera es el culpable porque soltó a Chávez.

¿Cómo estás Dávila? ¿Señor diputado, cómo está?

La culpa es de Caldera, pobre Caldera, déjenlo descansar en paz, porque soltó a Chávez, Chávez debería estar preso todavía.

Mire, si Caldera no me saca, a mí o a nosotros, no hubiera durado mucho tiempo Caldera ahí, porque el país no daba para más. Caldera hizo lo correcto, además él lo había prometido en su campaña.

Velásquez también fue candidato, Andrés, sacó no sé cuántos millones de votos. Algunos dicen que tú ganaste. Dejen quieto a Andrés, déjenlo quieto. No te molestes,

Andrés, para nada. Yo sé que no te vas a molestar, son recuerdos bonitos y buenos, digo yo. Para mí son recuerdos bonitos cuando fueron ustedes a Yare y hablamos debajo de una matica para que no nos grabaran. ¿Te acuerdas? Tú y Tello. Yo dije: No, nos van a grabar si conversamos aquí adentro. Y ellos lograron, como eran diputados y candidatos, que habláramos en una matica por allá abajo.

Bueno, fueron esos años, Caldera lo había ofrecido así que hizo lo correcto, desde mi punto de vista. De todos modos yo recuerdo algunos amigos que decían: No aceptes el sobreseimiento, tú tienes que quedarte preso ahí no sé cuántos años.

Yo no tenía problema, pero sólo creía que había que salir a la calle como salimos, y empezábamos y construimos un partido y fuimos a las elecciones, y fuimos a las elecciones en otro tiempo, en otras circunstancias y las ganamos, como se sabe, pues.

¿Qué se haría Alfaro, el caudillo? Ustedes tuvieron un caudillo, Alfaro Uceró. Estará en Monagas, debe estar en Monagas.

Yo recuerdo a Don Alfaro cuando lo expulsaron del partido Acción Democrática y le trancaron la oficina porque él no quería renunciar, pues, caudillo al fin. ¿Qué caudillo renuncia así? Y así se dieron aquellas elecciones y llegamos.

Miren, la Revolución Bolivariana que comenzó con hechos violentos, explosiones; si embargo, fuimos capaces de mirarla buscando el camino de la paz y lo logramos, lo logramos, y hay que hacer un reconocimiento a mucha gente. (*Aplausos*) A mucha gente que contribuyó a ello, incluso del viejo Estado.

Yo recuerdo, por ejemplo, cuando aquí mismo anuncié, el 2 de febrero aquel, que iba a firmar el decreto llamando a Constituyente. En la noche recuerdo que en La Casona había una cena a la que yo llegué muy tarde, habían algunos presidentes ya, veníamos de Fuerte Tiuna, veníamos de no sé cuántos eventos, había mucha gente ahí en La Casona, y se me acerca hecho una tromba Jorge Olavarría a decirme:

Presidente, ya me voy a la oposición. Y le dije ¿por qué, Olavarría? Porque usted firmó ese decreto y eso es inconstitucional, eso viola la Constitución, y traía con él a la entonces Presidenta de la Corte Suprema de Justicia, que por ahí la veo de vez en cuando hablando, diciendo cosas, como bien tiene derecho a hacerlo, la doctora Sosa. Ella venía y me dijo: Sí, Presidente, eso es inconstitucional, usted va a tener que echar para atrás eso. Y me llegaron otros y otros y gente incluso muy cercana a mí a decirme que eso es inconstitucional.

Bueno, yo creo que no, creo que no.

Ahora, se dio el gran debate aquel a los pocos días después de intensas confrontaciones y debates, la Corte Suprema de Justicia decidió por mayoría que el decreto era constitucional y que había que reformar la segunda pregunta, lo cual yo acepté, por supuesto. Y reformamos la segunda pregunta, y la reformamos después de una mesa donde allá a Miraflores fueron los partidos o los dirigentes de casi todos los partidos.

¿Aristóbulo, te acuerdas? (*Asentimiento*) Recuerdo que era mi Ministro de Secretaría don Alfredo Peña, más nada, tremendo Ministro que yo tenía. Bueno, pero él coordinó, José Vicente coordinó las mesas aquellas y fueron AD, Copei, el MAS, La Causa R, los aliados y los no aliados, y cada quien llevó su propuesta, y al final redactamos una nueva segunda pregunta que se aceptó por consenso y así llegamos al referéndum y fuimos a la constituyente.

Ahora, si el Estado viejo hubiera podido bloquear, cerrar el camino a la propuesta revolucionaria pacífica, mire, válida es una frase de John Kennedy, otra vez lo nombró. John Kennedy dijo un día, quizás por eso lo mataron: “Los que le cierran el camino a las revoluciones pacíficas le están abriendo al mismo tiempo los caminos a las revoluciones violentas.” Pero hay situaciones revolucionarias que se van cargando con el tiempo y nadie las puede frenar, entonces llega la política.

Y por eso quiero hacerle un reconocimiento al pueblo venezolano y a quienes fuimos capaces de darle cauce pacífico a una revolución. Una revolución, cuya esencia –permítanme ustedes, estuve pensando mucho cómo encauzar mis palabras de hoy, y siempre se los digo a mis compañeros ministros y ministras, compañeros vicepresidentes y demás compañeros camaradas– está en *La Voluntad de Poderío*, –no traje a Nietzsche– libro que me regaló como que fue el Ministro Loyo. El poder nacional, aquí desmantelaron el poderío nacional, el poder y el poderío, sin embargo, la Revolución Bolivariana ha venido rearmando, rearticulando, recreando el poderío nacional.

Y yo creo que ese es como el eje articulador de todo el esfuerzo político, porque la política siempre tiene como esencia al poder. Claro, ahí hay mucha tela que cortar cuando se habla del poder, qué tipo de poder, por qué el poder, para qué el poder. El poder, la política, el gobierno.

Aunque haya gente que aún no lo ve o no lo quiere ver, yo le pido que comparemos con el pasado para que nos demos cuenta, no para decir que todo pasado fue mejor, alguno, o fue peor, sólo para darnos cuenta, porque uno tiene que comparar con el pasado. Por ejemplo, yo me pesé esta mañana, 98 kilos, pero hace seis meses llegué a pesar 75 kilos, estaba flaquito.

Entonces, hay que comparar para darnos cuenta de cómo evolucionan las variables de la política, de la sociedad, de la economía. El poderío político.

Perdonen, pero todavía tengo la gripe que me traje del Orinoco. “La iguana y el mato de agua se fueron al Orinoco”.

Fíjense ustedes lo siguiente, algunos indicadores que voy a mencionar que tienen que ver con el poderío y cómo lo hemos venido rearmando, estructurando en estos años, y esto tiene que ver también, y sobre todo ahora, con la transición hacia el socialismo. Yo recomiendo mucho este libro de Jorge Giordani, nuestro Ministro y

Vicepresidente Económico-Financiero: *La Transición Venezolana al Socialismo. (Lo muestra)*. Es sencillo de leer, muy pedagógico. Aquí hay unos elementos bien importantes, muy importantes para iluminar un poco este tiempo y estas circunstancias.

Ustedes tienen que recordar, Rodrigo Cabezas es economista y es político. ¿Te recuerdas de la tesis aquella de la minimización del Estado, el micro-Estado o el no Estado? Nosotros tenemos que defender al Estado. Ahora, nosotros decimos un nuevo Estado, como está concebido aquí, el papel del Estado en la economía, el nuevo rol del Estado en la economía. Entonces, hemos venido creando ese nuevo Estado y ese nuevo rol o esos nuevos roles.

Ya yo les adelanté un poco lo del petróleo, cuánto nos costó recuperar esa independencia y de manera puntual el manejo del petróleo. Bueno, costó el golpe de Estado de abril, porque esa es la razón fundamental del mismo, el cual habrá que recordar. Algunos quizá celebrarán lo que pasó el 11. “Buenos días, tenemos nuevo Presidente”. Nosotros no tenemos nada que celebrar, pero sí que conmemorar lo que pasó, sobre todo los días 12 y 13 de abril de 2002, son 10 años de esa jornada. *(Aplausos)*.

Yo les decía sobre el petróleo que en el 2011 hemos incorporado, aquí están las cifra exacta, dos mil millones de barriles, estos son nuevos, nuevos barriles, producto de la certificación de las reservas. Con esto llegamos a los que les dije, 297 mil 400 millones de barriles, la reserva más grande del mundo, como lo sabemos, reservas probadas de petróleo.

De la misma forma, con estas reservas probadas de petróleo hemos incorporado 21,8 billones de pies cúbicos, BPC o TCF –así llamado en inglés– ¿no Rafael? *(Asentimiento)*. Trillones, en inglés, que son los billones nuestros o al revés. En fin, son 21,8 billones de pies cúbicos de reservas probadas de gas, que hemos incorporado en estos 10 años, pongamos 10, un poco más, me refiero al período revolucionario desde 1999 hasta el 2011.

En cuanto a las reservas probadas de gas natural se estima cerrar, como se cerró el 2011, con esta incorporación de reservas probadas, lo cual, hasta el 31 de diciembre –aquí está la cifra global que también es muy importante que la conozcamos– nosotros llegamos cerca de 196 billones de pies cúbicos de gas. Y esto no incluye el gas de la Faja Petrolífera del Orinoco que estamos comenzando a descubrir. Habrá que certificarlo.

Nosotros estamos apuntando la última prospectiva que hicimos, Ministro Ramírez, a 500 trillones de pies cúbicos, ese es el estimado, hasta ahora eso es lo que está aprobado, pero ya esto nos coloca en uno de los primeros lugares en el mundo en cuanto a países con reservas de gas natural. Nosotros pudiéramos ubicarnos, incluso, muy cerca de Rusia, que es el primero en el ranking mundial, una vez que certifiquemos el gas que hay en la Faja Petrolífera del Orinoco y sigamos descubriendo, como creemos que va a seguir apareciendo, gas costa afuera, desde el Golfo de Venezuela hasta el Atlántico, allá donde cae el Orinoco, pasando por la Península de Paria, donde está lo que llamamos un cinturón gasífero venezolano y caribeño.

Bueno, esto es muy importante y sólo se ha logrado como producto de la Independencia.

¿Qué nos decía aquí hace pocos años la misma PDVSA anterior, la directiva que había, casi totalmente desnacionalizada, con la mente esclavizada? A mí me dijeron en Miraflores muchas veces: No, aquí no hay gas, Presidente. Olvídense del gas, Venezuela no tiene gas.

Claro, ya tenían el gas negociado o prenegociado para entregárselo a las trasnacionales. Como también decían que en la Faja Petrolífera del Orinoco, y no sólo lo decían, así se estableció, las empresas pagaban de regalía 1%. Ahora pagan 33% que es lo que tienen que pagar según la Ley Petrolera de una República Independiente. (*Aplausos*).

Bien, hay otros indicadores, por ejemplo, en este tema económico, en el área financiera que también yo pido que sean estudiados con seriedad, que lo estudiemos con seriedad, yo soy el primero que estoy obligado a estudiarlo siempre con seriedad, con objetividad matemática.

La deuda total de la República en el 2011 se ubicó en 23,6% del Producto Interno Bruto, 23,6% es la deuda nuestra. Ahora, les voy a decir que en períodos de gobiernos anteriores llegó a ser hasta del 70%, por ahí andaba, del Producto Interno Bruto, y hoy hay países en el mundo cuya deuda es una vez y media el Producto Interno Bruto, empezando por los mismísimos campeones de la democracia y de la economía del mundo, que son los Estados Unidos.

(Muestra gráfico).

Y esta tabla pudiera servirnos un poco. Aquí está la evolución, fíjense cómo estábamos en 1989, 84,8% del Producto Interno Bruto era la deuda, hoy estamos en 23,6% después de algunos movimientos de sube y baja. Ahora, es una variable normal, aceptable, y la vamos a seguir manejando con buen criterio económico y político.

Fíjense ustedes, Carlos Andrés Pérez, segundo período, esta es la misma variable, esta es la deuda pública contra el Producto Interno Bruto, 66,8; Rafael Caldera, 49,8%, casi 50%; 28,8% el promedio en todo este período. Es una deuda razonable y sana y, sobre todo, que la estamos manejando para orientarla fundamentalmente hacia el desarrollo social, el desarrollo económico.

La actividad crediticia, este es otro elemento muy importante, para el 2005 el 80% de la cartera se destinó a créditos comerciales y al consumo y apenas un 20% al área productiva.

Actualmente los créditos comerciales y el consumo representan el 55%, y los créditos productivos el 45%, y en esto tiene mucho que ver ¿saben qué? El cambio de correlación entre el sector público y el sector privado y un nuevo equilibrio que ahora existe, sobre todo con la nacionalización del Banco de Venezuela y la intervención que tuvimos que hacer obligados por la estafa del capitalismo que llegó a la podredumbre más extrema en algunos bancos nacionales.

Entonces, ahora tenemos una nueva correlación allí que aquí aparece, fíjate, la banca del Estado en el 2005, para tomar un año como referencia, tenía apenas 6% de las captaciones del público. En octubre de 2011 llegó a 33% de las captaciones del público en la banca del Estado, de 6 a 33. *(Aplausos)* Un incremento de más del 450%. En el rubro de los activos pasó del 10% al 26%, miren ustedes esto, oficinas de atención al público, la banca del Estado tenía 117 oficinas y pasó a 1.062 en todo el país, 500%. *(Aplausos)*.

También ha habido y en el 2011 hubo una mejoría importante en cuanto al índice de morosidad que se ubicó en octubre de 2011 en 2,93%, el más bajo de la última década, lo cual indica la fortaleza económica, financiera, no de Chávez ni del Gobierno, es de la República, de la República, de la sociedad y eso hay que cuidarlo. ¿Quién con 4 dedos de frente, como dice mi madre, va a querer que estas variables se vengán abajo? ¿Cuánto ha costado venirla fortaleciendo de manera progresiva? La banca pública incluso ha contribuido de manera determinante a expandir la autorización de los servicios financieros como medio de inclusión social.

Otra vez como referencia el 2005, 32% de la población mayor de 18 años poseía al menos un instrumento de captación, mientras que para junio del 2011 este indicador se ubicó en 52%; vean el incremento en cuanto a instrumentos de captación.

Las reservas internacionales, he allí otro punto importante. Nosotros hemos duplicado en estos 13 años las reservas internacionales de Venezuela, y es más, pudiera yo decir hoy que las hemos triplicado, sólo que hemos construido un nuevo

sistema financiero público, hemos creado una figura que es muy novedosa, pero una figura justa, hemos creado las reservas internacionales adecuadas, “adecuadas” es el término que al final se incorporó en la ley después de mucho discutir, porque yo era uno que preguntaba ¿ustedes se acuerdan del millardito? Cómo se burlaron algunos del millardito que pedía Chávez. Bueno, ¿ese millardito ya va por cuánto Giordani? Anoche estábamos viendo algunas cifras, como 60 millarditos que no son de Chávez, allí están en inversiones.

Por cierto, que la recuperación económica del país en el año 2011 en buena medida se debe a la inversión pública, también juega un papel importante la inversión privada, y ojalá siga fortaleciéndose la inversión privada. En algunas ocasiones pareciera que algunos sectores de la economía privada se malacostumbraron, como aquellos que dicen: “Nosotros especulamos, pero damos empleo”, “Invertimos, pero con eso especulamos”.

Las reservas internacionales durante el período anterior a la Revolución, digo del 86 al 98, los 80 y los 90, el promedio llegó a 11 mil 800 millones de dólares, el promedio de esos años. Entre el 99 y este año 2011 que concluyó, el promedio se ubicó en 27 mil 421 millones de dólares. Bueno, como ustedes verán, mucho más que el doble, más bien casi el triple. Otro indicador que es muy importante para medir el poderío – permítanme la palabra o la categoría de nuevo– económico de un país es el Producto Interno Bruto.

En el año 1998 el PIB venezolano llegó a 91 mil millones de dólares. El año que terminó, 2011, llegamos a 328 mil 600 millones de dólares, eso es medido a precios constantes. *(Aplausos)*.

Para ello incluso varias veces le he preguntado, ayer llamé al doctor Merentes de nuevo y me dio una clase, me refrescó conocimientos acerca de los métodos usados para medir el Producto Interno Bruto.

Hay algunos venezolanos que dicen –sesudos analistas algunos– cuando la economía entró en recesión hace 2 años no dijeron nada de las cifras, incluso algunos parece que se alegraran y salen y como no, y la culpa es de Chávez, culpa de Chávez, para nada evalúan el contexto internacional, la caída de los precios del petróleo, la reducción que tuvimos que hacer de casi 400 mil barriles diarios de petróleo dentro de las políticas de la OPEP con lo cual evitamos el desplome aún más terrible –catastrófico hubiera sido– del precio del barril.

Todo eso influyó; sin embargo, algunos no toman eso en cuenta sino Chávez, ése es el culpable, las malas políticas del gobierno, esto y esto y esto. Ahora, cuando la economía creció como creció a 4% en el 2011, dicen “No, esas son cifras amañadas del Banco central, ahí están amañando”

Hace poco oía a uno de estos analistas: “Eso no es así, eso es mentira”. Es decir, cuando las cifras son negativas ¡qué bueno!, cuando son positivas “no, eso es mentira”. Qué cosas, ¿no?

Igual hacen algunos con las elecciones. Cuando ganan una gobernación “Qué bueno es el CNE” pero cuando pierden la Presidencia de la República “fraude”. Cosas como ésa uno ve y uno se pregunta cuál es el criterio de análisis, cuál es la seriedad para evaluar aspectos que son absolutamente objetivos, que están a la vista de todos.

El Producto Interno Bruto del 2011 llegó, sobrepasó largo los 300 mil millones de dólares, 328 mil 600 millones de dólares, con un crecimiento de 4%, doctor Gerentes, ¿no? Al final terminó la cifra ya consolidada en 4%; y este año muy por encima de los pronósticos del año pasado, habíamos calculado en un 2% de manera moderada porque veníamos saliendo de una recesión. Este año no aspiramos menos de ese 4%, de ese 5% y miren que trabajaremos duro y llamo a todos los sectores del país para que trabajemos duro para impulsarnos.

Nosotros necesitamos crecer este período de gobierno, lo que queda, este año, que lo veo como un año engranaje, el 2012 con lo que viene de los próximos 6 años, 2013-2019. Nosotros necesitamos un crecimiento del Producto no menor de 7%, tenemos que trabajar muy duro y eso forma parte de una de las metas que ya estamos articulando, ensamblando en el Programa de Gobierno que pronto, cuando sea candidato, todavía no lo soy, presentaré al país. El crecimiento económico mantenerlo, sostenerlo...

(Dirigen frases al Presidente)

No he llegado a ese punto todavía, déjame que ya voy para allá, es que Marquina tiene unos papelitos ahí, 33,2% en inflación de alimento, es cierto, sí están aquí en las cifras, claro. Ahora, qué bueno sería que tú vieras ahí, ponle contexto, Marquina, ya que tú insistes en los papelitos, ponle el contexto internacional (*Aplausos*), primero el contexto internacional. Anda a ver, mira, sería bueno, te puedo mandar algunas cifras para que estudies un poco si no las has visto.

Fíjate Marquina, la inflación en los alimentos, diputado, anda a ver las tablas internacionales para empezar por allí, para evaluar completo, porque tú me sacas eso ahí, bueno está bien sácalo, enfócalo ahí por favor con la cámara con su corbata copeyana (*Risas*), te queda bien ¿Te la regaló “El Tigre”? Oye “El Tigre” me mandó una carta por ahí que tengo que responderle, “El Tigre” Eduardo Fernández, porque él era precandidato, que lástima que se retiró, no sé por qué. ¿Ustedes les pusieron un límite de edad a los precandidatos? No saquen a los viejos, vale, ¿No pudo pagar “El Tigre”. Bueno, hubiera pedido un crédito, pero él era un buen candidato creo yo o precandidato.

Fíjate, ya voy para allá para la inflación, el PIB, el Producto Interno Bruto es parte de la repotenciación de la economía nacional y tenemos que fajarnos, bueno, fajarnos juntos y pido ayuda, incluso a esta Asamblea y a ustedes, a los que saben de este tema. ¿Para qué? Para que al mismo tiempo que sigamos incrementando el Producto

Interno Bruto sigamos haciendo esfuerzos y que sean cada día más efectivos para reducir esa inflación a la que tú te refieres allí.

Ahora, ustedes deben recordar, allí está el Ministro Giordani que desde aquí les respondió algunas preguntas que ustedes le hicieron en las interpelaciones, que yo disfruté mucho, por cierto. Ustedes deben recordar que nosotros en los primeros años la inflación –dame la tabla de inflación que por ahí está, bien buena, para pasar a ese punto–, cómo fue la inflación venezolana cuando Carlos Andrés Pérez y la inflación cuando Caldera; es decir, los dos períodos antes del “Arañero de Sabaneta”. Es bueno mirar, contextualizar en espacio y en tiempo con la mayor sabiduría que uno pueda obtener.

Esta tablita, había otra que es mejor que ésta desde el punto de vista visual, pero bien; fíjense ustedes el promedio. Aquí está Carlos Andrés Pérez, promedio llegó en un año hasta 81%. Ah, algunos dicen, Marquina fíjate, que la causa es Chávez, claro, siempre es Chávez, pero más allá de Chávez las políticas socialistas, la intervención del Estado. Yo los veo en televisión a muchos analistas, los veo y mira que trato de buscarles dónde tienen razón para reconocérsela, Marquina, porque así como creo que es muy negativo eso de que todo lo del gobierno es malo, Chávez es el desastre más grande, no hizo nada bueno y por eso se va y vengo yo y tal; igual creo que sería muy malo de parte nuestra, de los revolucionarios, decir que todo lo que ustedes plantean es falso o es negativo o es nefasto. No, yo estoy obligado a darte la razón donde la tengas, moralmente estoy obligado (*Aplausos*), te la doy donde la tengas.

Hiran Gaviria que conoce mucho este tema y espero que siga siendo amigo mío, yo no te he hecho nada ni tú a mí para que seamos enemigos, ¿no? Un tiempo fue mi Ministro, incluso, de Agricultura

(Dirigen frases al Presidente)

¿Ah, no fue Ministro de Agricultura? ¿Embajador? Casi ministro, creo que pensé una noche. Bueno, pero Hiran conoce este tema y yo sé que él, además, no sólo lo conoce, le motiva el tema. Yo siempre le he dicho al Ministro Loyo, y el año pasado fue aquí mismo que les dije: ¿Ustedes quieren hacerme más preguntas? Y llevamos 6 horas; y le dije al camarada Soto por que no convocas a nuestros ministros, ahí están. Y lo mismo les vuelvo a decir, ahí están mis ministros a la orden para que vengan otra vez y ustedes los interpelen y les pregunten y les saquen los papelitos y tal. Sería bueno otra vez, a mí me gustaría mucho. (*Aplausos*).

Señor Presidente, yo lo dejo a decisión de la Asamblea, ustedes decidan; si lo decidieran, estaríamos a la orden para venir a responder aquí como se hizo, horas y horas y horas.

Ahora fíjate, en estos tiempos en donde aquí imperaba el libre mercado, donde se cumplía casi al pie de la letra los mandatos del Fondo Monetario y las leyes del mercado, que supuestamente hay una mano invisible que todo lo arregla; sin embargo, en ese ámbito vean ustedes la inflación a donde llegó, no era Chávez el Presidente, ni era el socialismo, ni nada de eso, todo lo contrario, era el otro extremo.

Fíjense con Rafael Caldera llegó a 103 la inflación en un año y el promedio de los 5 años, un poquito menos que Carlos Andrés, el promedio fue de 45,3. Hay otra lámina por ahí que tiene las barras del promedio, es hasta mejor, 45,3 el promedio de Carlos Andrés.

De Caldera fue 59,6% el promedio de los 5 años, además sin aumento de salario, congelación de salarios. Acuérdate, no me lo niegues, eso es verdad. Métele todo eso en la olla, tienes que meter todo eso en la olla, acuérdate.

Ahora te voy a mostrar la era del arañero de Sabaneta.

Mira, el promedio de la inflación –estamos hablando de los años 89 al 99, 10 años– si sumamos esto, tú puedes incluso aplicar todavía más matemáticas: 59,6 más 45,3, esto da 104,9. 104,9 entre 2 da 52,4. El promedio de estos 10 años es 52,45% de inflación. Saca el promedio matemático, no te dejes llevar por tus emociones, por tu corazón, o por tus ideas. Matemática, compadre.

El promedio del araño de Sabaneta es de 22,2% en todos estos 13 años, esa es la verdad. Hirán es la verdad, reconozcan esa verdad, aunque sea así chiquitica, pues. Reconozcan algo aunque sea chiquitico, tienen que reconocer algoito, algoito, algoito. Allí está, no reconocen nada, no reconocen nada. No reconocen, les cuesta mucho, les cuesta mucho. (*Aplausos*).

¡El problema está en que a ustedes les cuesta mucho reconocer algoito!

Ahora, de todos modos creo que la dinámica política nos tiene que ir ablandando en esas posiciones. Ahí estoy viendo a Pilieri, que decían que era preso mío, no lo conozco ni tengo nada contra él. No, que Chávez lo tenía preso. ¡Mentira! ¡Mentira!

Hace poco hablé por teléfono saben con quién. Llamé al ex gobernador de Aragua, Didalco Bolívar.

(Dirigen comentarios al Presidente)

No, yo lo llamé porque lo vi por ahí y le dije: Hola Didalco, tú tienes que aceptar que alguna protección el Estado tiene que darte, porque él llegó como un toro ahí.

A mí si me extraño cuando un día estaba no sé dónde, y leí en la prensa que Didalco Bolívar está en Madrid exiliado. Oye qué le pasó a Didalco, porque el entregó la Gobernación y fuimos amigos, nunca tuve ningún problema con Didalco.

Bueno, ahora sé la verdad. A Didalco le hicieron creer –gente muy cercana a él, además– según él me dice, que yo ya lo tenía listo para meterlo preso, y hasta para Checoslovaquia como que lo iban a llevar huyendo de Chávez. Imagínate tú.

A mí me dio sentimiento aquello, y le pregunté dónde estaba su esposa, Marieta, que le diera un recuerdo de mi parte, a sus hijos, que cada vez que iba a Maracay –yo quiero mucho a Maracay– era muy bien atendido y recibido. ¡Cuánto discutimos Didalco y yo de muchas cosas! Creo que él es un político, sabe de política, no sé si ahorita, pero al menos en aquellos años sabía más que yo de política, discutíamos mucho de la cosa electoral y de las alianzas.

El día 11 de abril por la mañana ¿saben quién llegó y tocó la puerta de mi despacho? Didalco con su esposa Marieta y me dijo: Presidente, la cosa está difícil, úseme, –él era gobernador de Aragua– mire, estoy aquí y quiero ayudar, tengo entrada por aquel lado también, usted sabe yo conozco a éste y al otro. Hablamos, nos tomamos un café y se fue.

José Vicente estaba ahí, recuerdo, y gente que vino a tratar de parar aquella locura. “Vamos rumbo a Miraflores, la batalla final en Miraflores.” ¡Qué locura, vale! No se dejen otra vez, nadie, no se dejen, oye por favor, como tomados por los demonios. Una locura, una marcha hacia Miraflores, imagínate tú, “pacífica”, “pacífica”.

Es el mismo formato que le aplicaron a Libia, sólo que allá lo desarrollaron en grandes dimensiones para justificar un golpe o una invasión y el asesinato de un Presidente. Aquí trataron de hacerlo.

Bueno, luego el tema social, el poderío. Vuelvo a insistir y voy a seguir insistiendo, Carlos Azpúrua, en este concepto, el poderío. Nosotros tenemos que en lo social, la inversión social acumulada en este período largo, 1999-2011, el corto sería sólo 2011, pero prefiero mirar el panorama completo para contextualizar, y además porque –como les he dicho– creo que el 2012 que comienza es un año de engranaje, es el último de

este plan sexenal, pero que nos va abrir el camino hacia el próximo sexenal, para continuar fortaleciendo el poderío económico, el poderío social, el poderío nacional. Es imprescindible que lo hagamos por el futuro de la Patria, camaradas, compañeros. *(Aplausos)*.

Esa inversión social, pública, llegó en estos años, 1999-2011, a la cantidad de 468 mil 618 millones de dólares, repito, 468 mil millones de dólares, si lo redondeamos. Si la comparamos con la inversión social de los gobiernos a los que ya me he referido en varias ocasiones, entre el 86 –incluso antes– y el 98, un período similar pues, fue de 73 mil 494. El crecimiento ha sido de más 400%, y yo quiero decirles que este año vamos a continuar inyectando recursos a la inversión social. *(Aplausos)*.

Fíjense, aquí está más allá de los números absolutos. Este cuadro es muy importante, porque completa el escenario utilizando la estadística. Aquí está presentado el porcentaje de la inversión social, en color verde, en relación con los ingresos totales en el período. Vean ustedes que es de 36,2%. De cada bolívar que ingresó, 36,2% fue inyectado o invertido en lo social. Ahora esto en los períodos anteriores, vean ustedes la realidad ahora en estos 13 años: 60,6% de los ingresos se dirigieron a lo social. *(Aplausos)*.

Esto tenía que ser así y tiene que seguir siendo así. Ustedes ven en Europa lo que está ocurriendo, están recortando el gasto social. El paquete de Carlos Andrés –así lo llamaron– que no fue de Carlos Andrés, fue el paquete del Fondo Monetario Internacional, que después el doctor Caldera lo asumió también en la llamada Agenda Venezuela.

Ese paquete ahora se lo están aplicando a los europeos y allí están marchando por todos lados, y a los norteamericanos y allí están ocupando Wall Street y no sé cuántas ciudades y recibiendo su dosis de rolazos, peinillazos, gas naranja, gas lacrimógeno, ballenas y rinocerontes y no sé cuántas cosas más. Esa es la realidad del capitalismo.

Ahora, la inversión social –digo– tenía que ser así y tiene que seguir siendo así, sólo así podremos, como lo hemos venido logrando, pero aún estamos lejos de la meta, cancelar la gigantesca deuda social acumulada durante cien años de soledad para un pueblo, diría Gabriel García Márquez. (*Aplausos*).

Cien años y más de expropiación, dije expropiación. A mí me acusan algunos diciendo lo siguiente: “Chávez llegó a expropiar”. Yo creo modestamente que lo que llegué fue, y llegamos pues, porque yo no soy solo tampoco, a reapropiar, a reapropiar. Aquí a quien expropiaron una y mil veces fue al pueblo venezolano. Lo expropiaron, le quitaron casi todo, la más pequeña propiedad. (*Aplausos*).

Y no hablemos ni siquiera de la propiedad, hablemos de los derechos fundamentales, el derecho a la alimentación, ciertamente que la inflación de alimentación es alta, sí, mucho, ciertamente.

Ahora, ustedes deben saber que el Estado y el Gobierno, entre otras tantas iniciativas, para paliar esa herencia que nos dejaron y que ya venía de 100% y más en algunos casos, y que se metió hasta las estructuras como una enfermedad cuando llega a los huesos. Por cierto algunos decía: “Chávez está listo porque el cáncer le llegó a los huesos”. Bueno, como cuando una enfermedad llega a los huesos, así es el problema de la inflación, viene desde los huesos, llegó a los huesos, se convirtió en estructural.

También el problema de la delincuencia, vean todos los estudios que hay bastantes de cómo, sobre todo, después del Caracazo se disparó la violencia y se vino convirtiendo en violencia estructural. No es culpa de Chávez como algunos siguen diciendo todavía, son problemas estructurales, profundos, que incluso en algunas casos dolorosamente han llegado a ser culturales, y eso es lo más grave, culturales.

El tema de la inflación, el tema de la delincuencia llegó a tocar incluso –repito– el ámbito de una cultura en algunos sectores. Así que la batalla es mucho más dura de lo

que uno puede imaginarse a primera vista y nos incumbe a todos, y tenemos que abordarla todos y todas, todos los sectores de la vida del país. Ah, pero cómo transmiten novelas, telenovelas sobre el narcotráfico, la violencia, la prostitución infantil y cuántos antivales. Miren, siempre digo, cuidado con un niño o niña con el control de un televisor, cuidado, porque cuánto veneno viene por ahí para esas almas, para esos inocentes que son nuestros niños. Ese es un tema profundo que requiere de un debate profundo, objetivo y de un accionar en colectivo.

Bien, luego para seguir hablando del tema social y del poderío social, del ámbito social, la deuda acumulada, la pobreza, la miseria, la desigualdad, ahí están las cifras, incluso internacionales, por ejemplo de la Comisión Económica para la América Latina, la Cepal, del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, y otros indicadores de pobreza, de desigualdad, de miseria.

En materia social, por ejemplo, en 1998 la pobreza general por hogares era de 43,9%, en 1998 repito; en el segundo semestre de 2011 la última medición llegó a 26,7%. Ahí están las mediciones. Eso no lo hago yo, tampoco lo hace el Gobierno, algunas instituciones del Gobierno colaboran, por supuesto, porque para eso existen, como por ejemplo el Instituto Nacional de Estadísticas, el Banco Central de Venezuela, pero también hay organismos internacionales que miden como –ya mencioné algunos– el PNUD, la Cepal y otros.

Entonces, la pobreza extrema en Venezuela pasó de 17,1% en el segundo semestre de 1998 a 7% en la última medición que tengo correspondiente al 2011. Alguien podrá decir éste está mintiendo. Ah, bueno, está bien, el que quiera comprobarlo puede medir o puede ir en la búsqueda de la información. Ahora es muy fácil decir: Es mentira.

Ante esas expresiones o ante esas conductas no hay argumento que valga, no hay argumento, es perder tiempo, sólo yo invito porque además alguien pudiera quedar muy mal, a veces uno ve hasta en CNN, o sea, se ve por el mundo, o el otro ¿cómo se

llama? FOX, a algún político venezolano diciendo: No, en Venezuela hay más pobres hoy que hace 20 años. Oye, hay que tener guáramo, compadre, para decir cosas como esas, y tú le preguntas las cifras, no, no, eso es. Esta es la verdad. Y eso tú lo puedes ver en las calles, eso tú lo puedes ver más allá de aquí y de estos papeles en el barrio, en los campos. Ahí lo puedes ver.

Que todavía hay pobreza en Venezuela. ¡Claro! ¿Y dónde no hay en el mundo? En Estados Unidos se ha incrementado, al revés de aquí; en Europa se está incrementando vertiginosamente. A nadie le recomiendo que se vaya para los Estados Unidos, oye, al menos que sea un ricachón y tenga mucha plata, pero si va a buscar trabajo y a vivir dignamente por allá y tal, no lo recomiendo.

Hace poco estuve viendo un reportaje hecho por periodistas norteamericanos, estadounidenses, de cómo ha surgido una nueva actividad en Estados Unidos: Los estacionamientos que se están convirtiendo en viviendas. ¿Ustedes lo vieron? Yo lo vi en un canal internacional, no fue el canal 8 ni Telesur, no, un canal estadounidense. Es decir, tú perdiste tu casa, pero te queda el carro. Y en la tarde vas y buscas a tu mujer o a tu marido y los hijos y te vas para tu estacionamiento donde tienes un lugar ya contratado, alquilado, ahí paras tu carro, ahí duermes, sacas tu cobija y hay un baño público. Clase media en Estados Unidos. El modelo a seguir supuestamente. Y vayan a Europa, donde la situación es peor que en Estados Unidos, han caído ya no sé cuántos gobiernos en Europa, producto del desastre más grande, el desastre económico y social.

Esta es la verdad de Venezuela, modestamente. Ahora tenemos que seguir.

Por eso decía hace un rato que esta enfermedad como que me hacía falta porque tuve tiempo de pensar, de repotenciarme, para continuar dando la batalla y afincar el paso donde creo que hay que afincarlo.

(Muestra gráfico).

Porque fíjense, cuando uno ve estas cifras. Ésta es la pobreza medida por hogares, por ingreso. Esto es medición por ingreso. Lo que yo estaba diciendo es por ingreso. Hay muchas maneras de medir la pobreza. Hay otra manera que es por necesidades insatisfechas. Ésta es como la fácil, es monetarista, es por ingreso. Bien, pero también la usamos.

Fíjate, venimos aquí, esto es en los primeros años de la Revolución, aquí viene el golpe de Estado, todo el daño que nos hizo el golpe de Estado y el sabotaje económico, la desestabilización. Veán ustedes cómo se disparó, llegó a 55,1% la pobreza general, venía descendiendo. Luego continuamos y retomamos la tendencia de la curva. Costó varios años y luego llegamos, miren, como a un piso. Este es un piso, aquí se ve clarito. La pobreza general 26,7% y la pobreza extrema 7%, pero vean ustedes que esto ya es una meseta. Son varios años: 2007, 2008, 2009, 2010 y 2011. De 7,9% bajamos a 7%, pero muy poco. Digamos que el primer año de este Gobierno fue el 2006, veníamos de 9,1% bajamos a 7%; de 30,6% bajamos a 26,7%.

Pero esto se ha convertido como en un piso. Hay que romperlo. Y mirando estas cifras, estas tablas, y conversando con algunos compañeros fue que se nos ocurrió lanzar este año pasado, como lanzamos, y estamos en pleno proceso de registro, la Gran Misión en Amor Mayor y la Gran Misión Hijos de Venezuela, sobre todo esas dos. (*Aplausos*).

Y ahora hemos lanzado, mañana comienza el registro de la Gran Misión Saber y Trabajo y estamos entregados en cuerpo y alma a estas grandes misiones que es una nueva categoría. La Gran Misión ViviendaVenezuela todavía... Creo que es una pregunta que me hace el camarada. Ustedes dicen que es mentira. Bueno, y cómo hago yo. Ustedes dicen que es mentira lo de las viviendas. Bueno, cómo hago yo. Ahí están las viviendas, vayan a contarlas, vayan a verlas, vayan por el país a ver la verdad, vayan a verlas. (*Aplausos*).

Vamos a oír al diputado Borges que es uno de los que siempre anda diciendo que es mentira. Vamos a ver qué dice Borges.

DIPUTADO BORGES (JULIO).– Presidente, nuestras cifras son distintas y no voy a caer en el toma o dame de que usted dice unas cifras y nosotros otra.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Correcto.

DIPUTADO BORGES (JULIO).– Mi pregunta es muy simple. ¿Por qué, si se hicieron tantas viviendas como usted dice, todavía hay más de 100 mil damnificados del 2010 y del 2011?

Esa es mi pregunta sólo para usted.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Gracias Borges.

(Dirigen frases al diputado).

Ya va, por favor. Una vez regañé a una gente en el Zulia porque estaban pitando a Manuel Rosales, el líder de ustedes que está por fuera todavía y no ha querido venir. Pensé que iba a ser candidato también. Me defraudó Rosales. Me defraudó, pensé que iba a venir por lo suyo. Delegó. Bueno, él sabrá lo que hace.

Ahora fijate, una vez yo fui con Manuel Rosales, siendo él gobernador, y empezaron a pitarlo, a pitarlo, y yo dije: Ya va chico, es el gobernador, vale. Una vez yo regañé a unos llaneros en Guasqualito y ¿tú sabes a quien estaban pitando? A Montilla, era gobernador de Apure. Creo que su esposa es una digna diputada. Había un veguero que me decía: Pero ahí está, mételo preso, Chávez. Le respondí: Pero cómo voy a meter preso al gobernador, chico, es el gobernador.

Entonces fíjate, mira Borges, te voy a responder como siempre con respeto. Ahora, yo no hubiera hecho esa pregunta. Te lo juro que no lo hubiera hecho porque me la estás poniendo así de bombita y yo no quiero. No, no, por favor, respeto. No puedo valerme de mi majestad porque soy Presidente de la República, no. La pregunta es buena, pero si me hubieras hecho la pregunta por ahí calladito, te digo no preguntes eso, pregunta otra cosa.

Fíjate, pero de todos modos ya veo que tú no sabes la razón, porque he visto con estos ojos y he escuchado con estos oídos a varios de ustedes, personas de la oposición decir eso mismo. Mire, yo les presto atención a ustedes más de lo que ustedes creen, les presto atención y sobre todo cuando veo a alguien que me parece más serio. Digo: Más atención le voy a prestar. Ahora, algunos que parecen por ahí unos locos diciendo... Ah, bueno, no, a palabras necias oídos sordos.

La primera vez que oí eso, tomé nota y dije la pregunta es interesante, y de inmediato llamé a Farruco que está por allá, a Molina, a Rafael Ramírez, y además me fui a verificar de alguna manera, tengo mi manera de verificar personalmente en algunos lugares y a través de mi Comando Presidencial de ir a preguntar. Sabe, señor diputado, lo que ocurre es que la gran mayoría de los refugiados que han recibido un tratamiento, mire, como nunca creo yo, hasta donde mi memoria me dice, como nunca antes lo recibieron, en primer lugar, eso hay que decirlo. (*Aplausos*).

General Mata, ¿cuántos compatriotas están ahorita en Fuerte Tiuna? Seguramente tienes la relación de ayer, quedan cuántos dentro de Fuerte Tiuna, más o menos.

GENERAL EN JEFE CARLOS MATA FIGUEROA.– Quedan más de 700 familias, mi Comandante.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– 700 familias. Nosotros incluso en algunos batallones hemos mandado a las tropas para otros lugares, en algunos casos hasta para su casa y ahí están, batallones completos, y hemos llegado incluso a ponerle tabiques en algunos casos. Dígame el refugio que hizo PDVSA. Yo lo vi y dije: Apártame por aquí una esquina para mí allá en Fuerte Tiuna. Un refugio de lujo. Hicimos hasta una Ley de Refugios, asignamos un bono para aquellos casos más críticos.

Bueno, hemos hecho esfuerzos, incluso, de aceptar reclamos, regaños, etcétera, en algunos refugios, por ejemplo, algunos allá en el Brígido Iriarte, que yo fui una vez por allá me conseguí con una gente en muy mala situación. Llegué incluso a asignar a cada Ministro un refugio y miren que yo los fastidio. Mira tal, el refugio de tal parte, que el otro, que hay que cambiarlo de tal a cual, unos vivieron en carpas durante varios meses, ya no quedan carpas porque muchas familias han ido saliendo a sus viviendas.

Ahora, Borges, fíjate, la mayor parte, no tengo el porcentaje aquí, pero estimo que cerca del 90% de las familias refugiadas son aquí en Caracas. En Falcón no hay, hubo. Incluso un hotel de Venetur que lo pusimos a la orden, y cuarteles. En La Guajira pusimos el Fuerte Mara, ahí había miles de personas, pero ya salieron de ahí, no quedan tampoco en Fuerte Mara. Algunos retornaron a sus mismas casas porque estaban eran inundadas pues, las aguas bajaron, se fueron. Ahorita tuvimos otra emergencia porque estuvo a punto de desbordarse el Embalse Manuelote otra vez en pleno diciembre. Afortunadamente no se desbordó.

Entonces, tú sabes lo difícil que las familias que viven en Caracas se quieran ir para el llano de Apure o para aquí mismo para Miranda o para Los Andes o para el Zulia o para Oriente, no, y yo los entiendo.

Incluso, no es que yo he desistido, no, yo sigo siempre insistiendo y proponiéndolo, pero no, tienen razón cuando me dicen: Chávez, yo tengo toda mi vida

en Caracas, qué me vas a mandar para Apure o para Guárico, yo no sé nada del Llano, lo mío es Caracas. Entonces, hemos tomado eso como una decisión de la familia,

No tengo aquí a la mano al General director de los refugios, a Viña, pero Elías puede tener ahí los datos de los refugios que tenemos en Caracas o los refugiados. Búsquenla, si no, llamen a alguien para que les dé la cifra exacta.

Ahora, yo te digo una cosa, diputado Borges, aquí en Caracas hay algunos elementos a tomar en cuenta. Primero, ahí los tenemos, en Fuerte Tiuna, aquí en lo que iba a ser el Sambil de la Candelaria, y bueno, se presentan problemas, y trancan a veces la vía: que no llegó la comida, bueno, ese es el pan nuestro de cada día. Hace poco, incluso, en Fuerte Tiuna mataron a una persona, le dieron unos tiros y huyeron para allá arriba, y los capturaron. Un hecho violento, lamentable, doloroso.

Ahora, están allí, yo mismo he ido, no a todos los refugios pero a la mayoría o he mandado a mis generales, a mis ministros, ministras, y lo he dicho y lo sigo diciendo, y es un compromiso aquí jurado ante ustedes: Tengan paciencia, les digo que del refugio salen para su casa; del refugio para su casa. (*Aplausos*).

Entonces, por eso es que para negar como ustedes niegan, o algunos de ustedes, el hecho real verificable una por una de que nosotros en 2011 construimos, y sobre todo el pueblo construyó, porque la mayor cantidad son viviendas construidas por los autogobiernos comunales (*Aplausos*), la mayoría de ellas. Ministra Isis, dime cuántas viviendas fue que hicieron los consejos comunales, por favor.

CIUDADANA ISIS OCHOA, MINISTRA DEL PODER POPULAR PARA LAS COMUNAS Y PROTECCIÓN SOCIAL.— Entregadas, Comandante, más de 42 mil viviendas hechas por el pueblo popular. Sólo los consejos comunales.

EL PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.— Sólo los consejos comunales. Esa es la sustitución de ranchos por

vivienda, autoconstrucción. Y este año, yo aspiro a que dupliquemos esa cifra, Ministra, y el Poder Popular, que la dupliquemos, al menos que la dupliquemos. *(Aplausos)*.

Ahora, aquí en Caracas entonces tenemos el tema de los refugiados, y ustedes toman ese argumento que es muy endeble, muy endeble, en vez de investigar un poquito, es mi recomendación respetuosa, antes de hacerle a un Presidente en cadena nacional –¿Estamos en cadena nacional, no?– *(Asentimiento)* una pregunta como esa, diputado.

Además de eso en Caracas hay otro problema, que es que no hay grandes extensiones, al menos que usted me diga que nos van a ceder allá los campos de golf, por ejemplo. *(Aplausos)*.

(Dirigen frases al Presidente)

No, no te voy a dar más la palabra, yo te estoy respondiendo, estoy dando mi mensaje anual a la República. *(Aplausos)*.

Esa pregunta que usted hace, diputado, es tan endeble, es tan vulnerable que yo, de verdad, hubiera preferido que no la hubiera hecho.

Otro de los problema que hay en Caracas, señores embajadores, como ustedes lo deben haber apreciado, es que no hay esas grandes extensiones como por ejemplo las hay en San Juan de los Morros, en las afueras de Barinas, en Apure o aquí en los Valles del Tuy, donde hay explanadas, sino que nos hemos dado a la tarea de ubicar, a veces con lupa, terrenos, terrenitos y los hemos venido rescatando. Como por ejemplo, los invito a que ustedes, cuando tengan un tiempito, vayan por aquí a El Calvario. Ese es un rinconcito, donde está el túnel de El Calvario. Pasé un día por ahí, veníamos manejando, Cilia y otros compañeros andaban conmigo y nos metimos ahí. Andábamos buscando cosas. ¿Qué terreno es éste? Donde una vez Bernal iba a hacer una estructura para los buhoneros, un mercado y después no se terminó, no se hizo pero

quedó el espacio. No es muy grande, eso tendrá 40 por 20 metros, y ahí construimos tremendos edificios de apartamentos, y están ubicados ¿cuántas familias, Farruco? 62 apartamentos para familias que estuvieron en Miraflores. Porque si van a Miraflores, han salido algunos pero ahorita hay refugiados, allá los tenemos, durmiendo, viviendo, allá desayunan, almuerzan, cenan; la mayoría trabajan o han conseguido trabajo en estos meses.

Ahora, en Caracas es más problemático, requiere más tiempo construir esos pequeños edificios. A veces te consigues un problema con los vecinos, problemas con algunos medios de comunicación que dicen que están expropiando los estacionamientos, que es un daño para la República y no sé cuántas cosas más.

Actualmente –y termino– y estas cifras me las dio anoche el Ministro Farruco, lo llamé y le pregunté por esto: sólo en el Distrito Capital en el 2011 se construyeron 4.660 viviendas, apartamentos mayormente, en estos pequeños edificios, medianos edificios; pero actualmente estamos construyendo. Y esto se va a terminar en este año. A partir de febrero comenzamos a entregar viviendas de las que corresponden a las 200 mil de este año, porque vamos para 200 mil ¿No quedamos, Rafael, que este año vamos para 200 mil? Esa es la meta y la vamos a cumplir (*Aplausos*), vamos a empeñarnos a cumplirla.

Sólo en el Distrito Capital actualmente están en plena construcción 27 mil 126 viviendas, y eso es especialmente para las familias refugiadas que no han podido salir del refugio porque están aguantando y creyendo en la palabra nuestra; y además, yo les he dicho: “Bueno, si ustedes tenían allá no sé cuántos años en la barraca, en el barrio que se caía, aguanten aquí un poquito, paciencia, que de aquí salen a su apartamento, y créanme que eso lo vamos a cumplir.”

Además de las 27 mil 126, eso sólo en el Distrito capital, sin incluir las de Ciudad Tiuna que ya comenzamos allá. Ustedes podrán ver desde la autopista ya los primeros edificios que están levantando las empresas rusas que están ahí. Bueno, son empresas

rusas pero los trabajadores son venezolanos y algunos colombianos, bastantes colombianos hay ahí. Fui hace poco por allá a hacer una inspección, y al lado están los Bielorrusos y mas acá vienen los chinos. Ahí están haciendo una gran ciudad, y tan grande va a ser esa ciudad que vamos a tener que hacer otra autopista por dentro del Fuerte Tiuna o un segundo piso en la Valle Coche, porque hay una carga poblacional grande. Ahora, esos son terrenos militares. ¿Cuántas hectáreas le estamos dando al pueblo, Mata? 150 hectáreas, y en ellas vamos a construir no menos de 30 mil apartamentos. Van a ser edificios grandes. (*Aplausos*).

Ahí no estamos incluyendo la de Ciudad Tiuna, sino otros conjuntos de pequeños proyectos, medianos proyectos que están construyéndose en el Distrito Capital.

Ahora, en la Gran Caracas, que incluye Vargas, Caracas y Miranda, en este momento están iniciadas 53 mil 973 viviendas (*Aplausos*), y hay otro lote que está previsto comenzar ahora mismo, comenzando el año, para aproximarnos a la meta de 200 mil.

De forma tal que esa es la razón por la que muchas familias siguen en los refugios esperando su vivienda en Caracas, y ellos tienen razón. Sin embargo, hay algunos que han aceptado irse al interior, a Miranda, incluso a Barinas. El 31 de diciembre estuvimos allá entregando tremenda ciudad, le pusimos Tavacare, en las afueras de Barinas, una meseta bellísima, la meseta más bella del mundo, y allá el Río Santo Domingo.

Ahí está una empresa china, la empresa Citic, construyendo con trabajadores venezolanos, ingenieros venezolanos y algunos chinos. Digo esto, porque por ahí he oído también que Chávez le está entregando el país a los chinos, que está desplazando la mano de obra. No, vayan a ver que todos los trabajadores son venezolanos y latinoamericanos, colombianos, dominicanos y algunos, por supuesto, de las empresas chinas. Allí estaba una joven ingeniera en Fuerte Tiuna explicándome el proyecto, los ritmos.

Bueno, me desvié un poquito, pero esto es ganancia porque más adelante, cuando llegemos, ya pasaré algunas páginas.

Yo estaba era por el tema social. Bueno, es que todo esto es social, la vivienda, pero créanme que nosotros casi cumplimos la meta, Borges, no llegamos a la meta, pero llegamos al 96% de la meta. Y este año yo pido apoyo para que llegemos a la meta, 200 mil viviendas es la meta de este año. *(Aplausos)*.

Hay que recordar que cuando nosotros llamamos a la Gran Misión Vivienda Venezuela, ustedes saben cuántos se registraron. Se registraron más de 3 millones de familias que no tienen vivienda, porque uno se da cuenta de lo siguiente: Fíjate, tú ves una vivienda y les preguntas a los que viven abajo si esa vivienda es suya, y te responden que sí, pero a veces en esa vivienda de una planta, de dos, viven 4 y 5 familias, compadre.

Así que el problema es más profundo de lo que uno ve a simple vista. El estimado que teníamos, la proyección de las cifras históricas era de 2 millones. Gracias, Escalona. Personas refugiadas en Caracas, 18 mil 249 familias. En Miranda 2 mil nada más, y en Vargas 2 mil. En Falcón ya no hay refugiados, no, allá está el diputado Montilla.

Entonces, en Caracas está concentrado el problema. Claro, estos son barrios enteros, que no es que todos se derrumbaron, no, estaban desplazándose, eran una amenaza. Bueno, yo mismo tuve que ir allá, no querían salirse. ¿Cómo se llama el de por allá? La Pedrera, que tiene La Pedrera 1, la Pedrera 2. Esos barrios eran unas minas, los llaman así porque eran unas minas muy antiguas de piedras, y sobre los terraplenes fueron construyéndose los barrios, eso no aguanta más, aguantó mucho más bien.

Aquí en el barrio Federico Quiroz, un barrio completo, tuvimos que sacarlos. Al final algunos se resistían, nunca usamos la fuerza, nunca; usamos la paciencia y la persuasión, nunca usamos la fuerza, y se mudaron. (*Aplausos*).

90% del total están entre Caracas, Vargas y Miranda. En Caracas tenemos todavía 588 refugios y estamos –créanme– todos los días en eso. El otro día fueron a protestar unos a Miraflores, llegaron hasta allá. Bueno, ustedes saben que ya nosotros eso de la ballena, el rinoceronte, no, eso se acabó aquí, eso es bueno guardarlo por ahí. Lo que hacemos es atenderlos y bueno, a veces alguien dice, pero se les ha dado esto. Hay que darles más, es la deuda social, es la miseria más extrema la que a veces uno se consigue, son los núcleos duros de la pobreza.

Por eso las grandes misiones: Misión Vivienda Venezuela, Misión Saber y Trabajo, Misión en Amor Mayor, la Gran Misión Hijos de Venezuela. Sólo en la Misión Hijos de Venezuela y en la Misión en Amor Mayor, en esas dos grandes misiones, el estimado que yo tengo aquí en mis cálculos, de mi mesa de trabajo, es que este año vamos a requerir no menos de 10 mil millones de bolívares, sólo para las misiones en Amor Mayor e Hijos de Venezuela, para las asignaciones.

Ahora, les digo que ese dinero no vamos a tener que pedirlo prestado, ni vamos a estar esperando que caiga del cielo, no, ya lo tenemos producto de la buena administración de los recursos del año 2011. Ahí los tenemos, un fondo especial, fondo social. (*Aplausos*).

El Índice de Desarrollo Humano, ese es otro elemento importante para medir la marcha del país. Bueno, ascendió de 0,78, a 0,82 y esto es reconocido, esta medición, repito, no la hacemos nosotros, la hace Naciones Unidas, especialmente el Programa Naciones Unidas para el Desarrollo. Otra cosa muy importante, sobre todo para nosotros los socialistas, pero es importante para todo el país, aunque haya algunos sectores que ni hablan de la desigualdad, hablan de cualquier cosa menos de la desigualdad, porque hay algunas personas o sectores que, incluso, creen que eso es

un orden natural, algo así como un orden natural, y hasta llegan a “justificarlo” con elaboraciones teóricas, filosóficas y todo eso.

Bolívar lo dice aquí, en el Discurso de Angostura: “La naturaleza nos hace desiguales, pero luego vienen las leyes, la República, la educación, el saber, el trabajo y nos coloca en un marco de igualdad. La igualdad política –decía él–, la igualdad social.” La igualdad, a través ¿de qué? De las instituciones, del Estado, de la política, las políticas para la igualdad y la inclusión. No basta con la inclusión, más allá de la inclusión está la igualdad como objetivo supremo; tú no puedes incluir a alguien para esclavizarlo, es incluirlo para igualarnos, para buscar marcos naturales y humanos de igualdad.

Fíjense, ustedes lo saben, hay un coeficiente, reconocido internacionalmente, que mide la igualdad y la desigualdad: el Coeficiente de Gini. Esta tabla dice mucho –repito–, los que digan que esto es mentira, bueno, no tengo argumentos, sólo ahí están las mediciones y ahí está la realidad.

Aquí está, Venezuela, miren cómo estaba en 1999 la línea amarilla (*muestra lámina*). Allá se ve, aquí está. El índice de desigualdad en Venezuela estaba aquí en 0,498. Ustedes saben que esto se mide del 0 a 1, mientras más cerca del 0 esté, más igualdad; más cerca del 1, más desigualdad. El 1 es máxima desigualdad y el 0 es igualdad absoluta.

Bueno, miren ustedes cómo estaba América Latina, estos son los países de América Latina (*muestra lámina*). El grado de desigualdad 0,498. Miren dónde nosotros hemos llegado 0,394 y somos el país menos desigual de América Latina. El país menos desigual, compartimos esto muy cerca con Uruguay. (*Aplausos*).

Así que todas estas políticas sociales, esta inversión social, yo les decía hace un rato de más de 300 mil millones de dólares, esa inyección de recursos extraordinarios hacia los pobres, hacia los humildes, hacia los más necesitados, no es populismo,

todavía uno oye por ahí eso. José Vicente, todavía uno oye eso, y a veces da tristeza oírlo en bocas o en expresiones de gente joven: populismo, demagogia. “Eso es demagogia, es populismo.”

Eso no es populismo, ése es un término que inventaron los neoliberales para tratar de justificar sus políticas de hambre y de miseria contra los pueblos de esta tierra; esto se llama “justicia” dijo alguien por aquí, “justicia”. (*Aplausos*). Y más aun como lo dice Giordani aquí en este libro muy bien explicado, uno de los requisitos o principios para marchar hacia el socialismo, para ir generando cada día mayor igualdad y por tanto, obviamente, menor desigualdad; índice de desarrollo humano, el coeficiente de Gini.

En educación, ustedes saben y es verdad pero verdadita, lo han dicho las Naciones Unidas, la Unesco, las cifras internacionales, incluso, me sorprendí por supuesto gratamente cuando vi la noticia y, bueno, pedí el informe, pero es cierto, nosotros estamos ubicados en todo este continente, algunos dicen América Latina, pero no es sólo América Latina, en todo este continente, en segundo lugar en matriculación universitaria, detrás de Cuba y no fue así nunca antes eso, nunca antes. (*Aplausos*)

En el año 1998 la matrícula estudiantil en educación universitaria era de 785 mil 285 estudiantes, vamos a redondear, 785 mil. En el 2011 llegó a 2 millones 340 mil estudiantes universitarios. (*Aplausos*).

Y aun cuando no tengo la estadística completa aquí, lanzo solo una hipótesis, si revisáramos la cifras del 98 hacia atrás o más bien nos viniéramos del 90 para acá, tengo la creencia, creo que esa cifra venía disminuyendo, no la tengo a la mano. Siempre es bueno medir más allá. Qué pasaba antes de 1998, para que veamos, y sobre todo en las universidades públicas, eso estaba como congelado, “no había cupo, no hay cupo, no hay cupo, no hay cupo”. ¿Y qué fue lo que se abrió a lo largo y ancho del país? Universidades privadas e institutos privados. Se estaba privatizando, de hecho la educación universitaria, incluso, el último ministro o uno de los últimos ministros de educación de aquellos años lo llevo a plantear, no, no, es que ya

era una tesis de gobierno que la gratuita fuese hasta secundaria, los que quisieran ir a la universidad tendrán que pagar, así lo decían.

Claro, era una forma ¿de qué? De bajar el llamado gasto social, “no, hay que bajar el gasto social”, exigencia del Fondo Monetario Internacional. No éramos independientes, nos imponían todas esas políticas económicas, todas esas políticas sociales o casi todas.

Luego, el incremento es de más de 300% en la matrícula universitaria, segundo lugar en América y quinto lugar en el mundo en matrícula universitaria. (*Aplausos*).

Si alguien quiere decir que es mentira, bueno, está bien. Incluso, hace varios días mandé a chequear estas cifras, pero me dijeron allá en el Ministerio –¿Dónde está la ministra Yadira?–: La inversión en educación universitaria es, vean estas cifras: En 1998 se ubicó en mil 183 millones de bolívares, en el 2011 ¿llegó a cuánto? 23 mil millones de bolívares. El incremento es de más de mil 800%. Claro, es que venimos casi de cero, ésa es una de las explicaciones para unas cifras tan increíbles, aquí ustedes manejan números; claro, cuando se viene casi de cero, por supuesto, se obtienen estos números gigantescos de porcentajes, pero veníamos casi de cero. No había recursos.

Allí está mi primer Ministro de Educación, Héctor Navarro Díaz, ¿cómo está, señor diputado? ¿Recuerda los primeros meses, los primeros años, que tuvimos que hacer un decreto prohibiendo el cobro de matrículas? Aquí le cobraban a la madre, al padre, para inscribir al hijo en el colegio público y la culpa no era del maestro ni de la directora, es que no tenían un centavo ni para comprar la tiza ni para el papelito en el baño o para nada, mucho menos para una computadora. Seguro conseguirán problemas. El que vaya y consiga problemas en una escuela denúncielos, tiene que hacerlo y haga algo además para solucionarlo, diría, pero vayan a ver las escuelas bolivarianas con computadoras. Ahora, los muchachitos con las Canaimas, los niños de primero a sexto grado con las computadoras Canaima. (*Aplausos*).

Fíjate, en el año 2009 entregamos 107 mil Canaimas, ahí comenzó el plan, gracias al apoyo del Gobierno de Portugal, que, aunque hubo cambio de su Gobierno, hemos recibido los mejores mensajes del nuevo Gobierno de Portugal, gobierno de derecha, pero bueno, igual vamos a seguir trabajando con esa Nación, salió Sócrates un buen amigo del Partido Socialista, bueno, lo tumbó la crisis económica. Fíjate, 107 mil 593 en el 2009; en el 2010 pasamos a 271 mil y miren cómo pasamos este año ahora, 934 mil 688 Canaimas le dimos a los niños en el 2011. (*Aplausos*).

¿Se fue Nicolás? ¿Ya se fue para la gobernación? ¿No? (*Risas*).

¿Dónde está Menéndez?

Por cierto, ya las estamos ensamblando aquí, ésta es la Canaimita, hay la Canaima y pronto comenzaremos a fabricar aquí partes, en La Carlota –allá está el Mayor General Oropeza, en esas instalaciones viejas que estaban allí de Venemaica. ¿No era? Unos talleres viejos, abandonados. Una vez fui a traer un motor de tanque de Maracay, ahí reparan motores, después de eso lo abandonaron, en esos viejos galpones que eran de la Fuerza Aérea. Allí está naciendo un centro científico y tecnológico que se llama Simón Rodríguez y allí estamos ensamblando las Canaimas con transferencia tecnológica de Portugal, a través de sus empresas.

Los libros también, veinte y pico de millones de libros. Ah, entonces viene la crítica: “eso es para ideologizar”. “Tú lo que quieres es que me coma el tigre, que me coma el tigre”. (*Aplausos*). Perdónenme ustedes. Hay una canción vieja ¿tú te la sabes? ¿Te acuerdas Velásquez la canción aquella del tigre? No la de Fernández: “Tú lo que quieres que me coma el tigre”; es decir, ahora estamos editando los libros y a algunas personas no les gusta que aparezca allí la bandera con 8 estrellas, ¿bueno, no son 8 estrellas, pues?

Todavía veo a algunos venezolanos que salen por allí con la antigua bandera, debe ser que no tienen para comprar una bandera nueva y tienen todavía la de 7 estrellas, aunque sé que algunos lo hacen adrede. Pero, si la primera bandera nuestra fue la que hizo Miranda, la bandera de 1811; primero había una que era con una india y un caimán, eso pasó, es historia; después vino otra, la tricolor que era más o menos, no era con las bandas iguales –mi querida hermana que tiene la bandera nuestra, bella bandera– era como la colombiana, con la franja amarilla más ancha, menos ancha la azul y menos ancha la roja, incluso.

En otra ocasión, las banderas eran azules y estaban en la franja amarilla, y creo que fue Gómez quien mandó a colocar o decretó que las estrellas fuesen en forma de círculos, en la banda azul.

Entonces va a venir José Vicente, porque él nació en los tiempos de Gómez, a sacar la bandera de Gómez, que no es de Gómez; es de la República, cuando Gómez era Presidente, pero hasta ahí llega alguna gente que dice “no, no, la bandera mía es la de 7 estrellas”, bueno está bien, qué vamos a hacer, o el caballo, no, ese caballo no.

Claro, con el pasar del tiempo estoy seguro que esas actitudes van a ir desapareciendo y estoy seguro que con el paso del tiempo todos los venezolanos y venezolanas iremos asimilando los cambios que en Venezuela han ocurrido y que van a seguir ocurriendo. Cambios que cada día serán más profundos, más estructurales, y mucho más allá de las estrellas de nuestra bandera o de la dirección del caballo blanco en el azul infinito. (*Aplausos*).

Volvamos aquí. Fíjate, hemos creado en estos años 20 casas de educación universitaria, cuatro institutos universitarios de tecnología, 6 universidades politécnicas y 10 universidades están creadas. Si alguien quiere decir que es mentira está bien, puede decirlo, pero ahí están las universidades y ahí están los estudiantes, ahí están los profesores y ahí están los rectores, ahí están los recursos que se les inyectan y los profesionales que están graduando. (*Aplausos*).

Se han creado 41 programas nacionales de formación en áreas estratégicas para el interés nacional. Se creó la Misión Sucre, Alma Mater, hemos llegado a todos los municipios del país, se ha municipalizado la educación universitaria, pronto estaremos graduando, estoy ansioso por ese día, 8 mil y pico de nuevos médicos integrales comunitarios y 28 mil están estudiando. *(Aplausos)*.

Se gradúa la primera promoción, ahora también he visto en televisión y el colegio médico de no sé dónde, y algunos que salen a decir, no, eso es mentira, esos muchachos no saben ni poner una curita, son unos piratas y no saben. Ahí es donde yo, permítanme, soy Hugo el de Sabaneta pero soy el Jefe del Estado, estoy obligado a llamar a la reflexión a todos los que viven aquí en el Estado venezolano, a toda la nación, estoy obligado, es un deber mío llamarlos a la reflexión, porque yo no sé de dónde sacan tantas cosas algunos, que no, que esos no son médicos, que no, que no pueden ejercer la medicina. ¡Cómo que no! ¿De dónde sacas tú, quién te dio autoridad para decir eso? Igual pasaba cuando llegaron los hermanos cubanos, desde aquí un saludo a la Misión Cubana en Venezuela. *(Aplausos)*. Los médicos cubanos, que no, que no son médicos, que son unos piratas, que son brujos, que no sé qué más.

Si estos son nuestros hijos, “el que tiene un hijo tiene todos los hijos del mundo” dijo el poeta. Veamos a esos jóvenes, a esas jóvenes, como nuestros hijos. Que el proceso formativo pueda tener fallas, claro que debe tenerlas.

Ahora les voy a decir una cosa, hablando con unas doctoras venezolanas, venezolanitas, graduadas aquí hace qué sé yo, más o menos de la edad mía, jóvenes de mi edad, unos doctores y doctoras, una noche hablando de estos programas, evaluando, una de ellas me decía: “Mire, Presidente, cuando yo me gradué de médico en el año tal de la universidad tal, yo no sabía pero ni la mitad ni nada de lo que estos muchachos en segundo o tercer año ya saben.”

No sé hasta dónde será exactamente cierto eso, pero lo que sí es cierto es que estos muchachos han hecho un esfuerzo muy grande. Miren, y casi todos, o todos, vienen de los sectores más humildes, no los irrespetemos (*Aplausos*). Pido que los respetemos, son los hijos del pueblo al que todos aquí decimos servir; así que quiero hacer un acto bonito y voy a estar ahí, Dios mediante, en la graduación de estos 8 mil médicos. Ya están en los hospitales y ya se les dio un contrato y un cargo fijo y un salario, ya están trabajando y este próximo año se graduarán otros 4 mil, y así, y estamos llamando más para se sigan incorporando, médicos para el pueblo, no médicos sólo para los sectores ricos o para explotar al que no puede a veces ni pagar.

Miren, hace poco no sé por qué soñé con una vieja, vieja amiga y la llamé, oye estaba soñando contigo, le dije, ya ella tiene como 70 años y me dijo, “Ay, Hugo, yo estoy bien pero la que está mal es mi hermana.” ¿Qué tiene? “Ay, una enfermedad terrible, ay, Hugo, ayúdanos” ¿En qué te puedo ayudar? “No, ya no podemos”.

Bueno, todos los hijos, casi toda la familia, clase media, los hijos compañeros amigos míos de las mocedades de Barinas, profesionales todos, con carro y apartamento, vendieron creo que todos los carros de la casa, de los hijos ya regados, el apartamento; y una clínica, bueno, porque además la enfermedad obligaba a una transfusión creo que semanal, a mi me dio una indignación, que ¿sabes lo que me provocó, Hiran, te lo juro? Irme para Barinas, llegar a esa clínica, pero dije, no, no, o sea, para verle la cara a los dueños de la clínica, chico, porque eso no tiene nombre vale, eso no tiene nombre.

Incluso, después me dijo un médico: “Mira, no te extrañes”, y yo, por lo que estudio, le pedí a un médico de los míos, que tengo unos venezolanos y unos cubanos, le dije estúdienme este caso, después que murió la señora, porque lamentablemente la enfermedad era terminal, y tuve que decirle a Érika Farías, “Vamos a sacar una platica de un fondo que tenemos ahí de ayuda para pagar a esa familia que no puede”; murió mi querida amiga y la recordaré toda mi vida, porque también la conocí a ella, ya tenía 80, pero íbamos a esa casa porque los hijos eran deportistas todos, uno boxeador, el

otro era el cuarto bate del equipo de pelota donde yo era tercero, así que éramos grandes amigos, íbamos a esa casa a jugar, a comer, a bailar, a vivir en la juventud de los 15, los 88, los 16, ¿Cómo olvidar?

Entonces uno de los médicos me dijo una hipótesis, no está comprobado, me dijo “Mire Presidente, esos médicos sabían que a la señora no le quedaba sino semanas de vida...” tienen que haberlo sabido los médicos, le van alargando la vida a punta de sufrimiento no sólo para la persona. Oye, que Dios me perdone, esta es una hipótesis, no tengo comprobado esto, a punta de transfusiones y más transfusiones. “Mire, cada día cuesta tanto”. Eso es lo importante para algunos médicos, esos no son médicos, tendrán títulos de médicos pero no son médicos; es más, no son humanos, son otra cosa, no son humanos. (*Aplausos*).

Ahí tenemos el caso de las damas venezolanas que están afectadas ahora por los implantes de los senos, las prótesis. Yo le dije a la Ministra Sader, mire, vamos a ayudar hasta donde podamos, hasta donde podamos, tenemos algunas capacidades para atender algunos casos porque además, como he leído en ciertas notas de prensa, muchas mujeres van a buscar al médico que las operó y desapareció, no da la cara. Bueno, nosotros ayudemos como hemos ayudado a los estafados aquellos de la crisis inmobiliaria que un grupo de banqueros y estafadores, o las estafas de los vehículos, hemos tenido que intervenir para protegerlos; y miren, yo no estoy preguntando si son revolucionarios o no son, no, estoy obligado y estamos obligados a proteger a todo el país de los atropellos de casos como este; es un deber, es una obligación.

Bueno, la educación inicial ha sido otro tema bien importante. La tasa neta de educación inicial pasó de 43% en 1998-1999 a 71% en el período 2010-2011. Repito, de 43% a 71%, tenemos la matrícula de 1.219.669 niños y niñas, cuando apenas había 716.000 en el año 98.

Los índices de escolaridad en educación primaria también se han incrementado en estos años del 86% al 93%; incluso, en la última década de los gobiernos del Pacto de

Puntofijo, este índice venía disminuyendo. En la última década disminuyó en 4% la tasa de escolaridad en educación primaria, venía cayendo, ahora se incrementó en un 7% hasta el 93%, de 86 a 93%, tenemos que llegar a 100%, tenemos que buscar el 100%.

La prosecución de educación primaria era de 85% y ahora llegó a 93%, la repitencia en educación primaria en los años 90 era de 10% y ahora llegó al 6%, una disminución del 40% como ustedes ven. La deserción en educación primaria en los años 90 era de 5% y en el 2011 llegó a 1,8% la deserción en la educación primaria, 64% de disminución.

Estas son cifras objetivas, ahora, ¿qué indica esto? Claro, entiendo que algunos de los que niegan esto, no pongo por caso a nadie de los que estén aquí, pero en algunos casos es una estrategia. Si esto va así y va así de verdad, verdad, y la mayoría de la gente lo percibe así, para qué cambiar, sigamos por el mismo rumbo, eso es algo esencial, es lógico (*Aplausos*), pero estas son cifras que están para la investigación y evaluación de todos los que hacemos política activa y el pueblo, las organizaciones.

La salud. El acceso a los servicios de salud gratuito aumentó en 155%. Había en Venezuela 5.360 centros de salud del sistema público, pasamos en el 2011 a 13.721 centros. Que hay problemas en los centros, claro, hace poco tuvimos que intervenir un hospital en San Cristóbal y no porque el Gobernador sea de oposición; no, en verdad había una situación caótica ahí, también hemos intervenido hospitales donde los gobernadores han sido nuestros o aliados nuestros en algunos casos.

¿Que hay problemas de insumos?, sí, ese es un permanente flujo y reflujo, a veces se desvían, a veces llegan y después desaparecen. Es un trabajo duro la lucha contra la corrupción y he ahí la primera línea del Plan Socialista de la Nación, que invito, sobre todo a mis camaradas revolucionarios y revolucionarias, que lo volvamos a revisar. Este es el Primer Plan Socialista 2007-2013, porque para continuar con éste estamos elaborando y ahora habrá un gran movimiento nacional para elaborar la nueva

etapa del Segundo Plan Socialista 2013-2019 para darle continuidad a estas líneas estratégicas.

Ahora, la primera de ellas que está aquí es muy importante y tiene que ver con lo cultural, lo ético, la lucha contra la corrupción, escóndase donde se esconda y vístase como se vista, de distintas maneras. (*Aplausos*). Esa es una tarea de todos en el Gobierno, de todos en el Estado y de todos en la sociedad. No es que hay corruptos buenos o corruptos malos, o estos son los míos y yo los guardo aquí, entonces acuso a éste de que los está persiguiendo. No, lo que es, es; lo que no es, no es.

Pero en fin, la salud. Por ahí hace poco escuché a alguien diciendo que el 80% —a veces se usan cifras así— de los módulos de Barrio Adentro están sin médicos, que los cubanos se fueron, que desertaron, que abandonaron. Eso es absolutamente falso y ahora más, porque ahora tenemos que reforzar en aquellos lugares, ustedes comprenderán que los médicos son seres humanos. La otra vez conseguí a unos médicos cubanos y les pregunte: ¿Cuánto tiempo tienes que no vas por Cuba? No importa, Presidente, no me pregunte eso. No, dime. 2 años, Presidente. 2 años, tanto tiempo. Sí, porque no ha llegado el relevo. Ellos también tienen vacaciones, tienen familias, algunos se enferman, algunos han muerto aquí, hace poco por allá en un pueblo del llano se metió alguien y violó a una doctora cubana; por allá en otro sitio le dieron un tiro a otro, etcétera; hubo un choque por allá y se mataron 2.

Son seres humanos y están ahí 24 horas al día, pero entonces algunos dicen: Este módulo está cerrado, trae la cámara y toma la foto y tal. Incluso, hicimos un plan de rotación en algunos módulos para atenderlos, si no todos los días, en la mañana 3 días a la semana; claro, estamos a la espera de todos estos graduados nuestros para que vayan a incorporarse a Barrio Adentro.

Le preguntaba a un amigo médico de muchos años que me lo conseguí un día: Oye, ¿por qué tú no te vas a Barrio Adentro en un barrio? Porque sé que él andaba criticando mucho la Misión Barrio Adentro. Entonces me dijo: “Mira, pudiera irme —él

estaba entre 2 aguas, que sí y que no— pero, Hugo, ¿tú crees que la mujer mía me va a dejar irme a un barrio a quedarme allá una noche, 3 noches? Esa fue la respuesta que me dio, me dio tristeza aquello, a lo mejor él tenía razón, la cultura nuestra, pues. No, si no es una clínica o un hospital, pero irse para un barrio a dormir a veces casi en el suelo, a vivir todas las vivencias de los barrios pobres, de los campos más alejados, eso merece un reconocimiento como se lo haremos toda la vida a la Revolución Cubana, a la Misión Cubana, señor Embajador, a Fidel, a Raúl y a Cuba. *(Aplausos)*.

La tasa de mortalidad infantil disminuyó en 34%, era de 21,36 por mil y pasó en el 2010 a 13,95. Todavía está alta, hay que seguir insistiendo en su baja. La última medición, me decían Raúl y Fidel en Cuba, fue de 3 o 4, 4 y tanto por mil.

La esperanza de vida al nacer aumentó 2,4%, buena noticia para nosotros José Vicente, los más viejos ¿no? Era de 72,16% en el 98, subió a 74,30% la esperanza de vida en el 2011, la esperanza de vida al nacer.

La talla. Resulta que la talla de nuestros niños estaba achicándose, ahí está, recuerdo aquella institución, Giordani, Fundacredesa, el doctor Hernán Méndez Castellano, un científico respetable, y las tablas de Fundacredesa, claro, el hambre, las enfermedades, la talla de los niños.

Ahora, resulta que la Revolución logró frenar la caída, eso está ahí para los que quieran estudiar y ver la realidad, los niños de 7 años, la talla en esta década ha aumentado en promedio por supuesto, 1,8 centímetros se ha incrementado la talla en los niños de 7 años, en relación con los niños nacidos en 1998 o antes. O sea, que nuestros niños son casi dos centímetros más altos en una década. *(Aplausos)*.

Miren, ustedes los pueblos indígenas, ustedes ven a nuestros hermanos indios, yo soy indio pero quizás un tercio, la “Chiche” Manaure un décimo, casi no tiene de india, pero ustedes ven el tamaño, no las tallas más bien, de los Cuibas por ejemplo, Cristóbal, ahí están los Yaruros, éste no, éste está bien alimentado, *(Los muestra)* fíjate;

pero yo recuerdo mis años de Capitán allá en Apure que recorrí todos esos caños: Carabalí, Barranco Yopal, Riecito, Boca Tronador, bueno, la talla Noelí, el hambre de siglos está allí.

Si alguien lee el diario de Cristóbal Colón, podrá conseguir lo que escribió Colón cuando llegaron unos indios a recibirlo en Boca del Orinoco, sorprendido dice del tamaño y la esbeltez de éstos, altos, muy altos. Guaicaipuro, dicen que era un hombre como de dos metros, fuerte, de una raza fuerte, bueno, somos igual, somos del reino animal, vean el ganado mal alimentado y enfermo como degenera o la semilla de maíz, semilla mala.

Igual pasa con los seres humanos, pues, en esa dirección iban ya no sólo nuestros aborígenes, sino los niños de Caracas, los niños y niñas de todas las ciudades venezolanas. Claro, los niños hijos del pueblo pobre, pasando hambre, porque ciertamente estamos muy lejos todavía de lograr la plena soberanía alimentaria, y estamos todavía con esos problemas de inflación, pero ustedes saben muy bien que además de todo, del incremento del salario, del incremento del ingreso, etcétera, nosotros tenemos unas políticas de subsidio alimentario que creo que son únicas en este continente, Mercal, en Mercal la inflación es cero desde siempre.

Creo que el año pasado se incrementó en algo algunos productos, pero ahí los precios son muy, muy bajos. Las casas de alimentación que tenemos, seis mil casas de alimentación en los barrios más pobres, y esas casas de alimentación tienen ya yo creo que cinco años o más, seis años; y las toneladas de alimentos que dirigimos a través de Mercal a los consejos comunales, ahora incluso directamente, y cada día yo quiero y les he dicho a mis ministros y ministras que cada día debemos ir más directo al consumidor final, directo al Consejo Comunal, al pueblo organizado, para eliminar los desvíos, la corrupción de los sistemas de distribución. *(Aplausos)*.

Bien, el poderío económico, el poderío social, y hay algo que es muy valioso en cuanto al poderío nacional, que es la autoestima del venezolano. ¿Cómo y cuánto ha

cambiado esta variable? Eso es difícil medirlo, algunos se atreven a medirlo, incluso hay unas organizaciones internacionales que han estado midiendo el grado de felicidad de los pueblos del mundo, y hace poco, aunque no lo crean algunos, Venezuela quedó en primer lugar como uno de los pueblos, a la hora de medir la felicidad de un pueblo. *(Aplausos)*.

Ven, no me lo crean a mí, ahí está, yo prefiero hablar de la autoestima, Venezuela era un país de pesimistas, eso está medido, eso sí está medido. Venezuela, hasta 1992, 1993, 1994, estaba habitada por un pueblo pesimista. ¿Por qué? Porque mayormente, Carlos, se pensaba que no había salida, no había salida, pensaba la mayoría.

Yo les confieso que la noche del 3 de febrero de 1992, en mi vehículo venía el soldado conductor de apellido Ramos, el Capitán Campos Aponte y yo y la columna de autobuses; si alguien le aplicara matemática o estadística para calcular o tratar de calcular los grados de probabilidad de éxito de aquella jornada del 4 de febrero, seguro que concluirán que era cero, o casi cero, pero yo venía por esa Autopista Regional del Centro ya en la noche, eran como las 10:00 de la noche, la brisa fresca del Valle de Aragua, y yo le decía a Campos, no sé qué va a pasar esta noche, pero me siento liberado, sentía como que una cadena en el alma se había roto, como que veníamos no por la carretera, sino que veníamos volando hacia la medianoche de Caracas, aquel día.

Pero en verdad la mayoría de los venezolanos no veíamos salida a la situación terrible que vivíamos, así que era un pueblo de pesimistas, pesimistas, claro, uno tenía optimismo, yo era un optimista y sigo siéndolo hoy más que ayer. Recuerdo a Alí Rodríguez Araque, cuánto tú me ayudaste, camarada, tú, el mismo Pablo, ustedes estaban en la política, yo era un soldado de un Cuartel, y cuando hablábamos yo salía con Roger Capella, salía uno de madrugada cansado a dormir unas dos horas para llegar al Cuartel, pero yo iba con la esperanza de que ustedes estaban aquí, de que

había una posibilidad de cambios de verdad, Azpúrua, Velásquez, Ramos, que está allá también. *(Aplausos)*.

A mí no me da pena decirlo, qué pena me va a dar, no, de ahí venimos; es posible que a alguien le dé pena decir hoy retratarse con Chávez, no, a mí no me da pena con nadie, siempre que mande el corazón y los recuerdos del camino de los caminos que transitamos. *(Aplausos)*.

Y ojalá –digo yo– que hayan espacios todavía para reencuentros aun con las diferencias de estilo, de ideas y de enfoques. Ojalá. *(Aplausos)*.

Alguien dijo: Todo es posible cuando se trata de la verdadera política. Verdadera política. Miren a Arias Cárdenas, aunque ustedes no lo crean, ése va a ser gobernador del Zulia. Miren cómo se ríe Marquina. Bueno, tiene muchas posibilidades. Acéptame al menos que tiene posibilidades. Yo no sé, ahí están unas encuestas; encuestas hay para todos los gustos.

Francisco fue candidato. ¿Ustedes recuerdan? Fue candidato de ustedes, incluso puso una gallina una vez ¿te acuerdas? Yo dije, pero ¿cómo se le ocurre? ¿Quién estará asesorando a Francisco? Dije yo, ¡Dios mío! Él es un hombre inteligente, pero se dejó asesorar por ustedes. *(Risas)*. Por algún comando. Entonces, como me estaba retando a un debate, quien va a debatir, quien está ganando no debate, eso está escrito en política, quien está por debajo es el que está loco porque le den debate. El debate de cara al país más bien. Yo nunca he hecho debate. Ah, bueno, con Claudio.

Diputada Machado, le recomiendo, con todo mi respeto, si usted es candidata no vaya a debatir conmigo. Se lo recomiendo.

¿Por qué ustedes botaron a Claudio? Te das cuenta, Marquina, botaron a Claudio, tremendo político. Ése es un político inteligente, Claudio Fermín. No es que yo lo esté defendiendo, él es barinés. No sé qué se hizo Claudio. Una vez debatimos y en verdad

que yo le di *knockout*, era un muchachito y más bien a mí me dijeron: no vayas, te va a hacer quedar mal Claudio Fermín. El diputado Marquina lo botó de allá. Claudio Fermín, un tipo inteligente, sin duda.

Bueno, sigo por aquí, por el poderío militar. Miren, a mí me critican algunos sectores por el tema de las adquisiciones militares. ¿Y qué quieren, pues? ¿Quieren un país que no tenga una Fuerza Armada mínimamente equipada para la defensa de nuestro territorio, de nuestra soberanía?

Les voy a decir algo. Finalizando el año yo le decía a Vladimir Putin que necesitábamos un crédito, y aprobó Rusia, el gobierno ruso, un crédito de 4 mil millones de dólares para terminar de pagar los equipos que están llegando y para traer otros. ¿Qué queremos? ¿Una Fuerza Militar que no tengan armas? Aquí no había ya ni fusiles. Los fusiles automáticos livianos, los FAL de 762 milímetros, por lo menos 50 años tenían. Ya ni disparaban o tú disparabas y se trancaban, o empezaba a llover y te decían: cuidado, que no se mojen. ¿Y qué arma de guerra es ésa que llueve y no se pueden mojar? Imagínate tú. Sí, en verdad había que llevar envuelto en plástico los fusiles para el terreno. No estoy exagerando. La munición vieja, vencida, estaba en ese estado. Bueno, ahí tenemos ahora el fusil, si no es el mejor, es uno de los mejores fusiles del mundo para la defensa. Eso no es para agredir a nadie. Es que lo necesitamos, ustedes no ven cómo está Estados Unidos, el imperio, invadiendo pueblos, amenazando pueblos.

Allá veo a Roger Cordero, viejo piloto de combate de los Mirage. Ya se les venció su tiempo de vida. Los que nos quedaban, tenían como dos años o tres años de vida y se los donamos a Ecuador que tiene unos Mirage. Ya a nosotros no nos hacían falta y están en sus últimos años. Ahora el avión Sukhoi es uno de los mejores que hay en el mundo de su tipo.

Ahora, llegaron los tanques para los batallones. Los tanques venezolanos ya ni caminaban de retroceso. Recuerdo que fui por ahí a un batallón y dije: muévame, los

tanques. No, sólo de retroceso. ¿Qué es esto, chico? Sólo de retroceso se movían los AMX-13. Claro, muy viejos y se les había dañado no sé qué cosa de la caja de velocidades y no había quién los arreglara; pues, los arreglamos. Recuerdo que estaba Yadira Córdova como Ministra de Ciencia y Tecnología, entonces unos ingenieros nos ayudaron y arreglamos algunos. Eran unos tanques muy viejos. Ahora comenzaron a llegar los T-72, tanques rusos para la defensa del país.

También los buques de vigilancia costera, fabricados en España, han llegado ya 3 patrulleros oceánicos. ¿Tú estuviste en Cádiz, España? El almirante estuvo en el acto de recepción del buque.

Bueno, les voy a decir algo a *grosso modo*, sólo con la primera entrega de equipos militares que han llegado de Rusia y algunos de China en el año 2011, nosotros hemos duplicado, sólo en un año, todo el poderío militar que pudo haber tenido Venezuela a lo largo de la historia de un siglo, el poderío de defensa. Es para la defensa del país.

Bueno, les hablo como soldado también. Para nada es cierto –y ahí están los datos internacionales reconocidos por todo el mundo– que Venezuela es el país que más gasta en armas. Eso es mentira. Somos al revés, uno de los países que menos invierte en armamento en este continente y en el mundo, pero necesitamos unas Fuerzas Armadas, unas Fuerzas Militares medianamente equipadas y bien organizadas y bien moralizadas.

Víctor Davalillo, *rolling* por tercera. Todo mi cariño, Víctor. Gloria nacional. Salúdame a Pompeyo Davalillo. (*Aplausos*). Ustedes recuerdan una serie mundial donde este hombre hizo una hazaña. No recuerdo con quién jugaba él. Dos *outs*, noveno *inning*. ¿Los Dodgers contra quién era? Contra los Yankees. Dos *outs*, el último juego de la serie mundial creo que era o era uno para el final. Era de la serie mundial. Lo cierto es que estoy viendo el juego y sacan a “Vitico” de emergente, *pinch hitter*, con dos *outs*, y me dije: ¿Vitico será que va a tocar la bola con dos *outs*? Perdiendo el juego creo que 0-1. Pues tocó la bola, compadre, como él sabía hacerlo, siendo zurdo, el

toque de arrastre que llaman, que el bate casi uno lo deja en el aire, gana tres pasos, la dejó ahí, quieto en primera y el siguiente bateador *homerun*, compadre, y ganaron el juego, los dejaron en el terreno. ¡Qué grande es Víctor Davalillo!

También recuerdo cuando a él lo ponchó con tres en bases, sin *out*, en un Magallanes-Caracas, Isaías Chávez, quien tenía para ese entonces 20 años, a quien trajeron de relevo. Este muchacho se enfrentó a Víctor, a César, al gran César, y a Tartabull. Ponchó a Víctor, ponchó a César y ponchó a Tartabull, el “látigo” Chávez con 19 o 20 años.

Bueno, la Fuerza Armada está en un proceso que yo invito a que todo el país los acompañe independientemente de nuestro color político. Mire, este compañero, el General Rangel Silva va a asumir el Ministerio del Poder Popular para la Defensa. (*Aplausos*).

Lo han irrespetado, le han dicho no sé cuántas cosas, y todo descontextualizando unas cosas que él dijo. Tiene derecho a hablar también, sobre todo es un alto General de la República, es uno que me llama a cada rato, bueno, a cada rato no. La otra vez José Vicente llevó a Cliver Alcalá, quien es otro que lo tienen en la mira, que es narcotraficante, que apoya al terrorismo. Los yanquis lo tienen en la lista ya, y aquí hay gente que repite eso, se presta al juego de los yanquis. Es triste eso, sin tener una prueba, porque es una falsedad plena. ¿Cómo es que dicen los abogados, doctora? Falso de toda falsedad.

Y cuando esas cosas ocurren ellos me llaman y les digo: Mejor quédate tranquilo, aguanta, porque claro a ellos les provoca repicar, y les digo: Déjamelo a mí, algún día, poco a poco. En una entrevista él dice algunas cosas, y están como cazándolo con una lupa: Mira lo que dijo. Como el chiste aquel de cacho de vaca, que no es ningún chiste grosero. La otra vez dije eso y dijeron: Chávez echó un chiste grosero.

De mí se dicen tantas cosas que cuando le puse el nombre al teléfono Vergatario, publicaron en Londres –dígame esto, a mí me da vergüenza que la gente de Londres crea que eso es verdad– que yo le puse el nombre de un órgano sexual a un teléfono, porque alguien dijo que Vergatario significaba no sé qué cosa. ¿Qué cosa no? Y lo publican no sé cuántos periódicos, y hay millones de gente que cree que es verdad y cómo hace uno.

Tú te acuerdas de aquel señor que fue presidente de Uganda, de Idi Amín Dadá, que decían que comía gente. Bueno, me confieso, yo llegué a creer que él comía gente, porque eso lo repetían periódicos, periodistas, entrevistas. No sé ni cómo fue ese gobierno de Idi Amín Dadá, parece que era un dictador africano, de Uganda; igual a Gadafi que lo martirizaron, lo asesinaron, al Presidente de Libia lo asesinaron, y lo acusaron como a mí con Puente Llaguno –¿se acuerdan?– que fui yo el que mandó a matar a la gente allí, y hasta un premio le dieron a quienes montaron tamaña mentira, un premio en España. Toda una manipulación con la sangre, los muertos; y aquellos militares traidores grabando el mensaje antes de que sonara el primer tiro diciendo: Hay tantos muertos. Ellos sabían que venían los muertos, y así lo dijeron: No, ellos ponen los muertos. ¡Qué cosa tan terrible!

Cuando Monseñor Padrón me dice que yo debería –según dice la prensa– pedir perdón, tal y tal, no sé por qué pero estoy dispuesto, Monseñor, a que usted me diga por qué, y si convenimos pido perdón. Ahora, Monseñor Padrón, ¿quién de la jerarquía católica venezolana ha pedido perdón o algo que se parezca por haber apoyado la masacre de Puente Llaguno y el golpe de Estado fascista del 11 de abril? ¿Quién? ¿Quién ha pedido perdón? Nadie ha pedido perdón, nadie. (*Aplausos*).

Bueno, yo decía que el país como un todo, señores diputados, diputadas, la Asamblea Nacional, creo que debemos acompañar los cambios que hay en la Fuerza Armada venezolana.

Miren, estos compañeros, nuestros compañeros de armas, estoy absolutamente seguro que no habrá en Venezuela militares que se presten una vez más o alguna otra vez para hacer lo que aquí pasó, por ejemplo, el 11 de abril, no. Como también yo estoy seguro, lo creo y lo espero, que más nunca la juventud militar tendrá motivo alguno para hacer lo que nosotros hicimos, equivocados o no, el 04 de febrero de 1992. *(Aplausos)*. No habrá motivos para hacerlo.

La Fuerza Armada es uno de los pilares fundamentales de la República, su unidad interna es vital para asegurar la paz de la República, la paz de la nación. Siempre les hablo, en público, en privado, la unidad. Yo sería el primero en el caso de que quien gane las elecciones primarias de la oposición –vuelvo a repetirlo– nos gane las elecciones presidenciales, no tenga ningún temor, yo seré el primero en decir: Lo felicito o la felicito. Y yo estoy absolutamente seguro que mis hermanos de armas irán a cuadrarse allá. Aquí estamos, gústeles a algunos o no les guste, porque es la decisión del pueblo venezolano, la decisión soberana de un pueblo. *(Aplausos)*. Eso va a ser así y eso tiene que ser así, pero ustedes hagan lo mismo.

Yo recuerdo, a veces uno quiere nombrar a alguien y dice: No, mejor no, pero yo lo voy a nombrar, pues a veces algunos se sienten ofendidos porque uno los nombra: Teodoro Petkoff. Yo recuerdo a Teodoro, que estuvo en Yare también, una vez hablamos bastante, y después que salí de la cárcel hablamos en varias ocasiones, por allá, algunos amigos comunes, sabemos de dónde viene Teodoro, el MAS, José Vicente y todo eso, Walter también era de esa camada, los muchachos –por allá– de los años 50. ¿Tú también? Pero eres un poco más joven. Rodrigo.

Cuando Pompeyo era ministro de Caldera yo fui al Palacio Blanco a almorzar con Pompeyo y Arias Cárdenas que era jefe del PAMI. ¿Se acuerdan? Él aceptó un cargo en el gobierno de Caldera, yo no, yo dije: No, Pancho, yo voy para la calle, yo sentía que tenía que estar en la calle, no podía amarrarme, aunque me ofrecieron cargos por aquí, el mismo Presidente y enviados de él a Yare. Y no, yo voy a la calle, era lo que me decía mi corazón: Ir a la calle.

Pero decía Petkof, porque Teodoro, yo recuerdo la noche que nosotros ganamos las elecciones, el 2006, cuando el señor Manuel Rosales era candidato.

Y entonces, José Vicente, quien siempre está con las antenas, tiene a Cicerón y a esa gente que le informa, a Marciano y no sé quién más, me llama y me dice: Mira, Presidente, esta gente no va a reconocer el triunfo para que te prepares, pues. Y en verdad había una corriente allí que estaba tratando de imponerse. Me llaman de varias partes, estamos ganando, pero esta gente no va a reconocer, se están reuniendo, van a llamar a desconocer y a la calle. Qué problema, vale; y por cuánto estamos ganando, pregunté. No, como por 30 puntos. Bueno, y habrá que ganarle por 80 puntos entonces, para que reconozcan. Como dijo Eduardo Galeano, cuando vino esa vez de observador, y él hizo unos comentarios muy a su estilo.

Entonces, yo recuerdo que de repente sale Petkotf, quien era jefe campaña de Manuel Rosales, y él asume la derrota. Yo respiré tranquilo. Ahora, si nosotros llegáramos a ser mañana o pasado los derrotados, tengan la seguridad, incluso, que yo no necesitaría pedirle a nadie que vaya a decir: No. Yo saldría de primerito a decirlo ante un pueblo y a llamar a la paz, a la calma y a la democracia, y a las instituciones y a fortalecer el camino pacífico democrático de esta República, de esta Patria. (*Aplausos*).

Ahora, lo menos que uno puede aspirar de mis contrincantes, si lo vamos a personalizar, futuro para octubre y de nuestros contrincantes lo menos que podemos esperar es eso, que juguemos transparente pues. Digan lo que digan, digámonos lo que nos digámonos, ahí está el país, ahí están las calles, ahí está la política y las instituciones y el respeto al país.

Voy a insistir en eso todo el año, voy a insistir hasta el mismo 7 de octubre, porque yo sé que hay quienes andan –ya lo sé, me consta– barajando el puñal aquí. No, ya Chávez perdió, si ganara es fraude; y entonces están comenzando a decirlo, a decirlo, a decirlo, para ir calando, calando, calando en la mente de algunos, por si acaso ocurre

eso llamar a desconocer los resultados, a cantar fraude como dicen y a pedir una invasión, pues. Cuidado, cuidado que ésta es la patria de nuestros hijos.

¿Alguien cree que Libia está pacificada? Lo que pasa es que después que mataron a Kadafi, apagaron las cámaras. Ya casi nadie sabe lo que está pasando en Libia. Ayer me decía Nicolás. ¿Nicolás se fue ya para Carabobo? Ah, regresaste. Mira, Nicolás, me dicen que el “Pollo” y que te está arrasando. Bueno, es que él todavía no ha entrado en campaña. Fíjate, Nicolás, ¿ayer fue que tú me dijiste que hubo unos actos violentos en Trípoli?

CIUDADANO NICOLÁS MADURO, CANCELLER DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Combate en Trípoli y en el sur de Libia, Presidente.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Ese país está muy lejos de haber sido pacificado. ¿Que va a ser pacificado? Sigue muriendo gente. Y los bombardeos de la OTAN mataron, según las cifras que tenemos, a no menos de 80 mil, 100 mil personas. ¿Alguien puede querer eso para su país? Oye, un loco. Yo llamo a eso, a la reflexión y a la política y a la lealtad con el país.

Bueno, la Fuerza Armada. Hace poco incluso hemos instituido el grado de oficiales para las tropas. Eso es para fortalecer aún más la mística. Es decir, usted ve que ahora viene un muchacho de por allá de Los Rastrojos de Barinas, entra al Ejército, miren, se acabó la recluta aquí. ¿Se acuerdan de la recluta? (*Aplausos*). Varias veces tuve yo que salir corriendo del cine El Llano, allá en Barinas, y uno se lanzaba para la quebrada que pasa por ahí escapándonos de la Policía que nos estaba esperando a la salida del cine. La recluta, que cosa tan horrible aquello. Y después, cuando yo era Subteniente allá en Barinas también, me tocaba recibir a muchachos que venían obligados. ¡Vaya, qué difícil era eso, compadre! Porque además, cada uno andaba con un fusil y la mayoría venían eran reclutados, si acaso de cada 100, no, de cada mil habría un voluntario reclutado.

Este año pasado, no voy a decir la cifra porque no viene al caso, pero hemos batido récord de voluntarios, y sobre todo se están presentando cada día más voluntarias, las mujeres se están presentando voluntarias a la Fuerza Armada. *(Aplausos)*.

Bueno, hace muy poco yo fui al Patio de Honor a un evento, el día del saludo a la Fuerza Armada, el 28 de diciembre, y me voy a pasarle revista a algunos de los equipos de fabricación rusa, que como yo estaba enfermo no pude verlos cuando llegaron, y estaban los misiles, el lanzacohetes múltiple. Me acerco, cuando se para una muchacha: "Mi Comandante en Jefe, ta, ta, ta..." Y tú, Teniente, no sé qué más. ¿Y tú fuiste a Rusia? Sí. Habla ruso y todo.

Aclaro para algunos que la Unión Soviética ya no existe, porque hace poco, pero hasta cuándo llega la cosa, alguien increíble, alguno, no sé quién fue, dijo: No, la Unión Soviética. ¿Cuál Unión Soviética, compadre, por el amor de Dios? La Unión Soviética ya no existe.

Bueno, no porque vaya a decir alguien, no, no te das cuenta, Chávez está mandando los oficiales para Rusia, allá los están ideologizando, la Unión Soviética y tal. Ah, que aprenden a hablar algunas frases del ruso. Claro, uno aprovecha para aprender algo ¿verdad?, el idioma ruso. Por allá un Teniente creo que dejó una novia, andaba muy triste después, se enamoró por allá de una rusa, etcétera.

Entonces ahí está, salió la muchacha y me dio una clase, yo creo que algunos lo vieron porque lo transmitieron, una parte la transmitieron. Yo le dije: Explícame pues cómo es esto. Ras, ras, ras. Y ella es la que manda, es la que manda ahí, ella anda con su camión y su sargento que es el conductor, unos cohetes. ¿Qué alcance tienen esos cohetes? 40 kilómetros y pueden batir 40 blancos simultáneos un camión de eso y además son rápidos. Ahora, pronto comenzarán a llegar los de largo alcance, 200 kilómetros y más, y sobre todo de defensa antiaérea, aquí no teníamos ni radares.

Acompañemos a la Fuerza Armada en sus cambios. Acompañémosla y respetémosla que es nuestra Fuerza Armada. La Fuerza Armada Bolivariana. (*Aplausos*).

Bueno, fíjense ustedes ahora en Nicaragua, me dijo Daniel, ahí viene el General, el Vicepresidente de Nicaragua, electo, porque ellos van en fórmula, un General, y en Nicaragua se da un caso increíble pero cierto, cuando los sandinistas pierden las elecciones, pierden gracias al terrorismo, la guerra, el pueblo se cansó, pues, de muerte, muerte y guerra y guerra, no por errores del gobierno, que los cometieron sin duda, pero hay que recordar, el Irán-Contra y todo aquello y los miles y miles de muertos que Estados Unidos produjo en Nicaragua para derrocar al gobierno sandinista que había ganado unas elecciones, porque ellos tomaron Managua, el Comandante Cero, allá conocí a Edén Pastora, ahora está de nuevo, fíjate, junto con Daniel, se habían separado, se fue para la Contra y ahora el Comandante Pastora está de nuevo. ¡Qué bueno!

Por eso yo le hago un llamado a viejos compañeros que se fueron, las puertas siguen abiertas, la primera de mi corazón, de mi afecto. Si recapacitan, éste es el camino, éste es el camino. Bueno, Edén Pastora.

Pero por qué ustedes tienen que mirar alguien en particular, por favor, lo digo con mucho respeto, en forma general, y miren que no miro a nadie, por allá miré fue al Embajador nuestro en Irán, quien está por allá, el camarada David Velásquez, quien era del Partido Comunista, ahora es del PSUV.

Bueno, entonces el General en Nicaragua, a pesar de que Daniel perdió las elecciones con aquella dama que se llama Chamorro, Violeta Chamorro. ¿Ella vive? Sin embargo, el nuevo gobierno de derecha no pudo desmontar al Ejército Popular Sandinista, y ahora que Daniel regresó a la Presidencia, 17 años después, aquellos

viejos guerrilleros que sirvieron en el Ejército, la mayoría o un grupo de ellos, son los generales de Nicaragua.

Ahí me pusieron un edecán, un General, anteayer, noche, anteayer, no recuerdo su nombre, vive echándonos cuento allá, Cepeda, el General Cepeda, y le preguntó ¿General Cepeda, y usted se graduó en qué año en la Escuela Militar? No, no yo soy un viejo guerrillero, yo estuve en la guerrilla con Daniel y bueno perdimos las elecciones, pero me quedé en el Ejército, pero respetando la decisión del pueblo.

Ahora volvió Daniel y ahora es General, nunca se fue del Ejército y ahora es General Comandante de una Brigada, eso tiene que ser la Fuerza Armada.

Bueno, ustedes saben que ahora los militares venezolanos en armas pueden votar, antes no. Así que los militares tienen libertad de votar por una fórmula o por la otra, pero igual tienen la responsabilidad tal cual nosotros de respetar los resultados, es así, si no cómo se juega la política.

Vuelvo a insistir en esto y ustedes me van a oír insistiendo en esto desde hoy hasta el 7 de octubre por la noche cuando espero haber sido reelecto Presidente de la República, pero bueno, eso es lo que yo espero, ya veremos qué ocurre. *(Aplausos)*.

Miren, que me falta todavía un poquito, me falta un poquito.

Hay algo muy importante que ocurrió en el 2011 a lo que quiero darle esa importancia y fueron, ya comenté un poco, las interpelaciones que aquí ocurrieron. Creo que fue un buen ejercicio a pesar de algunos momentos de tensión, pero creo que propios, bueno, de una dinámica que nunca habíamos conocido. Por eso, Elías, de nuevo lo digo, señor Presidente Diosdado Cabello, señores diputados, mis ministros y vicepresidentes están a la disposición de ustedes si es que se quiere repetir un ejercicio político como ese, de debate. *(Aplausos)*.

Bueno, hubo 64 intervenciones de diputados y diputadas de ambas bancadas, los ministros y ministras estuvieron cinco sesiones de 44 horas y 34 minutos, creo que nuestro pueblo algo aprendió. Miren, que yo aprendí bastante, tomando nota, después yo llamaba a ministros para aclarar algunas cifras. En algún momento Giordani lanzó una recta 99 millas y lo llamé, Giordani, baja, tírale una curva, porque a veces se atizan las pasiones, somos humanos y eso nunca se había hecho, pues, creo que es positivo.

También nosotros nos fuimos a la calle el año pasado, comenzando 2011, a un proceso que yo estoy dispuesto a seguirlo este año, personalmente tuve que suspenderlo a mediados de años y un poco antes ya con las dolencias que cargaba, como les dije, pero fueron aquellas interpelaciones populares, nos fuimos a la calle y creo que eso es muy importante, recuerdo muchas reuniones que hicimos con movimientos sociales, movimientos populares, una de ella el Movimiento de Pobladores, tenían años y años.

¿Ustedes son de los pobladores? Bueno, los pobladores. Elías, el Vicepresidente, me informó y me comentaba y fuimos a varias reuniones, una de ellas quizás fue la que transmitimos en El Calvario, que nos permitió tomar un conjunto de decisiones y oír los reclamos, los señalamientos, las críticas de nuestro pueblo. Los que gobernamos tenemos que –decía Bolívar– acostumbrarnos a oír aunque sean las más duras verdades, oírlas y asimilarlas, sin ofendernos, sin prepotencias de ningún tipo, y también a oír mentiras, de las más grandes mentiras, también hay que aprender a oírlas y a reflexionar sobre ellas.

Ese fue un proceso que comenzó con el 2011 que nunca se me olvidará, además fue esto estimulado, agitado por las dificultades con las que comenzamos aquel año, sobre todo las lluvias, los deslaves, los refugiados, los refugios, todo ese drama que azota a los barrios más pobres cuando los inviernos se convierten en azotes; la crisis eléctrica, ese era otro drama que teníamos, ya afortunadamente casi superado, y quiero felicitar a Alí Rodríguez y todo el equipo de Corpoelec, todo el esfuerzo, los

trabajadores de Corpoelec, la Fuerza Armada también colaboró mucho en esto. (*Aplausos*).

Pero teníamos ahí varios problemas graves, Gualberto: “Cala, cala, calamar, molusco de profesión, tarara...” más nada. Gualberto Ibarreto.

Bueno, entonces por lo menos tres problemas duros nos tocó enfrentar comenzando el año, uno, las lluvias, los deslaves, las inundaciones bárbaras. Dígame al Sur del Lago de Maracaibo, la Guajira, el éxodo guajiro, madre Noemí qué dolor me dio cuando vi toda la guajirera saliendo de su querida Guajira, de nuestra Guajira. Me gritó alguien: “Se acabó la Guajira, Chávez.” No, nunca se va a acabar la Guajira, pero estaba era bajo las aguas, casi totalmente. Allá llegamos a Paraguaipoa, recorrimos Fuerte Mara, los pueblos de la Guajira, el Sur del Lago, y bueno, allí los reclamos del pueblo, ese era un problema grave. Bueno, tenemos todavía problemas, sobre todo enfocado ahora en las familias refugiadas y las viviendas que estamos construyendo.

El otro era la recesión, producto no de errores del Gobierno como algunos todavía dicen, no, compadre, sencillamente la crisis mundial, casi todo el mundo se vino abajo, la economía de casi todo el mundo, y cómo nosotros desengancharnos de esa crisis económica mundial.

Luego, la caída del precio del petróleo que estaba en 120 y llegó a 30 el barril, y no sólo la caída del precio, sino la reducción de la producción en 400 mil barriles, hay que ver lo que son 400 mil barriles.

Además de esto, dada la crisis eléctrica y por otra parte la sequía, porque mientras en unas partes había un diluvio en otras había una sequía, y ustedes recuerdan el Guri que fue llegando, llegando, hasta nivel crítico, casi de colapso, vinieron expertos de no sé dónde, de Brasil, vino una comisión de expertos, recuerdo que vino Marco Aurelio, Lula nos mandó, no, ya estaba Dilma, nos mandó una comisión de expertos, porque ellos tuvieron una crisis parecida y entonces venían a darnos sus ideas de cómo

manejarnos dentro del colapso, incluso presuponiendo que íbamos a llegar al colapso, gracias a Dios nos llegamos, cómo trabajamos duro, el pueblo, los trabajadores, Corpoelec, las comunidades, sin descanso, pero recuerdo que tuvimos que bajarle la cuchilla nada más y nada menos que a las empresas del aluminio y a Sidor, porque esas empresas tragan demasiada energía.

Bueno, creo que tragan las del aluminio más que Caracas, por ahí anda la cifra, yo recuerdo que analizamos todo eso, cometimos errores también.

¿Se acuerdan ustedes aquella vez que Caracas se volvió loca y tuve que llamar a media noche a Mario Silva y decir: “se suspende este plan”, porque el plan se hizo con muchos errores; entonces, bajaban las cuchillas y se apagaban los semáforos, se apagaba media ciudad? Yo le dije a alguien: esto como que lo hizo una persona de la oposición, algún infiltrado con mala intención. No, no, no, fue un error, fue un error. Recuerdo que me lo explicó esa media noche aquel señor Alvarado, me dijo: “Mire, Presidente, es que ese plan aquí en Caracas no se puede aplicar porque no es lo mismo. Aquí los sistemas no están cuadriculados como en cualquier ciudad más pequeña que usted sabe que si bajan tal cuchilla se apaga sólo esta área, aquí en Caracas está todo eso cruzado, producto de muchos años de caos en los servicios”.

Entonces, mandamos a suspender esa medida, pero enfrentamos esas dificultades económicas y políticas.

Ah, bueno, algo bien positivo pero que no dejó de producir inquietud en algunos sectores, fíjense que no pasó más nada, fue el retorno de la oposición a su bancada respectiva, eso me parece a mí, y así lo dije hace un año aquí, altamente positivo para hacer política, para que la Asamblea Nacional de verdad se convierta y ojalá siga convirtiéndose en lo que se dice, en un centro de debate político nacional con respeto, con altura, sin ofensas.

De verdad que cuando al diputado Diosdado lo juramentaron, ahí empezó la cosa; las intervenciones de la gente nuestra fueron duras y las de la oposición también, pero yo hubiera aspirado, yo, como venezolano que estaba mirando, otro tono, incluso me sorprendió, y se paró alguien y dijo que Diosdado tenía no sé cuántos expedientes no sé donde, que es un corrupto, que no sé qué más. Bueno pero denúncienlo, pruébenlo a ver si es verdad.

(Dirigen frases al orador).

Dijiste algo parecido, está bien, no exactamente así, claro, no tengo la cita textual aquí, pero incluso la intervención nuestra cuando la oí, dije: “Ay, Dios mío, pero por qué tan duro, está empezando el año, por lo menos díganse feliz año”. Yo hubiera comenzado con una sonrisa, un feliz año.

Ellos querían tener aquí a alguien en la Vicepresidencia, pero bueno no le dan los votos, propusieron a alguien.

Si a mí me preguntaran, por ejemplo, mi opinión pero no me toca, aquí estamos jugando a la política, por supuesto que me consultan cuando salen los candidatos y candidatas, que si yo nombré a Diosdado. Eso es falso. Diosdado fue propuesto por el Partido, incluso dije unos días antes: “Me parece que Soto Rojas debería seguir ahí”; pero bueno, hay que seguir lo que dice el Partido, el análisis y las recomendaciones, y dije: “bueno está bien. Apruebo la propuesta”. Igual que la repetición de Aristóbulo Istúriz y de Blanca Eekhout.

Ahora, si yo fuera diputado y estuviéramos evaluando, entre diputados, la posibilidad que una bancada opositora tuviera a alguien en la Directiva, yo diría ¿y por qué no? ¿Por qué no pudiera ser? Como una prueba a ver qué pasa. Yo no le tengo miedo, qué miedo, cuál miedo. Hiran Gaviria, por ejemplo, que es un moderado, ¿no? Perdóneme Gaviria, perdóneme, no quiero meterme con ustedes. *(Risas)*. Ya te metí en líos, perdón Hiran, lo acabo de meter en un lío, ya le van a decir que es mi candidato

para no sé qué, o Cristóbal Jiménez que está en la oposición. ¿No, Cristóbal? No (Risas).

Bien, entonces yo creo que pudiera ser útil, si así ustedes lo deciden, interpelar, conversar, discutir, con el gabinete económico, el gabinete social, el gabinete político, sobre este informe y muchas otras cosas. Miren que yo anoche me acosté tarde, a pesar de que llegué de Managua me dediqué casi exclusivamente anteayer y ayer a este trabajo, pero es mucho material, carpetas y carpetas.

El 2011 y las leyes habilitantes. ¿Se dan cuenta que no hay dictadura aquí? Yo recuerdo haber escuchado: “la dictadura de Chávez”. “La Ley Habilitante”. “Chávez le está quitando potestad a la Asamblea”. Lo dijeron en CNN, fueron a decirlo no sé dónde. Ése es un procedimiento normal, democrático y no es nuevo ni siquiera de esta Constitución. Carlos Andrés Pérez tuvo su habilitante, Rafael Caldera también la tuvo, Raúl Leoni y Luis Herrera Campins.

¿Cuáles leyes habilitantes aprobamos nosotros? Aquí están las que hemos aprobado y todavía nos quedan algunas, Elías, que estamos discutiéndolas: Creación de la Comisión de Planificación, ésa es una ley; Ley de Atención al Sector Agrícola; Ley Orgánica de la Fuerza Armada Nacional, una reforma; Ley del Régimen de Propiedad de las Viviendas, de la Gran Misión Vivienda. Propiedad de las viviendas, propiedad, le estamos dando propiedad, y son unas señoras viviendas, créanlo, no son los cuartuchos aquellos que antes hacían, yo las vi, son unas señoras viviendas y además los pobres pagan 10% de lo que vale la vivienda, del costo, o 20%, de acuerdo a su ingreso. Ustedes saben que ésa es una Ley que se aprobó aquí en esta Asamblea.

También está La Ley que Crea una Contribución Especial por Precios Extraordinarios y Exorbitantes del Petróleo. ¿Ustedes saben quién me propuso a mí una vez eso, hace varios años?, Joseph Stiglitz, él fue el primero que me habló una vez en Nueva York, allá en la OEA, en las Naciones Unidas, cuando fuimos, Nicolás, ya eras Canciller, no era José Vicente, ni siquiera era Nicolás Canciller, es decir, que eso

hace no sé cuántos años, porque tu tienes ya como 15 años de Canciller, no, 10 años, casi 6 años. No sé si era José Vicente. Bueno, Stiglitz me dijo: “Mire, Presidente, cuando esos saltos del precio del petróleo...”. Y yo le dije: “no entiendo cómo”. Y me explicó. Así que yo tenía eso guardado en mis papeles. Yo le pedí después algún documento, algún papel y me lo hizo llegar; era un impuesto especial a esos saltos que lo pagan todas las empresas que están aquí, no sólo PDVSA, las transnacionales.

Otra ley, la Ley de Alimentación para los Trabajadores...

(Dirigen frases al Presidente)

¿Para? ¡Ah! bueno ése es un tema, ése es un tema, pero fíjate lo que estamos haciendo, mucho más que eso, porque si tú haces eso sabes, hay que manejar las cosas con objetividad de la viabilidad, que a lo mejor fuese imposible incorporar... ¿Yadira, cuántos se han registrado ya en la Gran Misión en Amor Mayor? Fíjate la cantidad, yo lo tengo por aquí, pero ¿no te la sabes? Dímelas rapidito. 460 mil 158. No, esto es Hijos de Venezuela; es la cifra de la Misión en Amor Mayor. 127 mil 99 hasta anoche. Ciento veintisiete mil ancianos, adultos mayores que no cotizaron nunca, no están registrados en ninguna parte y la mayoría vive en la pobreza. Entonces, ahí es donde hay que ver, miren, la viabilidad financiera.

Yo estimo, la perspectiva que tenemos, la proyección que tenemos para los adultos es que llegue ¿a cuánto? ¿Cuál es la proyección que tenemos? 400 mil, cuidado si más, porque, mira, la vivienda habíamos dicho 2 millones y llegamos a más de 3 millones. Bueno, vamos a suponer que sean 500 mil, multiplica por salario mínimo, la pensión es salario mínimo, por 12 meses al año.

Si alguien multiplica 500 mil por 1.000, ya por mil son 500 millones, pero son 1.500 el salario mínimo, entonces serían como 2.200 millones, hay que meter los aguinaldos, 500 mil por 1.000 son 500 millones, ponle que sean cerca de 700 millones en un mes, por 10 son 7 mil millones, son casi 8 mil millones de bolívares para incorporar a estos

compatriotas que hoy no cobran un centavo, tú lo sabes Ramos y a mí me da dolor. En Barquisimeto una vez una viejita en una esquina y le pregunto: ¿Qué edad tienes tú? “87, vine a saludarte Hugo, no me quería morir sin darte un beso.” ¿Tienes pensión? “No.” ¡Ay Dios mío!, ¿Dónde vives? “Bueno, con una nieta”. ¿Tú tienes Seguro Social? “No.” ¿En qué trabajaste? “Planchando toda la vida.” Planchó y lavó toda la vida en una casa de familia. ¿Dónde está, dónde quedó registrado eso? En ninguna parte, se trata de la posibilidad y de las posibilidades. Tú sabes que nosotros no somos mezquinos, pero para nada, todo lo contrario, me la paso pensando en qué otras medidas hacer o tomar para inyectar cada día más recursos hacia los pobres, hacia los más necesitados; me la paso en eso casi todos los días de mi vida. *(Aplausos)*

Miren esto de las mujeres embarazadas y sobre todo estas grandes misiones, a mí se me ocurrió y las estudié mucho más, por favor, Ramos, está levantando la mano, rompe el protocolo, ¿Cómo estás Ramos?, ¿Cómo te va?

DIPUTADO RAMOS (ALFREDO).– Presidente, reconocemos y quiero hablar en nombre de los diputados de la Unidad, que se ha hecho un esfuerzo con los adultos mayores sobre todo la solicitud que le hicimos el 15 de enero para que los adultos mayores que no habían completado sus cotizaciones se les diera el fiaíto, es decir, se le otorgue la pensión y se le vaya descontando del mismo y la inclusión de aquellos que de una u otra manera trabajaron en su vida pero no lograron cotizar. Sin embargo, le quiero hacer una propuesta para resolver el problema de fondo, es decir, para que eso no sea siempre un decreto sino que se resuelva por la vía de una Ley, que es la reforma al artículo 6 de la Ley del Seguro Social que permita que todos aquellos trabajadores por cuenta propia, economía informal, los taxistas, todo aquel que haya trabajado o tenga un pequeño negocio, se les permita inscribirse en el Seguro Social, pagar sus cotizaciones y optar por una pensión cuando tengan la edad respectiva, eso permitiría resolver el tema de fondo mientras en esta Asamblea se discute la Ley de Pensiones, que forma parte del Sistema de Seguridad Social.

Es todo.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Bien, muchas gracias Ramos. ¿Qué dice Mauro “de Catia”?

CIUDADANO MAURO “DE CATIA”.– Desde el mismo momento que usted hizo el Decreto salí por los medios de comunicación a pedir eso en el periódico Ciudad Caracas, en Venezolana de Televisión y esa propuesta nace del Partido Socialista, no de la oposición. *(Aplausos)*

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Ahora vengo yo a recoger la propuesta. Gracias Mauro, gracias Ramos. María Cristina, ese es un tema en el que me gustaría avanzar en eso más rápido porque estoy de acuerdo. Pero quién no va a estar de acuerdo con eso, hay que ser muy mezquino, además eso nos permite fortalecer el Sistema de Seguridad Social, lo que tenemos es que apurar, María Cristina. Elías, antes que seas gobernador de Miranda, por favor, déjame eso arreglado. Gracias, Ramos, me parece justo eso, creo que es necesario hacerlo, miren ustedes el número de pensionados, vean ustedes la realidad, no me vayan a negar esto también.

(Muestra un gráfico)

Mira los pensionados antes de la revolución, esto era prácticamente una meseta, un ligero incremento hubo aquí, ahora miren ustedes la curva de los pensionados y este año va a subir mucho más con la Misión en Amor Mayor y además cuánto pagaban antes, eran pensiones congeladas de forma tal que había ancianos que cobraban 20 bolos, como decimos en el llano. Había un señor en Elorza que le decían “Ocho Bolos”, ahora es salario mínimo, ustedes saben, y ahora hemos decidido homologar todas las pensiones, las del INASS, porque me parece que eso obedeció a un momento cuando se aprobó una ley para unos apoyos especiales, pero las pensiones nunca entendí por qué un grupo de personas pensionadas en el Seguro Social cobran completo el salario

mínimo equivalente y por allá en el INASS 80%, 60%, ya eso se comenzó a homologar, ya se homologó, ya comenzaron a cobrar. El 30 de este mes cobran ya.

CIUDADANA MARÍA CRISTINA IGLESIAS, MINISTRA DEL PODER POPULAR PARA EL TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL– Y cobran el salario mínimo 1.548 bolívares y son 205 mil 600 personas del INASS y del Seguro Social.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Fijense una cosa, permítanme tomar un tema que es un tema de Estado, por eso es que nosotros necesitamos seguir fortaleciendo el poderío económico de la República, para poder atender todas esas injusticias heredadas de un sistema excluyente que colocó por norma la desigualdad, la exclusión, venimos cancelando la deuda, por eso todos los días estoy llamando a Rafael Ramírez y ahora no sólo a Rafael Ramírez, ahora a los gerentes allá en el terreno, el tema del incremento de la producción de crudo, porque hemos venido creando las condiciones, perforando, instalándonos, buscando inversiones y llegamos ya a un primer llegadero, este año nosotros vamos a dar un salto de 3 millones de barriles.

¿Dónde estamos? Habíamos recortado, llegamos a producir 3,3 millones, luego vino el recorte de la OPEP, ahora vamos a 3,5 millones y si ustedes se ponen a sacar las cuentas por cada 100 mil barriles que incrementemos, multipliquen por 100 dólares el barril, 100 mil por 10 es 1 millón, por 10 son 10 millones de dólares diarios, por 365 días 3 mil 650 millones de dólares al año por cada 100 mil barriles adicionales si el precio se mantuviera en 100 dólares y hacer un buen manejo de esos ingresos, que no se vayan del país como antes que casi todo se iba, para dirigirlos al gasto, a la inversión social, a la inversión productiva, al desarrollo socioeconómico del país. En verdad, en estos años hemos venido dando pasos hacia el fortalecimiento económico y social del país, pero falta un trecho muy largo por cubrir.

No voy a seguir detallando leyes habilitantes, una la Ley de las Dependencias Federales, también salieron algunos a criticar eso y ahí está el Almirante Laguna, que lo he designado Jefe de Gobierno, eso es en beneficio de todos, allá en Los Roques, allá en La Orchila, el Territorio Insular Francisco de Miranda, eso está apenas comenzando. Otra ley para Instituciones Bancarias, para Reparación de Viviendas.

La Gran Misión Hijos de Venezuela es una ley, ustedes saben; la Gran Misión en Amor Mayor es una Ley Habilitante aprobada. Bueno, y ratifico mi compromiso con los trabajadores de Venezuela de que el 1° de mayo estaré firmando, Dios mediante, la nueva Ley Orgánica del Trabajo para devolverle a los trabajadores, entre otras cosas, el derecho a la antigüedad en el pago de las prestaciones sociales y el cálculo correcto, pues, de un patrimonio. Ese era un patrimonio jurídico, político y social que se lo mocharon de un tajo en el último gobierno de la Cuarta República, para todo eso se va a requerir más recursos. *(Aplausos)*

Algunos dicen que es populismo. No es populismo, es justicia y ustedes van a ver que ésta, nuestra República, tendrá los recursos necesarios para cubrir con esas necesidades. Lo digo responsablemente, y estoy sacando mis cuentas, hay que sacar la cuenta, sobre todo en el tema de las prestaciones, el cálculo que era doble y la deuda también la vamos a pagar; incluso, estamos haciendo el Bono Orinoco. Eso pronto lo lanzaremos en Ley Habilitante, Rafael, apúrame eso porque pronto, hemos comenzado un proceso, mira que habíamos comenzado.

Incluso, yo hace poco le decía a mis ministros y a María Cristina, porque bueno a Dios lo que es de Dios y al César lo que es del César. Ahí yo puse en la Onapre a un General, y ese ex compañero de armas yo lo conozco mucho, fue uno de los más inteligentes oficiales que yo conocí, esto de los estanones, Guaicaipuro, de los más inteligentes muchachos de mi generación, muy inteligente.

Ahora, después ya sabemos lo que pasó con Lamedra, pero Lamedra yo lo puse al frente de la Onapre en esos años antes de mandarlo en un mal día para PDVSA. Sí, me

equivocué, me equivocué, se desvió totalmente de los lineamientos que yo le daba pues, obedecía a otros comandos, hasta que yo me di cuenta y lo saqué. Tenía que hacerlo, no me obedecía, por delante entendido y tal, pero por allá tenía otro comando, y después terminó en el golpe, ahí lo vi en una motocicleta y tal y con un megáfono. Bueno, me dio tristeza incluso cómo terminaron algunos de esos viejos compañeros, algunos, y fueron amigos.

Ahora, Lameda hizo un buen trabajo ahí en la Onapre, hizo un buen trabajo. Yo recuerdo que él se dedicó a aquello del cálculo y certificación de la deuda, de las universidades. Incluso me decían Yadira y Giordani, muchos profesores pensaban que nunca se las iban a pagar ya, que era impagable, que no se podía pagar y no sé qué más y le metieron no sé cuántos cuentos, nosotros pagamos esa deuda. Ah, vino el golpe y se acabó, el proceso se perturbó, nos quedamos sin recursos, sin dinero, en esa ocasión lanzamos un bono ¿Te acuerdas Merentes? Tú eras Ministro de Finanzas en ese tiempo. Perdón, doctor Merentes. El Vebono.

Bueno, ahora, recordando aquel buen ensayo he decidido ahora hacerlo más en profundidad, pero vamos a utilizar la riqueza petrolera, pues, un bono de la Faja del Orinoco para pagar buena parte de esa deuda acumulada de muchos años, (*Aplausos*), Y es una deuda grande, grande. Además, para pagar parte de lo que viene, hay que cuidar esa Faja, compadre. Fidel me dice: Chávez cada vez que tú dices que la Faja tiene no sé cuánto petróleo y además muestras el petróleo, cada vez que tú lo dices, los yanquis pelan más los ojos. Y es verdad, pero bueno, qué se va a hacer.

Miren, fíjense una cosa, ustedes los más jóvenes. ¿Dónde están los más jóvenes? Allí veo un niño, vi que Diosdado trajo al “Cabezón” al acto, a su hijo, que tiene 10 años, él se llama Tito.

Miren, lo que voy a decir ahora nosotros no lo vamos a ver, no lo vamos a vivir, pero lo vivirán nuestros nietos, y los nietos de nuestros nietos, si el mundo no desaparece en una locura, Dios nos guarde. El invierno nuclear es una amenaza, y los

cambios climáticos y este terrible impacto del modelo destructivo del capitalismo que está destrozando el planeta. Y como dice Walter Martínez, bueno, es la única nave espacial la nuestra que tiene vida y agua. Qué maravilla esta creación de Dios, decimos nosotros los católicos y cristianos, qué maravilla, pero hasta ahora no se ha visto ni por el telescopio más poderoso restos o rastros de vida en la Galaxia, más allá. Yo tengo una amiga que no la voy a nombrar, ella dice que ha visto a los extraterrestres, que se comunica con ellos, yo respeto y le creo. José como que es uno de los que dice.

Bueno, entonces lo van a ver nuestros nietos, y los nietos de nuestros nietos. Nosotros tenemos ahí petróleo para más de 2 siglos al ritmo que va la explotación del petróleo. Ahora, dentro de 100 años en muchos países que hoy producen petróleo no va a haber petróleo, no va a haberlo, entre ellos *our friends of the United States* ¿Cómo lo dije? Muy mal. Nuestros amigos de los Estados Unidos. Uno quiere decir una cosa y dice otra.

En Estados Unidos la curva va cayendo. En muchos países africanos, hay un país que era de la OPEP –incluso– y ya no está en la OPEP porque ahora está importando petróleo, que es un país muy grande que se llama Indonesia. Indonesia tiene mucho más de 100 millones de habitantes y era un gran productor, se le acabó, bueno, le queda poco, pero ya no le da la producción para su propio consumo, salió de la OPEP.

Es decir, imagínense ustedes, si hoy hay presiones sobre nuestra Patria porque tenemos esa gran riqueza allí. ¿Cómo será dentro de 100 años cuando ya no haya petróleo en medio mundo y aquí quede petróleo para ese medio mundo y más? ¿Se dan cuenta por qué necesitamos un país potencia y una Suramérica unida en Unasur con Brasil, Argentina, Colombia, Ecuador, Cuba, México, Bolivia? ¿Y por qué necesitamos unas fuerzas militares y un pueblo capaz de disuadir? Porque esa es la mejor forma de impedir una agresión, la disuasión.

Ahora, si estos saben que no tenemos ni fusiles. Miren hace poco le pegamos una carrera, se fueron corriendo duro, yo no digo que tuvieron miedo, no, no, Yubirí Alicart,

te acuerdas del jonrón que le diste a la china, eso fue inolvidable, jonronera muchacha. ¿Y tú cómo es que te llamas? ¿Ésta es de las nuevas? (*Asentimiento*) Vamos para el Mundial a las Olimpiadas. El mundial de este año ¿dónde es? Ah, en Canadá, Rosinés sigue bateando duro. Un beso muchachas, que Dios me las bendiga. Gracias muchachas, que orgullo tenerlas como venezolanas, compatriotas. (*Aplausos*).

Bueno, Rosinés se ha puesto pero cuarto bate, batea duro, ya yo estoy bateando, pronto nos verán, vamos a hacer una Copa en honor al General Mata que se va para la candidatura a la Gobernación de Nueva Esparta, pasa a retiro el General Mata. Una copa de Softball vamos a hacer para despedirlo, bueno, no despedirlo, se va a quitar el uniforme. (*Aplausos*). Bueno, esa es una decisión de él, pasa a retiro y hace uso de sus derechos políticos ahora, porque uniformado él puede votar, lo que no puede ser es electo, no puede ser candidato, ahora cuando pase a retiro podrá serlo.

Entonces, la Faja del Orinoco, el recurso petrolero, por eso es que necesitamos un país potencia.

El censo nacional, Elías Eljuri, que todavía falta rematar algunos cálculos y ellos están en eso, va a llegar según la proyección cerca de 28,5 millones de habitantes aproximadamente. Por ahí oí a alguien también decir: Falta millón y medio porque Chávez dijo que eran 30 millones. Culpa de Chávez, la culpa es de Chávez, está bien, échenme la culpa a mí. No, yo he dicho que la proyección nos acerca a 30 millones, pero para eso es el censo, para medir exactamente cuántos somos a estas alturas. Cuando yo nací éramos, que yo recuerde, José Vicente, como cuatro millones. Cuando tú naciste éramos como un millón más o menos, dos millones. La Venezuela de 1954 ¿cuántos habitantes tenía? Elías Eljuri está por ahí, creo que como cuatro millones, yo me acuerdo clarito.

CIUDADANO ELÍAS ELJURI, PRESIDENTE DEL INSTITUTO NACIONAL DE ESTADÍSTICAS.– En el 61 dio 5 millones 700 mil, algo así.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– De 1961. Ve, yo me acuerdo, me acuerdo de mis estudios de primer grado, de segundo grado, qué sé yo. No, sería como de quinto grado, yo no había empezado a estudiar algunos datos de la demografía y eso. Bueno, 4 millones, 5 millones. Ahora vamos para 30 millones.

Ahora, por allá por el 2050 aquí en Venezuela, Dios mediante y ojalá el mundo no se acabe y podamos salvarlo de la voracidad capitalista y la amenaza imperialista, incluso de guerras atómicas, entonces aquí en Venezuela habrá cerca de 50 millones de habitantes y en América del Sur ¿cuántos habrá más o menos? Por lo menos unos 600 millones. En América Latina y el Caribe estaremos cerca de mil millones de habitantes, se estiman cerca de 8 mil, 9 mil millones de habitantes en el planeta para esa fecha, y nuestra población sigue creciendo.

Necesitamos un país poderoso y unos aliados poderosos y un mundo en paz que respete la soberanía de los pueblos, porque nosotros le estamos vendiendo petróleo a Estados Unidos y seguiremos vendiéndole, y a China también y al Caribe y a Suramérica, pero el petróleo es venezolano, que nadie crea que va a venir aquí a echarnos bombas y bomba y bombas para llevarse el petróleo sin pagar nada, no, eso más nunca va a ocurrir.

El Censo Nacional es otro evento político importantísimo que ocurrió en el 2011, como ya he dicho, y aquí tengo yo las cifras preliminares, eso va a ser muy útil para la planificación estratégica y eso nos interesa a todos los sectores de la vida nacional, el sector político, el económico, el sector social; un Censo además vaya con qué tecnología, por primera vez en Venezuela se hace un Censo con esta tecnología, llegando hasta los niveles de parroquias.

En el cuarto trimestre del 2012 será la entrega de resultados definitivos ¿no?, Elías, la entrega final del 100% de las variables investigadas en el Censo. Esto incluye

variables que pasan por un proceso de codificación como son ocupación, rama de actividad, títulos universitarios, todo eso se está midiendo.

Por otra parte hay algo importante también, creo que es valioso y es veraz, que ocurrió en el 2011, después de varios intentos que no cuajaron por distintas razones se instaló el Consejo Federal de Gobierno y está funcionando. El Consejo Federal de Gobierno con representación del Poder Popular, con todos los gobernadores, como tiene que ser, alcaldes, y como dice la Constitución, pues, está presidido por el Vicepresidente Ejecutivo de la República.

Y espero, Elías, que en los próximos meses logremos instalar y pido apoyo a la Asamblea Nacional, a su Presidente, a sus diputados, al Tribunal Supremo de Justicia, a todos los poderes del Estado, para que instalemos el Consejo de Estado, es una necesidad, el Consejo de Estado que está previsto en la Constitución, son deudas que tenemos.

Felicito al Vicepresidente Elías Jaua en verdad. Elías, te felicito por toda esa constancia, esa paciencia y esa dedicación a todo lo que él acomete. Elías es un insigne trabajador, así lo reconozco ante todo el país, y a todos mis ministros y a todas mis ministras, me siento muy orgulloso de todos ustedes y sigan adelante, demostrando lo que es este Gobierno, y miren que lo demostraron con creces aquellos días terribles en los que estaba en una cama y los miraba y los llamaba y los oía y las tensiones se incrementaban.

Bueno, yo no sabía muy bien todavía cuál iba a ser el ritmo de mi recuperación, digo que es como milagrosa, han pasado apenas seis meses después de aquellos días terribles, difíciles, y la República creo que fue sometida a prueba y el pueblo demostró madurez, una gran madurez, nuestro pueblo, dada esas difíciles circunstancias por las que atravesamos. (*Aplausos*).

Sé que algunos muy respetados diputados, porque los vi desde allá, incluso me querían declarar como desertor, como cuando a uno declara a un soldado desertor después de tres días, no. ¿Qué debates dieron aquí ustedes? Muy interesantes, ustedes saben que yo me fui a Brasil un día con Dilma, andaba con una lesión en la rodilla, ya recuperándome me fui a Ecuador un día y me fui a Cuba, era un día, o sea, que yo iba a regresar antes de los cinco días.

En Brasil todo fue bien, no hubo mayores problemas; en Ecuador, que Rafael nos invitó por allá en Santa Elena, fuimos a una concentración popular y empecé a sentirme mal con un dolor, pero yo me resistía a ser evaluado integralmente porque estaba esperando la Cumbre de América Latina, y yo le dije un día a Elías que me vio allá en el Despacho Presidencial, que de repente me dio el dolor, un dolor muy intenso, teníamos un acto de Mi Casa Bien Equipada con el Embajador Chino, y estaba eso lleno de gente y yo voy, quería ir, me da el dolor y me tuvieron que acostar allá en el piso, un dolor que me paralizaba y me temblaba medio cuerpo; yo sospechaba que tenía algo más grave, ¿no iba a sospecharlo? ¿Quién no conoce su cuerpo y sus 50 y pico de años?

Pero bueno, es un nervio aquí, no sé qué más y tal, un calmante, yo sospechaba y sospechaba, pero dije: No, vamos a llegar a la Cumbre, ahí estaré y después háganme lo que haya que hacer. Llegue a La Habana, estando en Cuba me da el dolor, delante de Fidel, ya él algo sabía, por supuesto, y me dice: ¿Qué es lo que tú tienes? Entonces, como un cura, como un padre y un sacerdote, me sometió a confesión. Chávez, no me mientas, mírame a los ojos, me dijo: ¿Qué tienes? Porque en verdad el dolor era paralizante, era desesperante, entonces me ponía pálido, por supuesto. Bueno, esa noche Fidel me dijo: Tú no tienes más opción que hacerte los exámenes. Esa Cumbre si es que tuvieras que diferirla podrá esperar, pero yo creo que tú no puedes esperar más.

Esa noche me llevó Raúl al hospital –yo me venía esa misma noche o al día siguiente– y me hicieron los exámenes y apareció la imagen del tumor, y al día siguiente me estaban operando porque no había más que hacer. Me dijo Fidel: “Si te

vas para allá, Chávez, no te vas a operar, yo te conozco. Aquí está Cuba y lo mejor que tenemos nosotros”. (*Aplausos*).

La primera operación fue muy dolorosa, pero no aparecieron signos malignos en la operación ni en las primeras curas, y mientras ustedes debatían aquí yo estaba allá mirándolos, y de cura en cura, y dentro del dolor dije: “Yo pronto me voy”. Y ya tenía la maleta hecha para venirme al día siguiente de la tarde en que llegó Fidel y me dijo: “Chávez, lamentablemente aquí está, tienes cáncer”. Y le dije: ¿Cómo? A lo que me respondió Fidel: “Sí, pero no te vas a morir de eso. Tú te morirás de viejo, pero de cáncer no”.

Me llamó a todos los médicos, me pasaron no sé cuántas láminas, y me dijo: “Chávez, ésta es la opinión de los médicos, tú decides pero aquí está la opinión, te puedes ir para allá, lo que tú quieras, y sé que la situación allá es difícil y tal, pero ésta es la realidad”. Y empecé a preguntarles: “Bueno, ¿no tengo la opción de ir y volver? Si voy y vuelvo ¿qué puede ocurrir?”. Y me respondieron: “Lo que puede ocurrir, entre otras cosas, es que mientras más días pasen tienes el riesgo que eso si no se ha regado, lo que llaman metástasis, se riegue”. Porque además ya habían punzado el tumor y estaban drenándolo. Estaba roto el tumor.

Así que Elías Jaua de por medio, Nicolás Maduro de por medio, familia de por medio, al día siguiente otra vez al quirófano. Bueno, a los dos días, yo pedí un día de permiso. Le dije: “dame un día. Yo quiero un día para mí solo, déjenme tranquilo aquí a ver qué va a pasar”. En fin, luego pasó lo que pasó, un tumor extraído, y les digo que la recuperación ha sido muy buena, los exámenes tengo que hacérmelos cada 4 meses, tengo que cuidar mi alimentación, la salud integral, el tiempo. ¿Ya tenemos aquí 2 horas? ¿Esta es la hora, 8 de la noche? Bueno. Mañana, por ejemplo, tengo que descansar un poco, leer, firmar documentos; el domingo tengo *Aló Presidente*, por supuesto, y así vamos retomando la Agenda.

Ahora, sigo pidiendo a Dios, a la Virgen de Coromoto, al Santo Cristo de la Grita, a los espíritus de la sabana, a la Divina Pastora y a toda esa gente, que nos acompañe para tener salud y en verdad no es por mí, no, en verdad no es por uno, aun cuando también uno quiere vivir y ver los nietos y a lo mejor biznietos, pero sobre todo es por la vida de todos, y el poder seguir contribuyendo en este camino que llevamos, que aunque algunos dicen que es una catástrofe, allá ellos, pero yo sí estoy seguro que éste es el camino a la grandeza de esta nuestra patria. Y todavía está muy crudo el camino, está muy temprano para irse. (*Aplausos*).

Bueno, el Consejo Federal de Gobierno nos ha permitido adelantar un conjunto de proyectos del Poder Popular, y yo invito al Consejo Federal a que siga recogiendo de todas partes, y como tiene que ser, sin estar preguntando si este proyecto lo elaboraron militantes del partido tal o del partido cual, no, proyectos del pueblo, necesidades de las comunidades.

El año pasado, el 2011, se transfirieron por vía del Consejo Federal 5 mil millones de bolívares a 8 mil 500 proyectos presentados por organizaciones de base del Poder Popular y las comunas en construcción. Esto a mí me parece de lo más positivo. Y pido que hagamos seguimiento a esto, que en algunas partes se han presentado hechos dolosos, irregulares, sí, como también se han presentado en las bodegas Mercal, en los Mercalitos, que hay gente que saca por aquí y vende por allá más caro; bueno, es la batalla contra a corrupción –repito– la moral nacional, pero en eso tenemos que poner rodilla en tierra, todos y todas.

Pero en fin, esto me parece de lo mejor porque los hechos dolosos –digamos– o que un consejo comunal desvió los recursos o alguien se adueñó de un recurso, son la excepción. La inmensa mayoría de estos proyectos se han ejecutado o están en sana ejecución y cómo rinden los recursos. A veces se entregan recursos para sustituir 10 viviendas y la comunidad organizada llega al doble, o les queda un recurso y entonces hacen unas aceras o meten el agua a los que no les llegaba o cualquier obra de la comunidad.

Específicamente, en el 2011 nosotros continuamos, retomamos –más bien– la senda del crecimiento económico, así llamada, y esto también es de lo más importante, y pido que lo apreciemos, lo evaluemos y que arreciemos la marcha y tomemos más y nuevas medidas para levantar aún más el crecimiento económico del país. Lo necesitamos y tenemos un potencial muy grande, y de ahí yo tengo una gran fe en este año en muchas cosas, pero una de ellas es la Gran Misión Saber y Trabajo Venezuela.

Pero este llamado o más bien esta reflexión va dirigida también al sector privado de la economía. Ahí hay un potencial grande, en muchos casos, incluso, podemos hacer alianzas productivas. Hay algunos ejemplos que van funcionando bien. Dígame esta fábrica de vehículos chinos, los Chery, aquí en Tejerías. Una empresa privada venezolana y nosotros como Gobierno nos aliamos. ¿Cuántos vehículos ya hemos ensamblado ahí? 2 mil ¿Y este año cuál es la meta? 18 mil 800. Unos vehículos bien bonitos, ya entregamos la primera oleada y en la medida que más produzcamos los colocaremos a la venta, al mercado, y más baratos, mucho más baratos. ¿Ya tienes uno, Escalona? Escalona, está bien, tienes permiso esta noche. Pernocta esta noche. Son bonitos los carros y muy buenos. *(Risas)*.

Con Irán tenemos la fábrica de tractores, y ahora necesitamos, le dije al Ministro de Ciencia y Tecnología, Jorge Arreaza, hacer una red para comenzar a producir las partes aquí en Venezuela, de tractores, de vehículos, de computadores. Bienvenido el sector privado.

Ayer estaba viendo una noticia muy buena, que un grupo de venezolanos se ganó un premio en Estados Unidos, no sé dónde, por una computadora. ¿No lo viste en la prensa? Hay que buscar esa información, salió ayer, creo que en el Diario Vea. Unos investigadores privados, un modelo, un diseño de computadora, y allá ganaron un premio. Vamos a aliarnos con ellos, que necesitan un crédito, podemos dárselo si lo necesitan; una alianza con las Canaimas, bueno, si es factible y si ellos quieren. Si no quieren hacer alianza con el Estado pero necesitan un crédito se lo damos, a interés

bajo para estimularlos a producir más, porque Venezuela tiene –repito– un potencial muy grande para ser eso, una potencia económica en esta parte del mundo.

El Producto Interno Bruto –ya lo dijimos– creció 4% durante los primeros 9 meses del año y 4,2 en el tercer trimestre, superando el 2% inicial.

La recaudación no petrolera. Éste es otro tema muy importante.

La recaudación de impuestos. Ustedes saben que aquí casi nadie pagaba impuestos. Es impresionante. Yo quiero felicitar, debe estar por ahí, a José David Cabello y todos los trabajadores y trabajadoras del Seniat, todos, (*Aplausos*).

Cuando digo trabajadores del Seniat, ustedes saben y tienen que saberlo, que allí hay incluso gente de oposición. Claro, hay trabajadores ahí que tienen sindicatos y nosotros no hemos botado a nadie por ese respecto, y es que tiene que ser así.

Miren, hasta hace poco yo tuve un chofer, un señor que manejaba en Miraflores, era mi chofer, ya se jubiló. Le manejó a Carlos Andrés Pérez, me echaba cuentos, cuando íbamos por ahí le decía échame cuentos, cómo era la cosa con esa gente. Y él echaba cuentos. Y se jubiló, pero cómo yo iba a botarlo vale.

En La Casona, allá está un señor que atiende, ya viejo, le dije, tú como que atendiste a Pérez Jiménez, me dijo: Casi, pero si atendí a Betancourt, cuando era un muchacho; allá está. Más bien no tenía vivienda y le conseguí una vivienda por allá en Miranda.

Bueno, entonces felicitaciones a todos los trabajadores, en este caso del Seniat. La recaudación no petrolera, este es el corte de noviembre, superó la meta del 2011, ya la había superado en noviembre en 11,34%. Esta cifra, Cabello, que me dieron de 122 mil 540 millones hasta noviembre. Es más por supuesto, ¿cuál es la última cifra?,

perdóname que no tengo aquí la de diciembre pues, debería tenerla pero aquí dice que es hasta noviembre.

CIUDADANO JOSÉ DAVID CABELLO, SUPERINTENDENTE NACIONAL ADUANERO Y TRIBUTARIO.– Sí, mi Comandante, nosotros cerramos la recaudación con 147 millardos de bolívares fuertes recaudados.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– ¿Y la meta era?

CIUDADANO JOSÉ DAVID CABELLO, SUPERINTENDENTE NACIONAL ADUANERO Y TRIBUTARIO.– Ciento diez millardos, mi Comandante.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– De 110 pasamos a 147 mil millones de recaudación de impuestos no petroleros. (*Aplausos*).

Bien. Ahora, en cuanto a la producción, el crecimiento del Producto Interno Bruto, valga la pena aclararlo, porque por ahí oí también a alguien que dijo en un programa: “No, que eso se debe a que el petróleo subió de precio”. Yo tomo nota, me reviso mis notas, llamo a los expertos, y me explican. No, no tiene nada que ver el incremento del precio del petróleo, porque se miden son los bienes producidos y se toma en cuenta una fórmula y un valor fijo; son métodos científicos, pues ese no es un invento que un año se va a tomar una fórmula, esta es la misma fórmula que tenían hace 20 años y que tienen en el mundo.

En fin, aquí verán algunos datos muy importantes que indican por qué, de dónde viene el crecimiento del Producto Interno Bruto. En algunos otros países llaman Producto Territorial Bruto.

La producción, por ejemplo, en el sector de acero, aluminio y cemento que había sido muy afectada, sobre todo por la crisis eléctrica, la producción de cabillas se incrementó en 81 mil 369 toneladas métricas para llegar a 625 mil toneladas métricas, es decir, con un crecimiento bien importante de 15% en relación con el año 2010. 52% de los despachos de cabillas estuvo dirigida a las obras públicas. 22% era en el 2010. Esto sobre todo a la Gran Misión Vivienda Venezuela, que este año va a demandar más cabillas aún. Así que hay que acelerar la producción de hierro, la producción de acero, la producción de cabillas.

Luego, el 44,9% de la producción de cabillas se destinó a obras que ejecuta el sector privado.

La producción de mineral de hierro, fino y grueso, alcanzó 16,4 millones de toneladas en el año 2011, superando en 17% la producción del año 2010 que fue de 14 millones de toneladas, y me decía el Presidente de la Corporación Venezolana de Guayana, el compañero Gil Barrios, que para este año la meta establecida apunta a 20 millones de toneladas; habrá que trabajar muy duro para buscar esa meta.

El acero líquido en 2011 se incrementó en 39% respecto del 2010, pasando de 1,8 millones de toneladas a 2,5 millones de toneladas. Hay que felicitar a todos los trabajadores de la Siderúrgica del Orinoco, de Ferrominera, y las empresas del ramo, quienes, a pesar de las dificultades por las que hemos atravesado, ahí están, y ustedes saben que en diciembre tomamos una nueva decisión. Sidor en su mejor momento como empresa del Estado llegó a tener cerca de 15 mil trabajadores, bueno, revisen ustedes lo que pasó después que la privatizaron, la tercerización, un mecanismo horrible que tiene que acabarse definitivamente en Venezuela, aquí no puede haber tercerizados, eso hay que acabarlo dondequiera que estén, incorporarlos pues. *(Aplausos)*.

Claro, como yo les decía un día a algunos de ellos que vinieron y trancaron aquí la avenida Urdaneta, y yo los llamé, estaba yo en plena recuperación, estaba aquí en

Caracas pero convaleciente, entonces los llamé y le dije a uno de ellos: Mira, pero por qué ustedes van a trancar la avenida, chico, eso no es justo, le dije, no me obligues a llamar a la Guardia Nacional, porque tú sabes que ese no es mi estilo, ni es el de la Guardia, pero tenían ahí una tranca de no sé cuántas horas.

Bueno, aceptaron irse, pero claro yo les dije designen una comisión y reúnanse con Elías, el Vicepresidente, no puedo atenderlos yo mismo. Entonces vinieron, se reunieron, hablé con ellos.

Entonces, se acordó la incorporación de 1.700 tercerizados, todavía quedan algunos, quedan 1.600. Bueno, tengan ustedes la seguridad que los vamos a incorporar progresivamente, en varios grupos. (*Aplausos*).

Ah, pero en justicia. Los trabajadores siderúrgicos de verdad. Porque por allá había algunos, que, bueno, ellos tienen razón desde el punto de vista que no tienen un salario como ellos quisieran, que no tienen una estabilidad como ellos quisieran, que trabajan en los puertos, por ejemplo, y que llegan allá a trabajar cuando llega o cuando va a salir un barco.

Entonces, ellos querían que fueran incorporados como nómina de Sidor. No, no se puede, habrá que buscarle, dije yo a Menéndez, que fue para allá también, otra solución para esos compañeros, pero hasta allá no podemos llegar, de cargar sobre la empresa mucha más gente de la que realmente trabaja en la empresa.

Hay muchas soluciones, estamos con ellos construyéndolas, pero a pesar de las dificultades del problema eléctrico y otros problemas más, aquí están los resultados del 2011: El incremento de la producción de hierro y de acero. Y en aluminio también, donde se produjeron en el 2011 330 mil toneladas de aluminio líquido, lo cual permitió apoyar la producción de 13 mil toneladas de laminados y 33 mil 300 toneladas de productos transformados de aluminio, superando 11% la producción del 2010.

También se produjo en forma global cemento. Algunos dicen que no, que las fábricas están quebradas, culpa de Chávez. No, no es verdad. Que tienen problemas, claro, hemos asumido una cantidad de problemas que en la medida que uno se mete más a fondo en esas empresas es que consigue problemas y más problemas y deudas, y pasivos ambientales, y pasivos laborales, y falta de tecnología, y falta de inversión, etcétera. Mafias, muchas veces.

Allá golpeamos duro la mafia de la cabilla, allá en Guayana, unas mafias que tenían un negocio para llevarse las cabillas para Colombia creo que era, o revenderlas por ahí, 5 de ellos tengo entendido que están en prisión, fueron puestos a la orden de los tribunales, fue un buen golpe allá.

Ahora, el aluminio, el cemento. En el 2011 se produjeron 7 millones 768 mil 710 toneladas de cemento, lo que representa un incremento de 9,1% con respecto al 2010.

Manufactura creció 3,8% con respecto al año 2010, y explicado fundamentalmente por la recuperación de la demanda agregada nacional.

Se fortaleció el servicio de telecomunicaciones. Ese es otro ejemplo que hay que poner y hay que felicitar a los trabajadores de la Compañía Anónima Nacional Teléfonos de Venezuela, la CANTV (*Aplausos*), a sus trabajadores, a sus trabajadoras, a sus gerentes.

¿Dónde ustedes han visto que hubo ahí caída y mesa limpia? Los que quisieron irse se fueron. ¿Cómo hace uno para impedir que un gerente renuncie y se vaya? Pero vayan para que vean la mayoría que está ahí. Igual pasó en el Banco de Venezuela, los que quisieron irse se fueron, pero ahí está la mayoría y como siempre les digo: Contamos con ustedes para apoyar ahora más que antes el desarrollo del país, porque ahora la empresa es del Estado, es decir, de la Nación y más allá del pueblo, y así ha venido ocurriendo. Por eso les hago un reconocimiento a todos sus trabajadores y trabajadoras.

Fíjense esto. El acceso a los servicios de telecomunicaciones en voz y datos, se ha beneficiado un total de 319 mil 523 hogares. En diversos estados del país hemos llegado a 6 millones 321 mil 550 suscriptores de telefonía fija, por ahí hay unos gráficos, 14 millones 800 mil suscriptores de telefonía móvil. Si los tienen ahí, la televisión los puede ir –¿cómo llaman ustedes?– ponchando. Éste es el incremento, la CANTV privatizada, la CANTV ahora nacional, telefonía fija y esto la telefonía móvil. El incremento es notable.

Lo mismo que el servicio de Internet se incrementó, se distribuyeron 835 mil 691 equipos promedios del Plan Internet Equipado, cuadruplicando la cifra obtenida en la época de la CANTV privatizada, cuadruplicándola desde 2008 hasta 2011.

También es necesario decir que el Gobierno Bolivariano está fortaleciendo el ensamblaje de equipos de producción nacional en el área de las tecnologías de información y comunicación. Hemos ensamblado en telefonía móvil 2 millones de equipos, con una inversión de 1.200 millones de bolívares.

También tenemos las computadoras VIT; 174.000 computadoras ensambladas. Eso fue en el año 2011, solamente en el 2011, ésa es una fábrica que está allá en Paraguaná, estado Falcón como sabemos. Multiplica por 3 las ensambladas en el año 2010, un avance importantísimo.

Industrias ligeras. Corporación Automotriz ZGT, ésta es la de los carritos, que ya les mencioné. Comenzamos a ensamblar los primeros vehículos a finales de año.

Industrias Canaima. Logramos ensamblar en la primera fase 50.300 computadoras portátiles.

Corporación Socialista del Cemento. Ya les informé el incremento de la producción de cemento, estamos ensamblando equipos de producción nacional para tecnologías

de información y comunicación. Aquí están las cantidades, incluso por teléfonos Orinoquia, los celulares vergatarios, los distintos modelos que estamos haciendo ya, pero vamos a ganar tiempo. Esta gráfica son las unidades producidas por la empresa Vetelca, Venezolana de Telecomunicaciones, 2009 aquí, 2010 y 2011. Vean el incremento y éstas son fábricas que funcionan bajo régimen socialista con una relación armoniosa entre los trabajadores, sueldos y salarios dignos, seguridad social.

Ciencia y tecnología. En el 2011 se puso en servicio un Sistema Internacional de Telecomunicaciones que parte de Venezuela hacia el Caribe, el cable submarino pues, Venezuela-Cuba, con ramificación a Jamaica y además con posibilidades una ye, y ya estamos hablando con otros países del Caribe para seguir ramificando nuestro cable submarino que ya está funcionando, es la primer etapa del cable submarino, eso se hizo con apoyo de China, el adelanto tecnológico de China.

También hicimos este año que pasó un proyecto de conectividad con Brasil a través de fibra óptica, Santa Elena de Uairén, Boa Vista-Manaus. Nos estamos integrando, vean, con fibra óptica hacia el norte, Cuba y el Caribe y hacia el sur con la República hermana de Brasil; y ésa interconexión la vamos a seguir haciendo en distintos ámbitos.

Hace poco estábamos hablando de un ferrocarril del Orinoco al Amazonas, por ejemplo. Creo que lo vamos a ver y algún día ojalá veamos como Santos Luzardo dice en *Doña Bárbara*: "Allá viene el ferrocarril" Y no era el ferrocarril sino una polvareda, pero él se imaginaba ya el ferrocarril. Pero algún día tiene que haber un ferrocarril en el que tú te montes aquí en Caracas y te bajes en Buenos Aires, en Montevideo. El ferrocarril del sur. Eso tiene que hacerse algún día y estoy dispuesto, y hablé mucho con Dilma este tema viendo el mapa cuando ella vino y con Cristina, de interconectar lo que ya tenemos, porque Brasil tiene ferrocarriles. Lula lanzó un plan agresivo de ferrocarriles y ahora Dilma más agresivo todavía, ustedes saben cómo son las mujeres, más aceleradas y más eficientes y avanzan; y Dilma me explicó el plan de ferrocarriles,

impresionante, y la Cristina, la Presidenta, igual. Así que ya tenemos varios tramos, no va a ser muy difícil conectar.

Esa es una de las primeras conexiones de Puerto Ordaz-Santa Elena, Santa Elena-Manaus, Manaus-Boa Vista-Manaus y de Manaus habrá que conectarse hacia Arrecife y también hacia abajo, hacia Bolivia. Yo viajé una vez en helicóptero por toda esa ruta hasta Bolivia. Usted se va de Manaus directo a Gualeguaychú allá en Bolivia; estuvimos Evo, Lula y nosotros.

Bueno, es la conexión, es la unión, la unión concreta, la unión afectiva, la unión real, estructurante de nuestro continente.

La conectividad nacional, interna, a través de fibra óptica. Para 2011 hemos activado 774,9 kilómetros de fibra óptica, que nos ha permitido consolidar la empresa socialista CANTV en el sur y occidente del país. Hemos llegado con fibra óptica hasta San Fernando de Apure. ¿Se fue Reinaldo? Reinaldo canta una canción de esas: “Paisano mío tú que vas pa’ San Fernando”. San Fernando de Apure, Achaguas, Mantecal.

Ustedes van a creer que hasta Elorza llegó la fibra óptica. ¿Llegó, verdad? ¿Llegó o no llegó? No ha llegado. ¿A San Fernando? Llegó a San Fernando y la línea sigue. San Fernando de Apure, luego Achaguas, Mantecal, Elorza y Guasdualito, toda esa línea este año la vamos a terminar, pero llegamos a San Fernando, San Cristóbal, La Pedrera, Tucupita, y vamos a completar 11 mil 480 kilómetros en el territorio.

Fibra óptica de alta velocidad, este es un proyecto de San Fernando de Apure a San Cristóbal y de Temblador a Tucupita, para un sistema de comunicación de enlace por radiofrecuencia para el 2012, esta planificación va a activar 5 mil 793 kilómetros de fibra óptica, las redes del Estado y el Octavo Proyecto del Servicio Universal de Telecomunicaciones. Esto también es muy importante, es la conexión, la conectividad,

la conexión nacional, la integración de las redes, que no quede ninguna región del país desconectada.

Programa Canaima Educativo, ya lo dije, ganamos tiempo ahí. La Ley Orgánica de Ciencia, Tecnología e Innovación, otro avance del 2011 para orientar y democratizar el financiamiento hacia la ciencia.

La nueva Ley Orgánica nos permitió recaudar en el 2011 mil 641 millones de bolívares, que ahora van todos a financiar proyectos científicos y tecnológicos, y créanme que no es de sólo proyectos del Estado, ahí tenemos una red grande de innovadores, de científicos y tecnólogos populares que tienen muchos proyectos.

Por ahí, hace poco, te mandé una carpeta, me llegó de unos científicos estudiosos de allá en Mérida que están preocupados por el glaciar del Pico Bolívar, se está derritiendo como decimos en el llano, ese es un fenómeno universal, entonces ellos tienen alguna idea, parece que es muy caro, pero hay que estudiar de colocar una maya que lo proteja, como no podemos hacer nada allá arriba en la capa de ozono, los que pudieran hacerlo no quieren hacerlo, empezando por Estados Unidos, que no asume sus responsabilidades y no firmó ni siquiera el Protocolo de Kyoto, ni mucho menos las discusiones que ahora se están dando, entonces a lo mejor ese proyecto nos permite proteger el glaciar del Pico Bolívar.

Programa de Estímulo a la Investigación y la Innovación. Se están financiando, apoyando, 7 mil 723 investigadores e innovadores y con sus incentivos económicos y reconocimiento en ciencia, innovación, etcétera.

El Proyecto Infocentro. Sigue creciendo, este año pusimos en marcha 136 nuevos Infocentros para alcanzar un total de 853, que están en manos de las comunidades, ahí estamos haciendo un ensayo, José Vicente, de socialismo puro. Ustedes saben que la propiedad privada, propiedad social, son los dos grandes tipos de propiedad; la privada tiene muchas variantes, una de ella es la perversa, el monopolio; la propiedad social

también tiene sus variantes, hay propiedad social, de esto se ha estudiado mucho. Bueno, imagínense las experiencias que hubo en la Unión Soviética, en Yugoslavia, en Vietnam, en Cuba, en la Europa del este.

Hay lo que llaman propiedad social directa, a mí me gusta mucho esa, y me la paso en eso con ustedes, aprovecho para recordarlo, Ministro Loyo, por ejemplo, todo, pero no toda la economía social debe ser estatal, hay áreas que son altamente estratégicas, PDVSA, por ejemplo, tiene que estar en manos del Estado pues y del Estado Nacional.

Ahora, un Infocentro en un barrio, perfectamente el Estado puede, Constitución y leyes de por medio y programas específicos, transferirle la propiedad social a esa comunidad, propietario del Infocentro, propietarios de un centro comunal, propietarios de una finca, hay un bojote de fincas que les hemos quitado al narcotráfico, por ejemplo, a me gustaría este año, Loyo, avanzar más en eso, un barrio pobre.

Yo siempre he dicho que habrá gente que tiene una finca en los llanos de Apure y vive en Valencia o Caracas, por qué no pudiera una comunidad de Caracas necesitada ser propietarios de una finca en Apure. ¿Por qué no? Si aquí no hay ni un metro cuadrado para tener una vaca ni nada, estoy poniendo un caso que quizás no es el más fácil, el menos trabajoso por las distancias y porque para empezar hay mucha gente en Apure que vive en situación de pobreza y que viviendo en San Fernando o en Elorzar bien pudieran ser los dueños.

El barrio de Caño el Viento, así se llamaba antes Elorza, el Paso del Viento, cuando andaba Maisanta por allá hace como 100 años, el Paso del Viento, el Barrio Paso el Viento, conozco ese barrio, vecinos de allá del Escuadrón Farfán, de Las Lagunitas, ahí viven puras familias pobres, tienen su casita y un patiecito que en invierno se llena de agua, pero lleno, porque eso se llama Las Lagunitas.

¿Por qué no pudieran ellos, ese barrio, esa comunidad, donde viven a lo mejor 100 familias, ponte por caso, recibir en propiedad una finca de mil hectáreas, un ganado, unos búfalos? Y a producir, propiedad de toda esa familia, propiedad social directa, ese es un tipo de propiedad que tenemos que estimularla, compartirla. Estoy loco por ir a ver cómo va La Yagüita, allá en el Cajón de Arauca, que era una hacienda de los Fuentes, de Doña Delfina, que la recuerdo con mucho cariño, son como 60 mil hectáreas, 45 mil.

Bueno, es perfectamente viable que el Estado deje para sí, para una empresa estatal, Bravos de Apure, 40 mil, 50 mil hectáreas. Claro, que hay muchas zonas bajas, bosques, etcétera, pero de la zona productiva, y a lo mejor a las comunidades indígenas de Carabalí y Barranco Yopal, etcétera, se les da en propiedad un banco de sabana, bien bueno para sembrar, para hacer viviendas y para vivir allí, en vez de seguir viviendo por allá tan lejos donde tuvieron que irse perseguidos y azotados por los capitalistas y los latifundistas que llegaron a masacrarlos hasta hace poco. No estoy hablando de los españoles de allá de 1.500, hasta hace poco masacraban indios en Apure y en Venezuela. ¿Se acuerdan de La Rubiera? Que los quemaron vivos, incluso, unos latifundistas en la frontera de Venezuela con Colombia.

Entonces, la propiedad social, los Infocentros son un ensayo que estamos haciendo, acceso a las telecomunicaciones, Satélite Simón Bolívar, seguimos operándolo 100% con sus estaciones terrenas, con nuestros profesionales capacitados en China en tecnología espacial, Venezuela entró en la carrera espacial, estamos dando los primeros pasos, pero quiero decirles que este año vamos a inaugurar la fábrica de pequeños satélites, será como en septiembre o en octubre, según el cronograma que tengo allá, es el proyecto de televisión. Ah, no, este es otro.

Nosotros estamos construyendo aquí incluso las antenas satelitales y estamos distribuyéndolas para que la gente pueda captar el satélite, 672 nuevas instalaciones de antenas remotas satelitales se hicieron en el 2011, todas esas construidas aquí, una parte importada, pero estamos comenzando ya a ensamblarlas aquí, entre esto

estructuras para salud, educativas, Infocentros, hasta ahora tenemos 3 mil 300 conexiones remotas desde el año 2009 que benefician a más de tres millones de usuarios, el satélite.

También se inició este año que pasó, el 2011, el proyecto de televisión satelital con la CANTV, es una fase piloto en la cual hemos instalado, en 2011, los primeros 3 mil kits en las parroquias Sucre y La Vega. Aquí en Caracas; 200 kits en comunidades fronterizas, en refugios y en Ciudad Caribia 600 kits, esto es para que comencemos ya a entrar en la era de la televisión satelital; luego viene el otro proyecto que es la televisión digital que estamos trabajando con Brasil, con Argentina, con Japón y otros países de América Latina.

Aquí está la fábrica de pequeños satélites en Borburata, Nicolás toma nota que ése es en el estado Carabobo, con capacidad para producir 2 satélites en un plazo de 2 a 3 años. Eso se va a inaugurar este año, Dios mediante, y además estamos diseñando, y se va a construir y a lanzar pronto el primer satélite venezolano de observador de la tierra VRSS-1 para disponer de datos e imágenes satelitales para distintas actividades y decisiones del Gobierno de todos los sectores nacionales: planificación urbana, agrícola, seguridad alimentaria, gestión de recursos naturales, vigilancias de fronteras, gestión de desastres naturales, etcétera.

Está previsto lanzar este segundo satélite, el VRSS-1, habrá que darle otro nombre, éste es el nombre técnico, después lo hablaremos, está previsto para la cuarta semana de septiembre o la primera semana de octubre, el 7 de octubre pudiéramos lanzarlo junto con los cohetes. El Satélite Simón Bolívar, no, éste no es el Simón Bolívar, éste es otro. Ya veremos que nombre le ponemos. *(Aplausos)*.

Por otra parte, se están formando en este momento, comienza este año a formarse, 108 venezolanos en China, 52 de ellos para el satélite éste de observación ¿Cuándo se van ellos, Arreaza?

CIUDADANO JORGE ARREAZA, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA CIENCIA Y TECNOLOGÍA.— Algunos se fueron en diciembre, el resto se van ahora este mes, Comandante.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.— Hay que recordar que para el Satélite Simón Bolívar, nosotros enviamos a China casi 100 venezolanos y venezolanas, algunos son doctores en satélites. ¿Cuándo eso antes aquí en Venezuela? Ah, esto sólo lo podemos lograr porque somos, vuelvo al comienzo, independientes, si no fuésemos independientes nada de esto sería posible, nada. Entonces, 52 venezolanos y venezolanas van para el satélite de observación y 56 venezolanos y venezolanas para la fábrica de pequeños satélites. *(Aplausos)*.

Con respecto al tema agrícola. Vamos a pasar al tema agrícola que es de alto interés nacional y en el cual estamos dando una batalla, pero bien dura desde el mismo comienzo de la Revolución, porque ése fue uno de los sectores más golpeados durante mucho tiempo por las políticas neoliberales. Se decía que en Venezuela era más fácil importar que producir, porque era menos costoso, porque la agricultura está sometida a muchos riesgos, y es verdad, que si llovió, que si no llovió y cuántos otros factores, así que este esfuerzo y estos modestos logros tenemos que utilizarlos como base es para pedir un esfuerzo nacional y para que nosotros hagamos cada día más esfuerzos, Elías, ministros y ministras, Loyo, toda Gran Misión AgroVenezuela, todos los pequeños y medianos productores del campo, los bancos, la ciencia, la tecnología y todo el sistema, pues, a trabajar con mayor eficiencia para continuar levantando de manera más vigorosa la producción agrícola nacional.

Ahora, la realidad del 2011 o parte de ella está resumida aquí: De los 47 rubros agrícolas, en 39 de ellos tuvimos un crecimiento de la superficie y de la producción con respecto al año 2010, sólo en 8 de ellos tuvimos una baja en la producción, y aquí está detallado por rubros. En el arroz, por ejemplo, obtuvimos un crecimiento de la producción nacional del 6% con respecto al 2010, pasando de 1 millón 161 mil

toneladas en el año anterior a 1 millón 230 mil, estoy redondeando la cifra. Ahora que tenemos más potencial, mucho más, y tenemos que seguir impulsando la producción de arroz y ser un país exportador de muchos de estos rubros. Venezuela tiene cómo convertirse en un país exportador.

Las caraotas. Se obtuvo un crecimiento de la producción de 17% respecto al 2010, pasando de 34 mil 400 toneladas a 40 mil 376 en el 2011; algodón, aquí el crecimiento fue mucho más vigoroso, 219% el crecimiento de la producción de algodón, pasando de 8 mil 800 toneladas a 28 mil 300 toneladas, incluso, inauguramos una planta desmotadora en Cabruta. Yo sí quería ir, pero no me dio el tiempo, pero Elías fue con los trabajadores; una gran planta en Cabruta.

El café. Un modesto crecimiento del 2% con respecto al 2010, pasando de 73 mil 600 a 75 mil 500 toneladas. En cacao obtuvimos 9% de incremento, pasamos de 20 mil 900 a 22 mil 800 toneladas. Maíz, tuvimos una baja de 17%, una caída con respecto al 2010, sobre todo, y especialmente por la pérdida de la producción debido a las abundantes lluvias durante los 2 momentos críticos: La siembra y la cosecha. Se había incrementado la superficie de siembra en 397%, la superficie de siembra de maíz, pasando de 87 mil 900 hectáreas en el 2010 a 436 mil en el 2011, pero tuvimos esa fuerte caída que esperamos este año recuperarla.

El girasol. Obtuvimos un crecimiento de 23%, esto se había acabado en Venezuela, prácticamente se había acabado, pasando de 55 mil 213 toneladas a 67 mil 800. El pollo, el crecimiento de la producción nacional fue de 8% con respecto al 2010, pasamos de un millón 77 mil a un millón 164 mil; huevos de consumo, obtuvimos un crecimiento de 500 a 4 mil toneladas; carne de bovino, obtuvimos un crecimiento de 6%, modesto crecimiento, hay que crecer mucho más en esto porque estamos importando todavía mucha carne de bovino, que bien aquí podemos y vamos a producir hasta que tengamos la soberanía alimentaria plena, pero eso nos ha costado Dios y su ayuda, pero seguiremos por ese camino.

La leche también tuvo un crecimiento del 7%, pasando de 2 millones y medio a 2 millones 600 mil toneladas en el 2011. Aquí están todas las tablas. En el turismo hubo un incremento de 4%, en el 2011.

Diputado Hiran Gaviria.

DIPUTADO GAVIRIA (HIRAN).— Presidente, usted le está diciendo al país que hemos aumentado la producción en arroz, algodón, café, carne de bovino y leche. Cuando usted fue candidato en el 97 fue a Fedeaagro, lo recibimos allá en la Junta Directiva. Yo me permito con el mayor respeto solicitarle que reciba a los productores de arroz organizados a través de Asoveva, a los productores de algodón a través de ANCA, a los productores de café de Biscucuy, de Chabasquén, de Guárico, que tienen sus asociaciones.

Habla usted también del aumento de la producción de carne y de leche. No estamos aquí para debatir, pero le pediría que reciba, como en aquella ocasión, a los verdaderos productores de estos rubros para ver si sus cifras o las cifras que le han dado a usted sus más inmediatos colaboradores responden a la realidad.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.— Cómo no. Claro, yo lo voy a recibir con el ministro y a través del ministro, por supuesto, y los equipos del Ministerio y de la producción agrícola, con mucho gusto. Elías, toma nota y vamos a hacer esas reuniones y a contrastar las cifras, a contrastarlas sencillamente. Estas son las cifras que provienen del trabajo que es intenso del ministro Loyo y de todos los equipos de producción.

CIUDADANO JUAN CARLOS LOYO, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LA AGRICULTURA Y TIERRAS.— No, solamente es para aclarar que se puede corroborar la fuente y el origen de cada una de ellas, porque ahí están todos los productores de nuestro país, todos los campesinos de nuestro país.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Y estas asociaciones que dice el diputado Gaviria.

CIUDADANO JUAN CARLOS LOYO, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LA AGRICULTURA Y TIERRAS.– En el caso del arroz, inclusive hay una confirmación acerca de la data que nosotros estamos presentando, las demás asociaciones representan a los medianos y los grandes productores como muy bien lo sabe el diputado.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Bien, de todos modos no está demás hacer una nueva revisión y contrastar cifras. Ahora, lo más importante es, y fíjate Gaviria, tú sabes que yo soy campesino y yo nací y me crié allá entre los topochales. Yo era niño, ya estaba Concho Quijada por allá en Anca, entre algodones y maíces. Es decir, a mí me encanta el campo. Bueno, vengo de ahí, pues. Soy como una mata de maíz, una cosa de esas.

Y una de las actividades a las que yo más le presto atención y más he apoyado directamente es el campo agrícola y me duelen las cosas cuando no salen bien y disfruto mucho aunque sea en los pequeños éxitos, porque además entiendo como Jefe de Estado y de Gobierno, que esa es un área crítica para la soberanía nacional, para la independencia nacional y como todos los estudios lo indican, tenemos millones y millones de hectáreas de tierra fértil, agua, potenciales muy grandes. Entonces, aquí hay que hacer un llamado a todos, los grandes productores, los medianos productores, no importa que sean del partido que sean, qué me importa a mí eso. Vamos a trabajar y a producir y a incrementar la eficiencia y a producir alimentos y más alimentos y más alimentos. Y esa es una de las fórmulas, claro, contra la inflación y además para sustituir importaciones.

Creo que Balsamino Belandria quería decir algo.

CIUDADANO BALSAMINO BELANDRIA, PRESIDENTE DE LA FEDERACIÓN DE GANADEROS DE VENEZUELA.– Sí, Presidente. Cómo vamos a decir que no se ha incrementado la producción de leche si hay más plantas receptoras de leche, si hay más industrias receptoras de leche, si han ingresado al país en los últimos cinco años alrededor de 30 mil hembras nuevas para la producción de leche, si hemos traído 10 mil búfalas para la producción de leche, si hemos traído 10 mil novillas nuevas para la producción de leche, si estamos trayendo 13.500 más que llegarán en el próximo mes de febrero para la producción de leche. Lo que pasa es que la producción de leche se ha incrementado principalmente en el pequeño y el mediano productor. Y el pequeño y mediano productor que su promedio de producción de leche en el país es de alrededor de 75 litros por finca, está incrementando la producción.

Producíamos 3 millones y medio de litros de leche por día, hoy estamos produciendo 6 millones y medio de litros de leche por día. Las cifras que dan las otras empresas pertenecen a algunas empresas todavía transnacionales que hay en el país que procesan leche. Pero si revisamos las nuevas industrias que recibían antes 10 mil litros de leche hoy procesan 100 mil, otras que recibían 20 mil hoy procesan 100 mil, caso Colaca por ejemplo, que citó el diputado, recibía 10 mil litros. Hoy en Lara está una nueva marca, inclusive de leche de larga duración, que produce 100 mil litros de leche diarios. El Sur del Lago, en Barinas, en la reserva forestal de Caparo y Ticoporo se producía cero litros de leche hace 13 años. Ahí a los campesinos le quemaban los ranchos y lo sacaban a plan con la Guarida Nacional. Hoy se están produciendo más de 200 mil litros de leche diarios solamente en esa zona, por citar algunas del país.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Bueno, gracias Belandria.

Diputado González, por favor, muy breve.

Pero esto es muy bueno, es un tema que apasiona, el tema agrícola, metámonos todos a agricultores.

DIPUTADO GONZÁLEZ (JOSÉ).– Gracias Presidente: El tema agrícola es fundamental para el país y absolutamente a todos los venezolanos nos importa lograr la mayor soberanía alimentaria posible. Con mucho respeto y con mucha propiedad, quiero decirle que este Gobierno y los gobiernos anteriores tienen una gran deuda con el sector agroalimentario nacional. No hay una verdadera política que apunte al verdadero desarrollo del sector agroalimentario. Y lo que queremos es invitarlo, lo he dicho en diferentes oportunidades en este Hemiciclo, en la Comisión Permanente de Finanzas y Desarrollo Económico a la cual pertenezco y públicamente, invitar a sus colaboradores a que nos sentemos juntos y entre todos busquemos cómo logramos impulsar ese gran potencial que tenemos en Venezuela.

Es todo, Presidente. Gracias.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Muchas gracias, señor diputado. Muchas gracias.

Elías, nosotros no podemos negarnos, es una obligación nuestra. Diputado González, yo le ruego que usted con el Vicepresidente planifiquen un conjunto de reuniones con Hiran y luego yo los recibo, una comisión que ustedes designen, con mucho gusto, para oírlos. Mira, allá están los gobernadores agrícolas, allá está Adán Chávez, allá está Mérida, está Apure, Cojedes, Guárico, Carrizales, no los había saludado, Rangel también está en un estado agrícola además de minero, Aragua también. Bueno, en todo el país. Venezuela toda es un campo fértil para la agricultura.

Estaba pensando algo ahorita. No sé si será posible. Y no lo digo por mí, vean que yo estoy entero aquí. Primero por ustedes y por los que están oyéndonos y viéndonos.

No sé si será posible hacer este informe en varias sesiones. No. No sé. Porque la Constitución dice que será hasta 10 días después de la instalación. No sé. Yo lo dejo a criterio de ustedes, porque yo pudiera venir la semana que viene otra vez y además podría hacer más dinámico esto y entonces darle la palabra a este, a la otra y al otro así como estamos aquí. No sé. No sé si será posible o seré sancionado por la Asamblea Nacional por hacer el informe fragmentado.

En este momento es que se me está ocurriendo, José Vicente. ¿Nunca hubo así algo? ¿Cuánto duraban los informes de los Presidentes anteriores? Dos horas. Venían a leer un informe y dejaban un libro y se iban, no le daban la palabra a nadie. ¿Te das cuenta? Reconózcanme que por lo menos les doy la palabra a algunos. Mira todo lo que falta, a nadie le daban la palabra. Qué palabra ni qué nada. Todo lo que me falta aquí. ¿Será posible volver otro día? No. Yo no sé o le doy completo, es que son las 9:00 de la noche. ¿Qué opina el Presidente de la Asamblea? No, pero no me vayan a sancionar, a hacer un juicio político porque no terminé de cumplir la tarea y siga después.

¿Qué tú ibas a decir? Sobre el tema agrícola, por favor, muy breve.

DIPUTADO CEPEDA (JESÚS).— Presidente, lo que hay que decir y comparar es que lo que fue la década de los 90, que es la inmediata, fue donde se implementó aquí el neoliberalismo y desmanteló el sector agrícola; con relación a lo que ha sido desde el 99 hasta esta fecha, la inversión en el gasto público agrícola refleja el esfuerzo que el Gobierno Bolivariano ha hecho para desarrollar la agricultura venezolana.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.— Gracias. Sí, el esfuerzo ha sido muy grande. Pero si tú me preguntas, yo no estoy conforme con los resultados, no estoy conforme. Nosotros podemos hacer mucho más y estamos obligados a hacer mucho más y hemos cometido errores, tenemos que ser muy autocríticos y esos errores hay que corregirlos.

Bueno, ahí está el gobernador de Apure, ustedes conocen a Carrizales. Hace poco me llamó y me dice: Mire, Presidente, estuve inspeccionando una unidad por allá, x, y, z porque él se mete por todos lados. Van 7 horas, no me digas eso. ¿Sí?

Entonces, me decía que él se metió allá a inspeccionar y entonces consiguió muchos detalles en la gestión, errores de gestión. Entonces, tenemos que ser muy autocríticos.

Hace poco yo inspeccionaba una unidad productiva, y como tengo ya varios años me meto por aquí, me meto por allá en Barinas, allá en Florentino, veo que hemos levantado la producción, pero que todavía hay mucho potencial, de eso se trata.

Ahora, tenemos como objetivo supremo uno de ellos, autoabastecernos, no en todo, ustedes saben que el trigo, por ejemplo, es imposible para nosotros, pero, cañote, arroz, carne de bovino, carne de cerdo, leche, maíz, todo eso. Y no sólo autoabastecernos, y esa es una de las metas del próximo período de gobierno, sino convertirnos en exportadores de alimentos para ayudar a muchos países que no tienen. China, por ejemplo, es un gran país, Embajador, pero China casi agotó ya su frontera agrícola, ¿verdad?, China ya casi agotó su frontera agrícola. Hace poco vino una delegación china, estamos esperando otra que llega pronto, y estábamos hablando con una empresa china que quiere venir en alianza con nosotros a sembrar arroz con tecnología de la mejor que tienen allá, la mejor semilla, que se adecue a nuestra realidad.

Ahora, si hay algunos productores privados –que son la mayoría– del Guárico, de Barinas, ahora estamos produciendo arroz hasta en Apure, allá en la Costa Arauca estamos produciendo arroz, unas primeras cosechas, bienvenidas las alianzas con los sectores privados, y es que las necesitamos. Yo lo vuelvo a repetir, oigo todavía a gente que habla: El comunismo. No está en nuestro proyecto el comunismo, respetamos el comunismo pero no está, ¿Dónde está? El comunismo es otra cosa. El comunismo,

incluso, plantea la eliminación del Estado, el proyecto comunista, la eliminación del Estado. El proyecto nuestro es socialismo; y además socialismo con particularidades venezolanas, socialismo bolivariano, humanista, democrático. *(Aplausos)*; tan democrático es este socialismo que la diputada Machado –con todo respeto– me ha dicho que me prepare para entregarle la banda. Yo le digo suerte, le deseo suerte, es democracia. Si ella gana yo le entrego la banda; y además, si me lo permite, hasta un beso le doy de felicitaciones, para felicitarla. Claro, con todo respeto lo digo.

(Dirigen frases al Presidente)

¿El debate? Pero todavía no.

DIPUTADA MACHADO (MARÍA CORINA).– Presidente: Tenemos 8 horas escuchando a usted describir un país muy distante del que estamos sintiendo todas las mujeres y las madres venezolanas. Hemos llegado al extremo de escuchar que hay aumento en la producción de leche, cuando usted sabe que hoy en día hay mujeres, madres que asisten a bodegas, automercados y han llegado a la fuerza por un litro de leche porque no tienen qué llevar a sus casas.

Este es el momento de darle respuestas al país, a las más de 180 mil madres y mujeres que en estos 13 años han perdido a sus hijos, a sus esposos, a sus padres y a los cuales no se les ha hecho justicia.

Esto es lo que queríamos escuchar, la Venezuela decente y no la que quiere, definitivamente, avanzar hacia el comunismo. Quiere respeto a la propiedad y queremos una Venezuela de solidaridad, una Venezuela de justicia, una Venezuela de superación. Cómo puede usted hablar de que respeta al sector privado en Venezuela cuando se ha dedicado a expropiar, que es robar, cuando se ha dedicado a insultar

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– ¿Robar?

DIPUTADA MACHADO (MARÍA CORINA).– Sí, las propiedades de empresarios, comerciantes, hasta pequeñas posadas a quienes ni siquiera se les ha resarcido su propiedad.

Dígale la verdad a Venezuela. Aquí hay una Venezuela decente que quiere una transformación profunda, y que es el momento de enfrentar con seriedad y con responsabilidad este desafío histórico que tenemos por delante. El tiempo se les acabó, es el momento de una nueva Venezuela. Sí, acepte el debate, Presidente.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Bien. Yo primero le sugiero que gane las primarias, gane usted las primarias, es lo primero que tiene que hacer porque está fuera de *ranking* para debatir conmigo, está fuera de *ranking*.

Lo lamento mucho, pero esa es la verdad, ya que usted me llamó hasta ladrón, así me llamó, ladrón delante del país, no la voy yo a ofender. Águila no caza mosca, diputada.

Es lamentable que usted tome la palabra para llamar al Presidente de la República, ladrón. Muy bien. Gracias diputada.

(Algarabía en la Cámara)

Ahora, yo creo que por eso –perdón, calma, no importa, no importa. Yo creo que por esas cosas es que usted en las encuestas, yo lamentablemente la veo como con 1%. Vamos a esperar el día de las elecciones, pero a usted le falta un poco más, para la próxima pudiera ser. Un poco más experiencia política. Le sugeriría que usted venga como diputada y aquí debata con los diputados, y estudie un poco más la política. Es joven, es mujer, todo mi respeto. Créame, yo soy tolerante.

Estaba recordando, este librito me sirvió de mucho un día –ustedes tienen que recordarlo– yo estaba aquí sentado y Acción Democrática y Copei tenían mayoría en este Parlamento, y entonces, como un acto de provocación, sin duda, escogieron como Orador de Orden el 05 de julio a Jorge Olavarría, de Tezanos Pinto, con quien yo confraternicé en muchas ocasiones, él fue candidato, incluso, de la Causa R, candidato a la Presidencia de la República y tenía algunas posiciones nacionalistas interesantes. Me invitó a conversar varias veces allá donde él vivía, Los Guayabitos, por allá lejos. Lo que pasa es que él quería ser Canciller, así me lo dijo, y cuando yo nombro a José Vicente él empezó a alejarse, y él estaba en contra del Decreto por la Constituyente, a él no le gustaba la Constituyente y de una vez pasó a la oposición, rapidito, y fue electo Constituyente.

Era un hombre muy inteligente el doctor Olavarría, pero muy inteligente. Brillante diría yo, más bien. Él dirigió aquella buena revista *Resumen*. Qué lástima que ahora no hay una revista política así como la hubo, yo la leía todas las semanas, no me la perdía. Incluso, a mí me plantearon algunos compañeros no venir a la sesión. Yo dije: No, yo voy a ir. Me senté ahí a leer este libro, este mismo. Incluso, por aquí tengo algunas notas porque él me ofendió hasta que se cansó.

Hay un momento en que el Ministro de Defensa, que era el General Raúl Salazar; Salazar me había dicho, independientemente de lo que pasó después con él, fue mi Ministro de Defensa, y yo mucho afecto le guardo a Raúl Salazar. Entonces, él me había preguntado que si me ofendían, que qué íbamos a hacer. Le dije, no, quedémonos tranquilos, lo único que puedes hacer es retirar a los cadetes y eso fue lo que él hizo. Él vino para acá y yo le di la orden: Retira los cadetes. Fue lo único.

Entonces, aquí tengo esto –si la cámara puede enfocar aquí– unas notas que yo hacía leyendo *El oráculo del guerrero*. Aquí anoté una frase: “Pase lo que pase siempre resultarás victorioso”. 05 de julio 1999 en el Congreso. (*Aplausos*).

Uno tiene que llenarse. Una vez alguien me sacó la madre a mí por televisión. ¿Por qué no se la sacarían a Carlos Andrés Pérez en su momento? O que un diputado se parara aquí a llamar ladrón a cualquiera de los que fueron presidentes, a Rómulo Betancourt.

De todos modos, gracias por su intervención, diputada, pero está fuera de *ranking* para debatir conmigo. (*Aplausos*).

Bien, ahora miren en cuanto al turismo receptivo, en el 2011 las cifras se ubicaron en 500, esto está registrado, los que no quieran creer en esto, bueno, allá ellos o ellas, no, que tienen su mundo aparte; 581 mil 910 visitantes extranjeros, turistas pues, que llegaron a Venezuela, y esto representó un incremento del 12,18% con relación al 2010.

Aquí me sacaron una cuenta bien interesante, el ministro Fleming, él dice que esto equivaldría, más de la sumatoria, el incrementó de 63 mil visitantes más, a 214 aviones Airbus-340.

Bueno, tenemos una gran campaña turística para lograr a mediano plazo que hasta un millón de turistas visiten Venezuela en los próximos años, hemos estado invirtiendo en sectores turísticos, turismo emisor, gastos causados por turistas, el turismo interno se ha incrementado, en el 2011 llegamos a 18 millones 264 mil 464 venezolanos que se movilizaron dentro del país por razones turísticas, un incremento del 7,29% en relación con el año 2010.

Turismo social. La promoción turística internacional, hay un esfuerzo grande que se está haciendo por primera vez en la historia, Venezuela se promueve turísticamente en medios audiovisuales masivos a nivel mundial.

Miren, hace poco yo tuve el gusto de recibir allá en Palacio a esta joven venezolana Miss Mundo, Ivian Sarcos, ella se iba ya para China, debe estar en China ahora o en Londres, por allá. Es una paisana llanera, de Guanare es ella, ya habíamos

hablado por teléfono y conversamos un rato y ella está ayudando con la promoción turística, *a motus proprio*, hizo un almanaque y me dijo que estaba dispuesta ahora, siendo Miss Mundo, y después a contribuir con Venezuela en el incremento del turismo.

Promoción Turística Internacional. La red de hoteles Venetur. (*Aplausos*).

El sector bancario. El sector bancario tuvo un crecimiento positivo que se refleja en primer lugar en los depósitos, un 47,4% se incrementaron los depósitos, por allá está el Ministro de la banca pública, esto incluye a la banca privada, 47,4% con respecto al 2010, pasando de 324 mil 900 millones a 478 mil 754 millones, esos son los depósitos del público.

Eso implica el crecimiento, la fortaleza económica de la sociedad, y es que ahora se han incorporado miles y miles de venezolanos que antes no tenían acceso a un banco, es lo que llaman bancarización o socialización de la banca, sobre todo impulsado esto por el nuevo, la nueva relación entre banca pública y banca privada.

La banca pública tuvo un mayor crecimiento pasando de 98 mil millones a 158 mil millones de depósitos de bolívares, un aumento del 61,1%. Es posible que alguien diga eso es mentira. Ah, bueno, está bien, cómo se hace pues, cómo se hace.

Durante el año 2011 el sistema financiero público y privado reflejaron un crecimiento, reflejo más en el sistema, un crecimiento de 38,8% en el otorgamiento de créditos, otra variable que hay que medirla para ver cómo va la banca, cómo va la intermediación financiera, aumentando su financiamiento de bolívares de 191 mil millones en el 2010 a 265 mil millones. La banca pública se incrementó en un 50% en cuanto a los créditos, los mayores o el mayor impulso en créditos estuvo en el sector hipotecario, en la microempresa, sector agrícola, turismo y manufactura.

Hipotecario, aquí están los detalles de cada sector, manufactura, etc.

La banca social. Miren, esto es muy importante, 522 terminales bancarios comunitarios o llamados más bien popularmente los TBCOM, instalamos en el año 2011. Agradezco mucho la cooperación de Brasil, tecnología brasileña de Caixa Federal. Este año vamos a seguir instalando terminales bancarios comunales a lo largo y ancho del país.

La casa bien equipada. La morosidad en la banca pública se ubicó en 8,03% en el año 2010, 8,03%, en noviembre de 2011 llegó a 2,7%, más exactamente 2,74% la morosidad en la banca pública, una disminución de 5,29% puntos porcentuales; la banca privada tuvo un índice de morosidad de 2,15% y bajó a 1,34%. Estos son indicadores muy positivos que bueno indican la fortaleza del Sistema Financiero Venezolano, tanto la parte pública, como la parte privada.

La utilidad neta. En el año 2010 la banca pública obtuvo una utilidad neta de mil 200 millones y en el 2011 llegamos a 3 mil 200 millones de utilidad pública. La banca pública 252%. (*Aplausos*).

El Banco de Venezuela. En el 2010 obtuvo una utilidad neta de 963,5 millones de bolívares. El 2011, vean ustedes, 1.915,7 millones de bolívares, un incremento de 98,8% de utilidad del Banco de Venezuela. (*Aplausos*).

De la misma forma el Banco Bicentenario subió en 394% sus utilidades. Ahora, hay que decir lo siguiente, además esas utilidades no se van al bolsillo de unos dueños nacionales o privados, no, esos van a un Fondo de Eficiencia para el Uso Social todos estos recursos que son utilidades de los bancos, apalancamiento de programas sociales que lleva el sector en educación, en salud, manufacturas, vivienda, etcétera.

Bueno, los dividendos del Banco de Venezuela, desde que nosotros lo nacionalizamos, ya ascienden a 3 mil 570 millones de bolívares en estos dos años y medios. Es decir, la inversión que hicimos ya la recuperamos, lo que le pagamos a los dueños, el costo del banco pues.

Aquí tenemos otros datos del Fondo Bicentenario.

Sector Energético. Este es un sector en el que hemos tenido que empeñarnos a fondo, nos hemos empeñado a fondo y hay buenos resultados que hay que cuidarlos y seguir insistiendo para salir de la crisis por la que pasamos en el 2010.

Aquí tenemos los resultados operacionales, los del petróleo, ya lo dijimos, el tema petrolero, comienza por el tema petrolero, ya lo hablamos al comienzo ¿recuerdan?

El petroquímico. Todavía hay gente por ahí que dice que PDVSA está quebrada, hay gente que dice que la producción petrolera no pasa de dos millones de barriles y lo dicen con una seguridad en si mismo que asombra.

Realmente la producción barril por barril está cerca de tres millones, ha venido oscilando, y como ya lo dije, este es una de las metas de este año de la mayor importancia en el sector económico productivo, elevar la capacidad de producción y la producción hasta tres millones y medio de barriles a finales de este mismo año.

Para el 2014 debemos estar en 4 millones de barriles diarios, y para el 2019 debemos estar en 6 millones de barriles diarios. Ése es el ritmo que ahora sí estamos en condiciones de sostener, porque hemos hecho todo lo que había que hacer para arrancar. Primero había que recuperar el terreno, el campo de batalla y luego buscar las inversiones, la tecnología, etcétera.

Sólo para este año en la Faja Petrolífera del Orinoco hemos destinado 5 mil millones de bolívares, pero la inversión total en los próximos 6 años ¿Ministro Ramírez, llega a 80 mil?

CIUDADANO RAFAEL RAMÍREZ, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LA ENERGÍA Y PETRÓLEO.— Disculpe, Presidente, hasta el año 2019 vamos a tener 200 mil millones de dólares de inversión.

COMANDATE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.— ¿Hasta el 2019? Es decir, 7 años. Vamos a tener la inversión prevista de 200 mil millones de dólares en la Faja Petrolífera del Orinoco. Ése es el proyecto petrolero más grande que hoy existe en este planeta, y ahí tenemos inversiones de pequeños Estados o países pequeños o pequeños productores que han venido llegando a la Faja. Hace poco vino el Presidente Ollanta y hemos firmado un primer documento para comenzar a estudiar la posibilidad de que Petroperú, que la desmantelaron, me explicaba él, venga un campo en la Faja Petrolífera del Orinoco en alianza con PDVSA, desde Petroperú pasando por Enarsa de Argentina, Petrovietnam, hasta las empresas chinas más grandes del mundo, como CNPC, por ejemplo.

En otro tema en el que tenemos que hacer un esfuerzo mayor, ahí hemos pasado por algunas etapas difíciles, algunos errores que se han cometido en la visión estratégica, pero ahora estamos retomando esto con fuerza en el área petroquímica. Venezuela tiene todo para ser una potencia petroquímica mundial, igual que potencia petrolera.

Hemos logrado algunos avances importantes en la producción de productos petroquímicos básicos intermedios para el mercado nacional y también para exportar al mercado internacional. Ahí hay 3 grandes líneas de producción: los fertilizantes, las olefinas y los plásticos, y estamos haciendo sinergia que permite suplir requerimientos de materias primas en las unidades de producción, por ejemplo, los fertilizantes. Al cierre de octubre de 2011, se produjeron 1, 4 millones de toneladas de fertilizantes para uso agrícola directo sin incluir producción de materias primas ni otros productos intermedios, aquí está la discriminación tanto de urea, tanto de fosfatado, sulfato de amonio, en un 87% de la capacidad de producción.

El complejo Morón, Ana María Campos y José Antonio Anzoátegui, con esta producción, es bueno saber, hemos cubierto el 100% de la demanda nacional de nitrogenado, urea y sulfato de amonio, 376 mil toneladas, y luego quedó un volumen disponible para exportar urea de 860 mil toneladas. Esto fue sobre todo para América Latina y otros mercados; Mercosur, el Caribe, Caricom, países como Chile, Colombia, Ecuador y también a Norteamérica, y esta producción de fertilizantes debe seguir incrementándose.

Todo esto es la petroquímica. Producción de olefinas y plásticos. Esto se encuentra ubicado en el occidente del país, sobre todo en el complejo Ana María Campos, allá en el estado Zulia donde están las plantas Olefina I y II, de PVC, Propilven, Polinter y en el centro de Paraguaná a través de Profalca, en Falcón.

Hay una capacidad instalada de olefinas y plásticos de 1,7 millones de toneladas, según aquí se explica para octubre de 2011, es la última cifra que me llegó, la producción fue de aproximadamente 932 mil toneladas métricas, para el mercado local una inversión de 990 millones de bolívares, productos intermedios a través de Pequiven. Se están produciendo una cantidad, valga la expresión, de productos industriales con empresas mixtas, y luego la inversión.

Leo esta parte acá: Como un elemento estratégico enmarcado dentro del Plan de Desarrollo de la Nación se están desarrollando una serie de proyectos que conforman el denominado Plan Revolución Petroquímica Socialista. Hasta octubre de 2011 los proyectos que conforman la revolución petroquímica han realizado inversiones de 8 mil 558, lo cual ha permitido la ejecución de los proyectos existentes en los complejos Morón; Ana María Campos, José Antonio Anzoátegui, la fábrica de Petrocasa y un nuevo conjunto de complejos petroquímicos en Navay, Puerto Nutrias y Paraguaná.

¿Está por ahí Saúl Ameliach, Presidente de la Corporación Petroquímica?

El tema del oro lo comenté al comienzo cuando mostraba la barra de oro, pero ustedes saben que hemos repatriado 160 toneladas de oro monetario de nuestras reservas, y el sector minero, más allá del oro, también ha sufrido transformaciones trascendentales. Hemos iniciado un proceso de nacionalización de la industria del oro a través de una ley habilitante, así como las actividades conexas. Esto apenas está comenzando por tanto no tengo ningún resultado que exponer ante esta Asamblea, sólo comenzó el proceso a través de una Ley. Ah, bueno, desde el punto de vista institucional he decidido transferir esta responsabilidad al Ministerio del Poder Popular de la Energía y Petróleo, como en otro tiempo fue.

Hay un proyecto interesantísimo allí no sólo para el oro, sino ustedes saben que Venezuela tiene –y allá está el Gobernador del estado Bolívar– grandes reservas de hierro, de las más grandes del mundo, la reserva de oro nuestra es de las más grandes también de este continente, de bauxita, de coltán, diamantes, etcétera. Aquí está la producción de bauxita, ya lo leía.

Estos detalles del poderío social ya los comenté al comienzo, el incremento de la inversión social en el 2011 fue de 22,6%; se mantuvo el empleo, ahí están las cifras del empleo, mientras en otros países, especialmente en el norte, más desarrollado, en algunos países el desempleo, por ejemplo en Europa, pasa del 20% y en otros del 15, en Estados Unidos creo que llegó al 8%.

El desempleo, aquí está la última medición, noviembre de 2011, la tasa de desocupación llegó al 6,2%, pero ahí también hemos topado con un piso duro y de allí la Gran Misión Saber y Trabajo Venezuela para perforar ese piso y buscar el pleno empleo, además empleo productivo. Creo que había un pase por allí, pero la hora que es, imagínate tú, ya casi que son las 9:30 de la noche, pero podríamos mostrarlo el domingo más bien. En la Faja Petrolífera del Orinoco se está comenzando un proyecto piloto de la Gran misión Saber y Trabajo; un proyecto piloto alimentado sobre todo por el censo en los refugios. ¿Cuántas personas tenemos allá, Rafael?

CIUDADANO RAFAEL RAMÍREZ, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LA ENERGÍA Y PETRÓLEO.– Allá están en este momento trasladados 91 jefes de familias.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Noventa y un jefes de familias. Bueno, ya tenemos un campamento en el corazón de la Faja, es un experimento, ellos ahí ya llegaron, ahora comienzan, es parte –repito– de la Gran Misión Saber y Trabajo, es un proyecto piloto adelantado, yo tengo mucha fe en esto. Ahora, tenemos que activarnos todos, todos los que queramos trabajar en esto con mucha fe, con mucho empeño, personas desempleadas, en este caso gente joven. El Orinoco.

¿De dónde van? De Caracas, dejaron aquí la familia, pero está la familia en un refugio bien cuidado, con alimento, seguridad y están allá. ¿Ahora qué van a hacer? Comenzar un período de capacitación para formar allí plomeros, soldadores, albañiles, mecánicos, técnicos, etcétera, van a comenzar a ser capacitados para el trabajo. Estaba leyendo un periódico esta mañana o ayer que dice: “La Misión Saber y Trabajo no recibirán ningún aporte mientras estén en capacitación.” No sé de dónde ese periódico sacó eso, pero son las cosas que aquí ocurren, *Últimas Noticias*, hay que aclararle a *Últimas Noticias*, llamen allá para ver, porque es al revés, los recursos los tenemos ya estimados pero están en manos, es decir, esos compañeros, compatriotas, mientras estén ahí van a recibir una beca porque están en capacitación y cuando terminen el período de capacitación es que van a quedarse trabajando y en este caso en la Faja del Orinoco.

¿Algo más Rafael, algún comentario? Porque teníamos un pase para mostrar, pero mira la hora que es, qué pase vamos a hacer a esta hora.

CIUDADANO RAFAEL RAMÍREZ, MINISTRO DEL PODER POPULAR DE ENERGÍA Y PETRÓLEO.– Rápidamente, ciudadano Presidente, estamos creando las condiciones para que se trasladen 2 mil familias en ese campamento pionero y salen de

aquí para allá, van a estar los jefes de familias unos 3 meses en capacitación y después se van con la familia entera a vivir allá en la faja, se insertan en la faja.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Claro, vamos a hacer las viviendas, porque ustedes saben que la faja petrolífera es mucho más que la faja petrolífera, ese es un territorio casi virgen, es como un país dentro de un país. Hay muchos países en el mundo que tienen una extensión territorial menor que la que tiene la faja, la faja son 55 mil kilómetros cuadrados continuos, ahí vamos a hacer ferrocarriles, carreteras, ciudades, etcétera.

Estos compañeros van a ser los pioneros, ellos mismos van a hacer sus propias viviendas que pudieran ser unas petrocasas, por ejemplo, no sé qué plan tendrán ustedes, qué tipo de vivienda, pero como ahí hay bastante terreno no hace falta hacer edificios, sino casas individuales y las petrocasas como es una zona muy calurosa tienen un material que reduce la temperatura interna, creo que hasta en 5 grados, pudieran ser petrocasas que se montan rápido, pero hay que hacer la escuela, Rafael, porque esas familias van con los niños, hay que crear todas las condiciones y la salud, el módulo, el CDI, etcétera.

Entonces ahí va naciendo una comunidad y eso se va a ir ampliando y veremos pronto, más adelante, a mediano plazo, nuevas ciudades en lo que es el eje norte llanero, porque ustedes saben muy bien que por falta de planificación aquí nunca hubo un plan, ahora tenemos un plan, el Proyecto Nacional Simón Bolívar, he aquí el primer plan sexenal, ya estamos trabajando las líneas gruesas, lo dije hace rato, del segundo, eso lo vamos a someter a debate con participación del pueblo, las comunidades, etcétera, pero es la continuación de éste; pero aquí nunca hubo un plan de verdad, aquellos planes nacionales que llegó creo que hasta el octavo plan, el Gran Viraje, el cual terminó en el fondo del mar, Venezuela se quedó sin plan, sin proyecto.

Creo que el último gobierno que tuvo un proyecto aquí –no lo apoyo, pero es la verdad- fue el Gobierno del General Marcos Pérez Jiménez, había un proyecto nacional que uno podrá compartirlo o no. Conocí a Pérez Jiménez y ya le había dado un infarto, fui por Madrid y hablamos un rato, buscó un mapa de Venezuela y me habló de algunas de las cosas que tenía en mente y que no pudo concluir, vino el 23 de enero y comenzó la democracia, pero una de las grandes fallas de la democracia es que nunca fue capaz, esa de Puntofijo, de hacer un proyecto y garantizar un proyecto de largo plazo.

No hay país que pueda desarrollarse sin un proyecto de largo aliento, de largo plazo, sin una gran estrategia, aquí está nuestra gran estrategia y hay que darle continuidad a esta gran estrategia nacional de desarrollo y le vamos a dar continuidad.
(Aplausos)

María León, pero cómo te digo que no mi María leona, cómo te digo que no a pesar de la hora, por favor, María, adelante.

DIPUTADA LEÓN (MARÍA).– Estoy sumamente conmovida por el hecho de que una mujer, usted sabe que soy defensora de los derechos de la mujer y me afecta de manera profunda que una mujer, que incluso hasta José Vicente, un hombre tan caballeroso ha dicho que le parece muy simpática la candidata María Corina, y que ella se atreva a irrespetarlo a usted frente a todas nosotras y nosotros.

Estimo demasiado esta Asamblea por 2 razones. Una, porque es la Asamblea de la Revolución y nunca me verá decir nada incorrecto en esta Asamblea porque la respeto, es la Asamblea de la Revolución Bolivariana; y en segundo lugar, estoy aquí porque usted me pidió que fuera a ser candidata de ese amado pueblo de Aragua, entonces tampoco puedo aceptar ni como parlamentaria, ni como madre, ni como abuela, ni como bisabuela, que aquí delante de todos los Poderes Públicos, el Alto Mando, nuestra amadísima Presidenta del Tribunal, nuestro Presidente, de nuestro pueblo amado que está aquí acompañándolo, se atreva alguien a irrespetarlo a usted,

no lo puedo soportar, desde entonces estoy fría, me ha podido dar algo, no lo resisto y le he pedido como 10 veces la palabra por eso.

No sé qué es lo que se tiene previsto, aquí está el Procurador, alguien que diga qué sucede cuando alguien irrespeta al Presidente de la República, pero sobre todo cuando lo irrespeta en la Asamblea Nacional, no entiendo eso. Tiene que haber una sanción para eso, no sé dónde está, mi querida Luisa Estela o el Procurador, no sé, pero tiene que haber una sanción. La impunidad es lo más grave en corrupción, la gente ofende, la gente mata, porque piensa que no le va a pasar nada y la gente que a usted lo ofende siempre piensa, él es tolerante, él va a sacar el Cristo, va a decir que Dios los perdone y cuando usted tenga la estatura, no, ella tiene una responsabilidad, es diputada, que se la dio el pueblo y no se lo vamos a tolerar.

Yo le pido al Presidente de esta Asamblea que proceda en los términos que un Presidente de la Asamblea Nacional debe proceder cuando él ha invitado al Jefe de Estado a presentar aquí un Informe y se le irrespeta. Eso yo creo que no puede ser tolerado. *(Aplausos)*

Yo le pido a usted, a nombre de todas las mujeres venezolanas que lo amamos y estamos dispuestas a dar la vida por usted y el proyecto que representa, a nombre de las mujeres, le pido que nos disculpe por haber permitido por falta de trabajo, que nuestro pueblo eligiera para esta Asamblea a una mujer que no se lo merece. *(Aplausos)*.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Gracias María, señora diputada.

Bien, yo ya hice los comentarios que iba a hacer al respecto, lo demás, diputada María y querida María, hay que dejarlo más bien, yo no me meto en las cosas internas de la Asamblea Nacional y todo lo que usted ha dicho; pero ante estas cosas María, no te dé nada, tomate un cafecito, un vaso con agua; no, no, no. Uno tiene que aprender

cuántas cosas, yo estoy curado ya, en verdad estoy curado y yo no voy a promover nada, absolutamente nada, yo respeto lo que ha dicho la diputada.

Yo creo en todo caso, por eso dije al comienzo, que en la política, los políticos debemos tener cuidado con lo que hacemos y lo que decimos porque hay un pueblo ahí oyendo y viendo. Entonces, agredir, si me permiten, creo que la falta de experiencia de la diputada pudiera llevarla a eso y las presiones internas porque es candidata, quiere ganar puntos seguramente; pero bueno, arremete contra mí, no importa, yo no creo que haya que hacer nada. En todo caso, si es que alguna sanción mereciera alguien por eso, es la sanción del pueblo. *(Aplausos)*.

Ahora, en verdad, los que hacemos política, y esa es una de las cosas, permítanme, discúlpenme señores embajadores que los tengo allí hace tantas horas, pero una de las reflexiones que yo me hacía en estos meses duros que pasé, fue eso; es decir, uno tiene que ser incluso más tolerante de lo que ha sido, más tolerante. Oigo lo que oigo, pero yo no voy a responder en el mismo tono, no quiero calificar, ni con el mismo encono, pues. No, no, no, yo no voy a caer en eso, un poco lo de Cristo; aunque Alí Primera, Sol, ¿Cómo es que dice Alí Primera en el “Canto al Pueblo”? La segunda mejilla de tanto ponerla está doliendo ¿verdad? Pero sí, hay que poner la otra mejilla; hay que poner la otra mejilla.

Ladrón me dijiste, bueno, bien, yo no te voy a llamar ladrona, no, no, sólo mujer venezolana y agradezco tu intervención y llámame a la reflexión, si eres política y quieres hacer de verdad carrera política y quieres ser Presidenta además, imagínate, quieres ser Presidenta de la República.

Yo también vengo de esa juventud muy fogosa, pero yo nunca recuerdo haber irrespetado bueno, más allá de las diatribas y todo, el doctor Caldera, miren yo cuando estaba en la calle dije muchas cosas, pero siempre tomé en cuenta que era el Presidente y aunque nunca lo vi en persona, lo vine a ver de Presidente electo, me acompañó José Vicente que andaba conmigo ese día; Didalco, por cierto, estuvo en

esa visita a Caldera, Miquilena, Arias Cárdenas, que era Gobernador del Zulia y Didalco que era Gobernador de Aragua. El Presidente Caldera me llamó y me dijo: Lo felicito, visíteme, pues.

Y fuimos a hablar un rato, tomamos café y empezaron a pelear a ver quién tenía más edad, si Miquilena, José Vicente o Caldera ¿Qué edad tienes tú José Vicente? Creo que el que más tenía era Miquilena, más que Caldera, que en paz descansa el doctor Caldera. Bueno, y fíjense que después que él entregó la Presidencia, se retiró, escribía de vez en cuando, pero así como yo le respeté quizás él me pagó de la misma forma, con todas las diferencias de todo, yo no recuerdo algún irrespeto del doctor Caldera para conmigo, a pesar de todo lo que aquí pasó siendo él exPresidente, estando en su casa y en buen uso de sus facultades.

Pero aprendamos, pues, aprendamos a respetarnos y aprendamos a decir las cosas con respeto (*Aplausos*) aun cuando tengamos las diferencias que tengamos, sin descalificarnos, sin entrar en descalificaciones personales porque todas las ideas son válidas. Yo sé, todos aquí sabemos que la diputada Machado anda pregonando el capitalismo, ella le pone popular; bueno, eso en verdad para mí no existe, capitalismo es impopular, capitalismo es salvaje, pero ella tiene derecho a plantear esa tesis y a ver cuántos le siguen en su pregón.

Pero bueno, yo más bien pediría que esto se olvide, María; desde mi punto de vista yo pido que esta Asamblea no haga nada para sancionar, no, no, no. Yo ya me siento reivindicado con tus palabras y tu amor, estoy reivindicado, así me siento. (*Aplausos*) y con el amor de las mujeres venezolanas y el respeto del pueblo venezolano que sabe que yo no soy ni un dictador ni un ladrón ni un asesino ni nada de eso. Yo sólo vine aquí a dar mi vida y mi mejor esfuerzo para reivindicar la nobleza y la grandeza del pueblo de Venezuela, de la Patria de Simón Bolívar, de la Patria de nuestros padres, de la Patria de nuestros hijos. A eso vine yo aquí, a eso vine.

(*Corean consignas*)

Y con todo respeto, ojalá la diputada María Corina gane las primarias, ojalá las gane, porque yo le ganaría 80 a 20 a ella, no menos, las elecciones del 7 de octubre, no menos de 80% le sacaría. Pero bueno, vamos a esperar a ver el Día de la Juventud.

Bien, señor Presidente, creo que estamos abusando del tiempo, me quedan algunas cosas. Hay un tema importante que tengo aquí bastante desarrollado que es de las preguntas que me hizo, se fue, ese es como María Cristina. No digo nada, ahí viene, me estás cazando ¿No?

Fíjate, el tema de la seguridad. Miren, en verdad el esfuerzo que estamos haciendo es grande, aquí tengo un resumen. Capítulo IV, el tema de la seguridad pública. Claro, la seguridad yo creo, señores diputados, diputadas, tenemos que visualizarla desde un punto de vista con un enfoque integral.

O sea, nosotros estudiamos la seguridad como concepto; la seguridad es un estado, comienza por cero, termina por ser, quién sabe, hasta psicológico, un estado de bienestar, es decir yo me siento seguro en este lugar o no, o en este avión o no, o en este barco o no, caminando por una calle o no. Ahora la seguridad para un pueblo, para un país pues tiene eso, distintos ámbitos.

La seguridad alimentaria, estábamos hablando de ella, la seguridad nacional desde el punto de vista del Estado, lo cual está muy vulnerado hoy en día, ya vemos lo que está pasando en el norte de África, en Siria; hay países que se creen con el derecho a invadir, bombardear y han llenado de un estado tal de inseguridad este mundo que no existió yo creo que nunca antes jamás, sobre todo por los adelantos científicos y tecnológicos que tienen; los españoles tenían que desembarcar y venir a pelear con sus caballos a las sabanas del Guárico, a las sabanas de Apure, hasta allá los llevó Páez, a las Queseras del Medio, al General Morillo. Ahora no, ahora no desembarcan, ahora lanzan bombas y bombas desde bien lejos además, etcétera.

Así que la seguridad tiene –insisto– un conjunto de elementos, de componentes, y nosotros hemos venido transitando ese terreno de la seguridad con esa visión. Bueno, la seguridad social, la seguridad en el trabajo, la seguridad de los trabajadores, la seguridad que una familia, que una mujer embarazada, tiene para ser atendida y para parir a su hijo o hija en una situación de esas, de seguridad o no, seguridad social, la seguridad de un pequeño empresario, mediano empresario, de que sus productos van a circular en el mercado nacional o internacional, según sea el caso.

Hemos venido mejorando esos niveles de seguridad, yo diría que el último escollo y es el más difícil, el más complejo es el de la seguridad pública o seguridad ciudadana, que tiene un conjunto, un entramado de variables y de intervinientes bastante compleja. Hace rato dije, hablaba del fenómeno cultural.

Elías me hablaba una noche y me mandó unos materiales de los llamados malandros, por ejemplo. Las bandas juveniles o malandros, resulta que los malandros se asumen como tales y unos muchachitos de 15 años, o de menos a veces, andan con un revólver y si no lo cargan andan buscando una pistola porque para ellos ser malandros con pistola es el *plus ultra*, es un poco el poder, es la concepción de ellos del poder, y según las estadísticas un porcentaje alto de los homicidios, las muertes violentas que ocurren en nuestras grandes ciudades, un porcentaje alto es producto de enfrentamientos entre bandas, entre malandros, en algunas ocasiones defendiendo un territorio.

Ahí estamos haciendo un estudio desde hace años, a fondo, de este fenómeno y seguimos avanzando, lo que yo quiero es seguir haciendo un llamado a todos y ésta es responsabilidad de todos. Por ejemplo, yo no voy a decir, pero jamás, que como el estado de Miranda es uno de los estados con mayor índice delictivo, resulta que la responsabilidad es del Gobernador o es de los alcaldes o del Alcalde de Caracas o del Alcalde Mayor de la zona metropolitana, porque es aquí donde hay más incidencia de los delitos, sobre todo de los homicidios, también en el Zulia, los estados más poblados

pues, Carabobo; ahí el problema es más grave. No, es una responsabilidad de todos y es un tema que toca la médula de lo cultural, de lo ético.

Ahora, nosotros, ciertamente, tenemos un país o tiene nuestro país una alta tasa de homicidios; eso es doloroso y lamentable. Ahora luchemos contra ello, pero quitémosle, así lo pido, quitémosle el componente politiquero al tema y trabajemos de verdad contra eso por la vida, volquémonos todos, pues, criticando, aportando, actuando contra el flagelo de la violencia.

Hay algunos logros, algunas medidas que están en plena marcha, el país las conoce mayormente porque, entre otros, el Ministro Tareck El Aissami lo veo siempre ahí, dando la cara, poniéndose al frente.

Hace poco estaban ustedes instalando un Servicio de Investigación de los Homicidios, precisamente, para trabajar eso científicamente sobre el mapa, sobre las causas, las incidencias, el problema, las edades, los factores intervinientes, etcétera.

Ahora, voy a mencionar algunos de las iniciativas políticas, administrativas que el Gobierno ha venido tomando en estos años. Fortalecimiento del nuevo modelo policial aun cuando sabemos que éste no es un problema meramente policial; lo hemos dicho, lo hemos explicado, lo sabemos.

Tenemos un Consejo General de Policía que durante el 2011 buscó tener una policía bien estructurada, bien capacitada, bien moralizada, para la lucha contra este flagelo, que es uno de los factores adversos heredados, eso tiene mucho tiempo, cuerpos policiales infiltrados por mafias, por asesinos.

Fíjense, hasta hace poco en un estado del país el Jefe de Seguridad era un asesino que hoy está huyendo de la justicia, no voy a nombrar a nadie, tiene causa abierta por viejos casos, Cantaura, Yumare, ajusticiamientos, quién sabe cuántos, nadie sabe cuántos, asesinos amparados por el poder de entonces. Sólo para poner un

ejemplo. Cuerpos policiales penetrados por bandas de ladrones, secuestradores, asesinos; eso tiene mucho tiempo aquí y es uno de los karmas que hemos heredado nosotros.

¿Cuánto? Yo recuerdo; allá está el Gobernador Isea, cuando llegó a la policía de Aragua, en Barinas, allá en Bolívar, en Apure, en todos los estados, toda aquella llamada descentralización, porque si antes el problema existía, este problema se disparó a marcas mucho mayores cuando aquí se dio luz verde para que alcaldías, municipios y gobernaciones comenzaran a hacer escuelas de policías y a formar cuerpos policiales si control alguno o con muy poco control del Poder Nacional.

Ah bueno, resultados desastrosos. Por eso ahora estamos comenzando a estructurar, y yo pido apoyo para la nueva Policía Nacional Bolivariana, que es parte medular del nuevo modelo policial. Se homologaron los rangos policiales, se homologó el nuevo modelo policial para todos los cuerpos de policías estatales y municipales, se homologaron los criterios de actuación policial en los procesos de denuncias, atención a la víctima, uso progresivo y diferenciado de la fuerza policial, etcétera.

Protocolos de actuación policial para casos de niños, niñas y adolescentes, se publicaron un millón 700 mil ejemplares de instrucción sobre el nuevo modelo policial; es un esfuerzo pedagógico grande que se está haciendo.

Se inició el Sistema de Información Policial. Se conformaron comités ciudadanos de control policial sobre la elección de 249 personas para la conformación de 25 comités ciudadanos de control policial, uno por cada estado; se han hecho concursos de buenas prácticas policiales; se han promulgado 8 resoluciones relacionadas con el Registro Público del Historial Policial, ingreso a los cuerpos de policías, control de reuniones y manifestaciones, promoción de los comités de control policial, etcétera.

Desarrollo de investigaciones científicas. Realización de 9 eventos públicos de carácter formativo científico; creación de una comisión interministerial para definir los

criterios de actuación y procedimientos respectivos de la Fuerza Armada Bolivariana y la Policía Nacional Bolivariana. Y comenzó ya, después de proyectos pilotos, el inicial lo comenzamos en Catia, luego la Policía Nacional Bolivariana comenzó ya la fase de expansión. Y este año, más adelante –aquí está explicado– todo el plan de expansión de la Policía Nacional.

Por otro lado, siguió fortaleciéndose y ampliándose la Universidad Nacional Experimental de la Seguridad. Arribó en su segundo aniversario en el 2011, y en ese año nuestra universidad, la UNES, se desplegó a nivel nacional, destacándose lo siguiente: Actualmente se están formando 10 mil 389 oficiales para ingresar a la Policía Nacional Bolivariana. En el Distrito Capital: 4 mil 59, incluyendo muchas mujeres. En total: 2 mil 119 mujeres y 8 mil 270 hombres, de los 10 mil 389 en Distrito Capital, Anzoátegui, Aragua, Carabobo, Lara, Táchira y Zulia.

Fíjense ustedes que esto no está planificado con base a los colores políticos – digámoslo así– de las gobernaciones. No, sería poco serio, sería apolítico o impolítico. Con base a las zonas de mayor auge delictivo, que son estos estados: Zulia, Táchira, Lara, Aragua, Carabobo, Anzoátegui y Distrito Capital. En Miranda también.

Estos oficiales egresarán en el mes de julio del 2012 en los respectivos estados.

Actualmente se aprobaron los recursos y ya se están construyendo 5 nuevas sedes de la Universidad Nacional Experimental de la Seguridad en el Distrito Capital, Anzoátegui, Aragua, Lara y Táchira. Se aprobaron 785 millones de bolívares para la construcción de estas 6 nuevas sedes, incluyendo el estado Zulia.

Hay una serie de logros que nos permiten ser optimistas, racionalmente optimista, porque éste es un problema que nosotros no podemos solucionar, es un problema profundamente estructural, como lo es el de la inflación, un problema estructural. Pero, claro, que nosotros podemos con esos problemas; hay que enfrentarlos con un plan y con una persistencia y una voluntad a prueba de todo y mucha coordinación y

seguimiento y sin cansarnos para nada por más duro que sea el problema, por más difícil que sea.

La mejor demostración comenzó en la Policía Nacional Bolivariana en algunas zonas específicas, por ejemplo, en la Parroquia Sucre, en Antímano, en La Vega, parroquia última ésta donde llegamos con la Policía Nacional Bolivariana en septiembre del 2011, cuerpo que ha actuado en permanente articulación con el pueblo, y aquí hay que subrayar esto, porque no es un problema policial solamente. “Plomo al hampa”, decían por ahí. No. “Disparen primero y averigüen después”. No. O aquella Ley de Vagos y Maleantes que era dirigida contra los pobres y sobre todo contra las personas afrodescendientes, sobre todo la mayoría, y los barrios más pobres.

Es un problema social, tiene que estar incorporado el pueblo, los consejos comunales, lo cual ha permitido en estas parroquias obtener algunos resultados como estos: Ingresos de 2 mil 489 nuevos oficiales, que alcanzó un total de 7 mil 768 oficiales de policía.

Durante el 2011 la Policía Nacional Bolivariana articuló su desempeño con 97 consejos comunales. Sumados los del 2009, 2010 abarca un total de 237 consejos comunales articulados con la Policía Nacional Bolivariana en las zonas donde ella está desplegada, pero tenemos que acelerar –le he dicho siempre a Tareck y a Elías– para lo más pronto posible estar en todo el país. Claro, eso tiene que llevar un ritmo, un tiempo racional.

Resultados operativos. Algunos también dirán que esto es mentira. Durante el 2011 la Policía Nacional Bolivariana logró una disminución del 13% en los casos de homicidio, y eso está contabilizado, en las zonas donde ella está operando –repito– en relación con el año 2010, el 13% en el 2011, lo cual conlleva a una disminución general de 21% de homicidios en las áreas asignadas desde que comenzó su operatividad en el año 2009.

Ocho horas. ¿Está ganando el Magallanes? Si pierde el Magallanes hoy, como que estamos liquidados. ¿Sí?

En cuanto a los principales delitos en general. Fíjense, además de los homicidios, los hurtos, los robos de vehículos, las lesiones, etcétera, durante el 2011 la Policía Nacional Bolivariana logró una disminución general de 50%.

Yo pido a los señores diputados y diputadas que vayan allá a los barrios a hablar con los consejos comunales, a hablar con la Policía Nacional Bolivariana. No sé si estará por ahí el Comisionado Fernández, quien todos los días me manda por mi telefonito mensajes, textos de qué pasó en la noche, qué pasó en la mañana. Lo mismo la Guardia del Pueblo, el General Vivas Landino, que es una nueva iniciativa que hemos tomado para fortalecer aún más la labor preventiva, el patrullaje con el pueblo, los consejos comunales.

En la Parroquia Sucre, 50% de los delitos, en forma general, sobre todo los robos de vehículos, lesiones, hurtos, violencia. En Antímano, 41%, y en La Vega, en el poco tiempo que tiene, pocos meses, se ha reducido este número de delitos en 36%.

Vemos que esto es importante, la presencia policial ahora con el pueblo, no masacrando al pueblo. Como algunas veces uno oyó decir, y todavía se oye decir que se le tiene más miedo en alguna parte cuando llegan unos policías que a cualquier grupo extraño.

Producto de eso, del hampa policial. Ese es un problema grave.

La Policía Nacional Bolivariana logró en el 2011 incautar un millón 137 mil 815 dosis de diferentes drogas, y este es otro problema grave, el microtráfico, bueno el tráfico de drogas como un todo. Ese es otro fenómeno que aquí nos penetró e hizo presencia en Venezuela desde hace mucho tiempo. Tenemos al lado uno de los más grandes productores del mundo, lamentablemente, a la hermana República de

Colombia, y aquí muy cerca el primer gran consumidor del mundo, Estados Unidos, y nosotros somos puente.

Ministro Tareck, por favor, recuérdame cuántos grandes capos del narcotráfico hemos capturado en Venezuela.

CIUDADANO TARECK EL AISSAMI, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA RELACIONES INTERIORES Y JUSTICIA.– 75.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– 75. Hace poco agarramos a un colombiano, una casualidad que fue la noche antes que llegara el Presidente de Colombia. Algunos dijeron que era que yo lo tenía, no, lo capturaron en la noche en Valencia, un trabajo en el cual el Gobierno de Colombia nos ayudó, porque estamos trabajando en combinación muy buena con el nuevo Gobierno de Colombia.

Nos dieron los datos, fuimos y lo agarramos, “El valenciano” era que le decían. Uno de los más grandes capos, lo mandamos a Estados Unidos porque así nos lo pidió el Gobierno de Colombia. El Gobierno de Colombia nos pidió, no, para acá no lo manden, para Estados Unidos. Bueno, para Estados Unidos.

Ahora, cualquiera entiende que la presencia de estos supercapos en Venezuela, no sólo es la presencia de ellos, es la presencia de redes, desde el gran narcotráfico hasta el microtráfico. Entonces, este es otro problema que está afectando mucho a la sociedad venezolana.

Yo pido como padre, abuelo que ya soy, y aquí la mayoría seguro son padres, madres, abuelos, hasta bisabuelos, habrá aquí algunos, que enfrentemos este problema, que es un problema también cultural. En esto los medios de comunicación tienen un rol importantísimo que jugar.

Armas de fuego. Pido a la Comisión de Desarme y Control de Armas que no descansa un minuto hasta que logremos el desarme completo del país, con la aplicación rigurosa de las leyes. Porque ese es otro de los problemas. *(Aplausos)*.

Ahora, de nuevo, ¿quién es el primer productor de armas en este mundo? Estados Unidos. Hace poco, el mismísimo Presidente de México lo decía, porque no sé si está el Embajador mexicano aquí. Nosotros amamos a México, Embajador. Debo ir pronto a México, el Presidente vino a visitarnos. Hay elecciones en México y el Presidente Calderón no puede reelegirse, pero me insistió en que fuera a visitarlo antes de las elecciones o antes de entregar el gobierno al próximo Presidente.

Y nosotros queremos hacer una relación más profunda con México, vaya, ¡Viva México!, pero hubo un Presidente mexicano que dijo: “Pobrecito México, tan lejos de Dios y tan cerca de los Estados Unidos”. Y es verdad, los mexicanos han tenido que aguantar.

Las cenizas de Bolívar todavía estaban calientes, bueno, siempre estarán calientes, pero estaban casi vivas cuando Estados Unidos invadió México y le quitó medio territorio, sobre todo la zona petrolera. Todo lo que es Texas, Nuevo México, eso era de México, del gran Imperio Azteca, y después la República Mexicana con la que Bolívar planteaba la integración a través del Congreso Anfictiónico de Panamá, desde México hasta Argentina.

Y ese planteamiento ha renacido y tenía que renacer como renació en todo este continente y anidó en Caracas con la Cumbre de la Comunidad de Estados Latinoamericanos y Caribeños. *(Aplausos)*. Y allí Venezuela va a seguir jugando su rol de integración de esta tierra, esta tierra nuestra, esta Patria Grande.

El primer gran productor de armas en este planeta se llama Estados Unidos e inundan a nuestros pueblos.

Por favor, diputado Caldera. Él está en la Comisión, creo. Siempre lo veo ahí trabajando. Buenas noches, diputado.

DIPUTADO CALDERA (JUAN CARLOS).— Buenas noches al pueblo de Venezuela. Muchas gracias Presidente. Me animé a tomar la palabra porque es un tema que me apasiona, me preocupa y me ocupa, el tema del desarme y el tema de la seguridad.

Yo soy diputado de Petare en la Asamblea Nacional, y como usted sabe el Municipio Sucre es el segundo municipio más violento del área metropolitana, luego del Municipio Libertador, y el primero del estado Miranda.

A pesar de los esfuerzos que se han hecho que veníamos de una tasa de casi 87, 82 homicidios, estamos en 65 homicidios, 30%, pero aún falta mucho, y por eso cualquier esfuerzo que haga donde me corresponda estar para lograr seguir disminuyendo los índices delictivos, me siento en la obligación de hacerlo.

Sobre todo cuando a diario uno tiene el testimonio de la gente que lo acompaña de que va quedándose sin miembros de la familia, producto del hampa. Y sobre eso le quería decir 3 cosas. No voy a caer en el problema de quién es responsable, porque no vamos a llegar a nada con eso. Tiene su conciencia, nosotros la nuestra, y el país evaluará que es lo más importante.

Pero sí creo que hay 3 cosas que tenemos que hacer y le propongo que las hagamos de inmediato. En primer lugar, Presidente, más y mejores policías, y dotación policial. Me refiero a cosas muy concretas que se la planteamos y que reiteramos.

El problema de la dotación policial. Existe un Fondo en el Ministerio del Poder Popular para Relaciones Interiores y Justicia. Existen creo que 7 u 8 estados que tributan más del 75% de los homicidios que ocurren a nivel nacional.

Yo le pido que de manera inmediata hagamos un plan para dotar a todas esas policías. Cualquier policía, Presidente, necesita el día de hoy patrullas, necesita la dotación, los chalecos antibalas, todos la necesitan.

Si nosotros compramos las patrullas, Presidente, por la vía de las empresas del Estado y no como ocurre ahorita que lo que se hace es comprar carros y disfrazarlos de patrullas, que cuestan el doble de lo que significaría comprar patrullas ensambladas para patrullas, rendiríamos mucho más el dinero y tuviésemos más resultados.

Tenemos que seguir profundizando el crecimiento de la Policía Nacional Bolivariana. El año pasado en las interpelaciones, públicamente reconocí el esfuerzo de la Policía Nacional Bolivariana. He conversado, como miembro que soy de la Comisión de Desarme, con el Comisionado Luis Fernández, le hemos pedido públicamente para el Municipio Sucre dos mil funcionarios de la Policía.

Entiendo que para el segundo semestre de este año, Dios mediante, llegará un número importante de funcionarios para el Municipio Sucre, lo hemos pedido desde el año pasado, ojalá estén allí. Y ese tema de la dotación policial, de más y mejores policías es un punto muy importante, y yo creo que hay una responsabilidad del Gobierno Nacional inmediata en dotar de esto. Son policías de distintos signos políticos, pero hagámoslo de inmediato, creo que podemos montar un procedimiento nacional de dotación, pero inmediato a estos 7 estados del país que tributan el mayor porcentaje de delito.

En segundo lugar, y aprovecho la presencia de la Fiscal General de la República, de la Presidenta del Tribunal Supremo de Justicia, de la Defensora del Pueblo, de usted como cabeza del Poder Ejecutivo y nosotros como diputados, el año pasado lo planteé en el seno de la Comisión Permanente de Política Interior pero no tuve la acogida que esperaba, pero el gran problema del país es la impunidad, Presidente.

El gran problema que tenemos es que no hay ningún incentivo hoy en día en Venezuela para no cometer un delito y concretamente para no cometer un homicidio, y no es porque nuestros cuerpos de investigación policial no sean buenos investigando, sino porque lamentablemente nuestro sistema de justicia, y hablo de todo el sistema de justicia, no tiene hoy en día la capacidad para investigar y procesar las denuncias, cuando se denuncia.

Y ese es el día a día de la sociedad venezolana, es el día a día y la frustración de quien sufre un delito y muchas veces no lo denuncia porque no tiene credibilidad en el sistema de justicia. Y nosotros, creo que todos, y nos ponemos las manos en el corazón, sabemos que eso es lo que ocurre, este año 10% de los homicidios recibieron más de 11 impactos de bala, y cuando una persona es capaz de matar a otro y darle 11 impactos de balas, es porque saben que no lo van a conseguir, que no lo van a investigar y esa es la realidad y ahí está la Memoria y Cuenta de la Fiscal, y yo con esto no quiero, Fiscal, acusarla ni responsabilizarla.

Un Fiscal del Ministerio Público creo que trabaja como dos mil causas y es la Fiscal, la auxiliar Fiscal, y la Secretaria, humanamente una persona no puede hacerlo. Creo que debemos revisar la asignación presupuestaria, aquí aprobamos muchos créditos adicionales para dotar a la Fiscalía General, para dotar al Tribunal Supremo de Justicia, al sistema de justicia, para hacer crecer los tribunales, para hacer crecer los números de fiscales.

Nosotros propusimos y en el Municipio Sucre hay dos fiscalías municipales, preñar todo el territorio nacional de fiscalías municipales que es una estrategia válida para luchar contra la impunidad, si no derrotamos la impunidad, por muchos policías que tengamos no vamos a poder derrotar a la violencia.

Y en tercer lugar, Presidente, el tema del desarme. Nosotros en nuestro movimiento político, en nombre de la unidad, hicimos la propuesta de la Ley Desarme, la consignamos, Bernal presidió la Comisión, trabajamos todo el año el grupo de

diputados, junto con la propuesta que existía, y ya hay un proyecto de Ley que tenemos listo, ya se ha avanzado en la Comisión Desarme en algunos temas, pero yo le pido, Presidente, este es el año electoral y evidentemente estamos en campaña todos, que hagamos del desarme, como lo pudimos hacer este año pasado todos los diputados en el seno de la comisión, ponernos por encima de las posiciones políticas y hacer un trabajo en equipo venezolano.

Le pido, Presidente, que impulsemos el desarme pero que lo impulsemos con el color vinotinto, el color del tricolor patrio, amarillo, azul y rojo, y que sea un esfuerzo nacional, un esfuerzo de todos los venezolanos y que no caigamos, como lo dijo usted al principio, en la politiquería en el tema del desarme.

Venezuela está esperando de todos nosotros responsabilidad, yo acepté ser miembro de la Comisión Desarme por responsabilidad, por Venezuela, por quien represento en la Asamblea Nacional y nos ponemos a la orden, todos los diputados, para seguir trabajando en este tema.

Muchas gracias.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Gracias, diputado Caldera, muchas gracias. Es un tema que tiene que preocuparnos a todos y a todas pero de verdad, de verdad verdad, porque la vida no tiene precio; es la vida.

Yo, motivado por la intervención del diputado Caldera, voy a hacer pública una idea que desde hace varios días, comienzo de año o finales del año pasado vengo pensando. Ustedes saben esto de las grandes misiones, estamos creando –anoche lo estaba explicando creo que fue Menéndez, que lo vi por televisión– una nueva categoría. Así como ya llevamos 5 grandes misiones, la Agrovenezuela es una, este año estamos obligados a tener más éxito que el año pasado y yo por eso le tomo la palabra, yo quisiera que el diputado Gaviria nos ayude en eso, él conoce el tema, lo

conoce más que yo, mucho más, González, que nos integremos pero vamos a trabajar en eso, tenemos que hacerlo, los pequeños productores, los medianos productores, los grandes productores, nacionales, internacionales.

Vean ustedes a Argentina ¿Nosotros alcanzaremos algún día a la Argentina, Embajadora, en producción de alimentos? No, creo que no, Argentina tiene un rebaño de ¿cuánto es? Todos los millones de vacas del mundo están en Argentina.

CIUDADANA ALICIA CASTRO, EMBAJADORA DE ARGENTINA EN VENEZUELA.– Muchos millones de cabezas Presidente, pero sobre todo, el gobierno está luchando contra el monocultivo para poder recuperar también cabezas de ganado. Pero, como sabemos, la Argentina está dispuesta a cooperar con Venezuela para alcanzar una genética que pueda tener una muy buena producción primaria, tanto alimentaria como lechera.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Gracias, Embajadora. Por cierto que la Embajadora Alicia Castro va a otras funciones por decisión del Gobierno argentino. Ha estado con nosotros cerca de 5 años, un poco más. Fue Néstor Kirchner quien la designó Embajadora.

Gracias Embajadora y le deseamos mucho éxito y gracias por todo el trabajo y el apoyo que le ha dado a nuestro pueblo, a nuestros esfuerzos, Embajadora y amiga.
(Aplausos)

Y quien viene de Embajador, por cierto, sabe mucho de agricultura, el compañero Carlos Cheppi es experto en agricultura, él estaba de Secretario de Agricultura. Viene pronto, debe llegar pronto para continuar fortaleciendo el eje Caracas-Buenos Aires, la ecuación, dice nuestra hermana Cristina.

Oye, qué alegría me dio a mí cuando supe que era falso-positivo el cáncer de Cristina. Me dijo Marco Aurelio García, muy travieso, y se lo dije a Cristina allá en Managua y me dijo, mira desde que tú denunciaste –eso no fue así, pero bueno ya quedó en el mundo que fue así, yo no dije que es que Estados Unidos nos inoculó cáncer. Yo eso no lo dije, más bien dije, no puedo afirmar nada de eso ni acusar a nadie, sólo me parecía, y me parece un poco extraño, Lugo con cáncer, después vino Dilma, después yo, después Lula y a los pocos días Cristina también.

Yo dije, no, no, no, ya va, espérate. En la ley de las probabilidades, en verdad yo te oí hablando de eso y Fidel me habló un poco: “Chávez ten cuidado, mira que esta gente ha desarrollado tantas cosas que uno no sabe compadre, uno no sabe, hay sustancias que son cancerígenas, se sabe. Pero bueno, en fin, no, yo no estoy acusando a nadie sólo hice una reflexión y llamé a Evo y le dije ” Evo cuídate, cuídate Rafael, a Correa también.

Entonces me dijo Marco Aurelio, no, apenas tú dijiste que eran los Estados Unidos retiraron el cáncer de Cristina (*Risas*) Bromeando allá en Managua. ¡Que buena noticia!

Bien, entonces yo propongo, y en esto, señor Presidente ¿Está todavía el Presidente? Diosdado, comisión Caldera, Freddy Bernal, Elías, quiero que empecemos a planificar, y ustedes reúnanse cuando dispongan, una nueva gran Misión de la Seguridad a ver si damos esos saltos que nos hacen falta de coordinación mayor (*Aplausos*) del Gobierno central, los Poderes del Estado, los Poderes locales, los Poderes regionales, el Poder Popular, el Cicpc, la Policía Nacional, los cuerpos policiales de los estados de los municipios, los medios de comunicación, porque, en verdad, es un problema muy, muy complejo para tratarlo de manera irresponsable, de manera ¿Cómo llaman eso, José Vicente? El amarillismo.

Aquí hay algunos medios de comunicación que mandan periodistas a la morgue a ver cuántos cadáveres llegaron. Para nada uno está pensando en que ocultemos la

verdad, no, pero eso es una cosa enfermiza, tantos cadáveres en la morgue, incluso en una ocasión sacaron hasta una foto horrible, terrible, de la morgue.

Ahora, quienes hacen eso, estoy seguro que no hacen ni así para contribuir de alguna manera en la solución del problema, nada, más bien se alegran, creo yo, creo yo, perdónenme ustedes. Pido perdón por adelantado si me equivoco monseñor Padrón; pero yo creo que los que andan en eso, cazando muertos, se alegran, ¿Cuántos cadáveres van? Ya me los imagino, mientras más, mejor para ellos. Oye, eso es terrible, pero eso forma parte, incluso, del problema.

Por ahí estaba una medición internacional que hizo creo que Latinobarómetro y comparan. Me llamó la atención ese factor, llamé a los ministros para que lo evaluáramos; pero según Latinobarómetro, Venezuela es el país en el que hay una mayor diferencia, una mayor distancia entre la inseguridad real, real comprobada y comprobable y la percepción sobre el problema.

Esto para nada significa que le estemos quitando –y menos yo– la magnitud al problema, no, pero sí hay que tomar en cuenta porque eso es parte del problema, un conjunto de medios de comunicación cuya tarea parece que es más bien alentar esto. Y más allá de los medios de comunicación, las películas de violencia, de drogas, telenovelas, incitando a la violencia. Hay muchas maneras de incitar a la violencia. Yo soy el acusado número uno, el discurso del Presidente y no sé qué más. Ah bueno, está bien.

Hay estudios históricos que me puse a revisarlos y a estudiarlos con el Consejo General de Policía, donde se demuestra, hay unas curvas que indican como, esto es para evaluarlo, que son opiniones y mediciones de algunos expertos.

Después de 1989, ahí está el Caracazo como gran hecho violento, se disparó la violencia, se desató y hasta ahora no hemos podido echarla abajo, asumámosla como un reto nacional, como un gran desafío nacional, con seriedad, con objetividad, con

amor y con dolor, por supuesto, en la medida en que mayor número de nosotros lo hagamos el problema tiene solución, como todo problema de ese tipo, tiene solución.

Bueno, gracias. Elías, te encomiendo que hagas unas primeras reuniones para darle forma a una gran misión, y estoy dispuesto –incluso– antes de que esa misión surja, atendiendo la solicitud que me hace el diputado Caldera, Ministro Tareck, solicite necesidades, y verifiquemos las reales necesidades, estoy dispuesto a asignar recursos extraordinarios para esto que dice el diputado y es verdad, verdaderas patrullas policiales, sistemas de comunicación y etcétera. El Ministro Tareck va a decir algo muy breve, por favor, es casi media noche.

CIUDADANO TARECK EL AISSAMI. MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA RELACIONES INTERIORES Y JUSTICIA.– Ciudadano Presidente, ya el año pasado usted designó recursos para la dotación una vez que hicimos el diagnóstico y este año estamos adquiriendo 2 mil patrullas policiales y 3 mil motos para los cuerpos de policías. A partir del mes de marzo comenzaremos la dotación a los cuerpos de policías.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Pero es posible que eso aún sea insuficiente, es posible, evalúen para ver, ¿Dónde estamos comprando eso?

CIUDADANO TARECK EL AISSAMI. MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LAS RELACIONES INTERIORES Y JUSTICIA.– Lo estamos comprando en el mercado internacional a través de las empresas del Estado venezolano.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Aprovechando esos convenios-contratos, pudiéramos incrementar para hacer una sola compra y de una sola tecnología. No es que un Alcalde hizo un negocio por allá, un Gobernador, no, debemos tratar de articularnos; hasta en eso podemos y debemos trabajar.

Hay una versión policial del Tiuna, no sé hasta dónde lo estarán usando ya algunos cuerpos policiales, pero vi una vez una versión policial del Tiuna, un vehículo rústico muy bueno, me parece muy bueno, que estamos produciendo en la Fuerza Armada en alianza con una empresa privada civil, hace poco asigné unos recursos, revisen un poco eso, Rangel, para ver si incrementamos la fabricación de vehículos Tiuna y esta versión policial.

La destrucción de armas. A la Comisión Presidencial los felicito a todos, creo que está trabajando muy bien esa Comisión en la que está el diputado Bernal, Caldera, un grupo de diputados y otros funcionarios del Gobierno, Ministro Tareck, aquí está, incluso, las cifras. En el 2011 –dice aquí el informe– se logró la destrucción de 130 mil 145 armas de fuego durante 3 actos públicos realizados en la empresa estatal Siderúrgica de del Turbio (Sidetur) en el estado Lara, porque se fundieron para eliminarlas.

No, es que vamos a mandarlas por allá, empiezan por aquí y por allá el comercio, el mercado ilegal, hay que destruir las armas, diría incluso, me confieso, cuando tenía a mi hijo pequeño y mis sobrinos que ya son unos hombres todos, uno iba a comprar un regalo y muchas veces era una escopeta, o una ametralladora de esas que suenan duro y echan luces, algunas hasta lanzan balas, y entonces andaban los niños haciendo guerra. Qué cosa, uno inocente, no se daba cuenta del mal que le hacían esos juguetes bélicos. Se puede legislar en torno a eso, creo yo, para proteger a nuestros niños. *(Aplausos)*

Armas de todo tipo, ahora venden unos revólveres que parecen una pistola de verdad y es de juguete, creo que se pudiera legislar en torno a eso y tomar medidas para proteger.

(Dirigen frases al Presidente)

Perdón, ya está la Ley. Lo mismo pasa con algunos programas, la libertad de expresión debe estar contenida en la Constitución, eso es lo que algunos no quieren entender y creen que la libertad de expresión es la libertad para atropellar y decir y hacer, sin ton ni son, ninguna libertad puede ser ilimitada, toda libertad tiene que estar regulada, precisamente por la Constitución y el pacto social al que se refería Juan Jacobo Rousseau.

Lucha contra las drogas, aquí en el informe, señor Presidente, lo dejo para la revisión de los señores diputados, diputadas y del país todo, pero hemos hecho un gran esfuerzo de incautación, de captura de capos, de voladuras de pistas ilegales del narcotráfico, de destrucción de laboratorios de sustancias precursoras.

Diecisiete laboratorios en las fronteras con Colombia se desmantelaron en el 2011, que procesaban drogas ilícitas. Gracias a la actuación de nuestra Fuerza Armada y distintos operativos que se han hecho. por sexto año consecutivo, se declara al país libre de cultivos ilícitos y hay que seguir atentos a esta batalla, una verdadera batalla.

Bueno, creo que no va a hacer falta que vuelva, por ahora, orientación familiar, el Fondo Nacional. Todo esto son iniciativas que se han tomado en la lucha contra el tráfico y consumo de drogas ilegales, y dejo la propuesta de constituir o de conformar una gran misión, repito, ya buscaremos un nombre adecuado para este tema de la seguridad ciudadana, para luchar duro y lograr éxito también en este frente de batalla, que es uno de los más duros.

El Régimen Penitenciario. quiero felicitarla, porque como me la atacan, a Iris Varela, allá está, que anda por todos lados, reuniéndose en todos los centros penitenciarios, eso nunca había ocurrido; créanme que la llamé cuando la primera vez la vi en la primera reunión, la llame y le dije: ¿Iris, qué haces? Esto y esto, me puso incluso al teléfono con un grupo de privados de libertad, ella visitó todos los centros penitenciarios, le aprobé unos recursos hace poco para modernizar algunos, para construir otros y para adecentar, humanizar, esos centros penitenciarios donde sigue

habiendo vicios, tráfico de armas, tráfico de drogas, violencia, heridos, muerte, etcétera. Ese es un karma nacional.

Por eso precisamente es que oyendo recomendaciones, entre otros, de la Fiscal General, la doctora Luisa Ortega, de la Doctora Presidenta del Tribunal Supremo de Justicia, del Vicepresidente Elías Jaua, del Ministro Tareck, entonces decidí, por recomendación de ellos en distintas reuniones separar las funciones del Ministerio del Poder Popular para las Relaciones Interiores y Justicia y crear el Ministerio de Asuntos Penitenciarios.

Ahora, pido apoyo para el Ministerio, le entran a críticas a Iris, que ella no sabe nada. ¿Cómo que no va a saber? Sí sabe, además tiene corazón, tiene coraje para enfrentar ese problema; apoyémosla todos y todas, es un tema que tiene que tocarnos a todos, no es un tema para el partido tal, o el partido cual, o el gobierno de allá o el gobierno de acá, o para buscar votos por allá o perder votos por aquí; es un tema nacional, es un problema nacional, que es un problema de vieja data y es una de las deudas que tiene la Revolución con la Quinta República.

Bueno, aquí está el tema de la electricidad. Ya felicité al Ministro Alí Rodríguez y a Corpelec por la manera cómo a pesar de algunos retardos, sin embargo, producto de la inmensidad y de la complejidad del problema, aquí está un resumen de las plantas que hemos inaugurado.

El Programa Nacional de Rehabilitación, por ejemplo, esto fue en el 2011. ¿Verdad Alí? (*Asentimiento*). Sólo en el 2011 logró la reincorporación al sistema de 1.214 megavatios correspondientes a unidades pertenecientes a 9 plantas y centrales, esto es rehabilitación, es decir, mantenimiento, reparación, además de la instalación de un conjunto de nuevas plantas, incluyendo unas barcazas que trajimos del otro lado del mundo y las instalamos en los estados Vargas y Zulia. Unas barcazas de 340 megavatios.

Picure en el estado Vargas, La Raiza en los Valles del Tuy, ya se inauguró la primera etapa de la Raiza, no pude acompañarlo, Alí, tú sabes, tenía cáncer. ¿Cómo iba a ir yo para allá? Ustedes me estaban esperando, yo quería ir, pero a la segunda etapa sí voy. ¿Cuándo inauguramos la segunda etapa de La Raiza, Alí? ¿Antes que te vayas para la Unasur?

CIUDADANO ALÍ RODRÍGUEZ ARAQUE, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LA ENERGÍA ELÉCTRICA.– Creo que sí, y vamos a inaugurar también en Guarenas y en los Valles del Tuy, en El Sitio, es una de las plantas más grandes que estamos instalando.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– ¿De cuántos megavatios es esa?

CIUDADANO ALÍ RODRÍGUEZ ARAQUE, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LA ENERGÍA ELÉCTRICA.– Son 4 plantas de 180 megavatios más 2 silos combinados que se van a instalar; son mil ochenta megavatios.

COMANDANTE HUGO RAFAEL CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Imagínate tú, claro, eso nos va a permitir blindar a Caracas, porque Caracas dependía, ha dependido hasta ahora siempre del Guri, y Mérida también dependía del Guri, y Táchira una parte, pero necesitaba todavía que le llegara un remanente. O sea, mucha vulnerabilidad teníamos, además, no sólo la generación, la distribución, la transmisión, hay un proyecto que Alí Rodríguez tiene allí, creo que ya te aprobé los recursos para la primera etapa de una línea larga, que me dijiste mirando el mapa, desde el Guri hasta Uribante para interconectar por el sur a Venezuela, y además terminar el proyecto Uribante-Caparo que duró como 20 años paralizado, para independizar el occidente y darle estabilidad eléctrica. Eso es fundamental.

¿Cómo es que decía Lenin? Socialismo es igual, todo el poder para el pueblo más electricidad. Pero hemos salido de lo peor Alí y cuidemos el avance y la conformación de un poderoso sistema eléctrico nacional. Pasamos por problemas difíciles, hasta Sidor está instalando una planta para tener autonomía, tener su propia planta, autonomía relativa, una planta de 175 megavatios.

Incluso, La Mariposa, eso casi nadie ni lo sabía, tiene una vieja planta que estaba totalmente acabada, quedaba ahí como una reliquia. La recuperaron. ¿Cuántos megavatios está produciendo La Mariposa, Alí?

CIUDADANO ALÍ RODRÍGUEZ ARAQUE, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LA ENERGÍA ELÉCTRICA.– Está rehabilitada para generar 60 megavatios y ha venido generando, de acuerdo con lo que ordenada el Centro Nacional del Despacho, 40 megavatios. Además se instaló allí mismo un centro de reparación de transformadores que está funcionando perfectamente bien. Hace tiempo contemplamos la posibilidad de embellecer eso y establecer ahí también un centro de turismo sobre el embalse La Mariposa, habría que hacer un paisajismo allí para mejorar la situación.

COMANDANTE HUGO RAFAEL CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Sí, turismo para Caracas, para el centro. Allá incluso en El Masparro, allá en Barinas, se rehabilitó una vieja planta. ¿Cómo es que se llama? No recuerdo.

CIUDADANO ALÍ RODRÍGUEZ ARAQUE, MINISTRO DEL PODER POPULAR PARA LA ENERGÍA ELÉCTRICA.– Ahí tenemos Peñas Largas donde tenemos 2 unidades, una está fuera de servicio, la estamos rehabilitando. Vamos a rehabilitar totalmente Planta Páez, igualmente San Agatón y concluir la primera etapa de la Vueltosa, la Fabricio Ojeda, y estamos en negociaciones con una empresa brasileña para construir el Uribante Caparo.

COMANDANTE HUGO RAFAEL CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Bien, es un esfuerzo inmenso ¿saben? Grande, grande. Triste y dolorosamente hemos conseguido en algunos casos pruebas de sabotaje. Bueno, le pedí a la Fuerza Armada que nos ayudara y se hizo un plan, el Plan Kilovatio para cuidar las líneas, yo les dije: Vayan a cuidar líneas en helicópteros, pues incluso, en algunos casos, se demostró, no en todos los casos de los apagones, pero en algunos se demostró sabotaje, triste y dolorosamente porque alguna gente interesada en causar problemas.

Ahora, la inversión total en el sector eléctrico se incrementó en el 2011 en 38%, pasó de 21 mil 824 millones de bolívares en el año 2010 a 30 mil 106 millones de bolívares al cierre del año 2011, y este año el presupuesto es mayor, incluso del último crédito que viene de China, que también algunos siguen diciendo que le estamos regalando el petróleo a China. Eso no es así, eso no es así. No estamos regalando el petróleo a nadie, aquí se regaló el petróleo durante muchos años, incluso se permitió que se lo llevaran sin pagar impuestos ni nada de eso. Eso sí es verdad, verdaíta.

Nosotros sólo tenemos convenios con países como China, el gigante chino; hasta países del Caribe, desde Cuba, la más grande de las Antillas como se llama desde siempre; hasta países muy pequeños en cuanto a territorio y población como Dominica, por ejemplo, y convenios de cooperación con Centroamérica. Ahí me estaba insistiendo el Presidente de Honduras, el Presidente Lobo, el deseo de reingresar a Petrocaribe ahora que Honduras retornó a la OEA después del golpe y todo aquello. Yo le dije: Presidente, vamos a evaluarlo, y se los expresé al ministro Ramírez.

Ahora me vengo a enterar que el Presidente Lobo –lo dijo fue Daniel Ortega– que Lobo en su juventud estuvo en la Unión Soviética estudiando allá, formándose como cuadro, y hemos estado hablando, y ustedes saben lo que pasó en Honduras, bueno, pero hay que mirar hacia adelante. El Presidente Lobo ha asumido y permitió el retorno de Zelaya y allá está Zelaya, y está cumpliendo con el convenio que hicimos entre él, Santos y este servidor.

Entonces, ahí está. Algunos sectores revolucionarios me han criticado, bueno, está bien critíquenme, pero yo soy Jefe de Estado. Yo en verdad nunca he apoyado a la guerrilla colombiana; si de ese tema se trata lo que nosotros queremos es la paz en Colombia y estamos dispuestos a apoyar, si se nos pide, en la búsqueda de un acuerdo de paz en Colombia y en el mundo, en cualquier parte del mundo, necesitamos paz. *(Aplausos)*.

Necesitamos la paz, sólo sobre la paz y la ausencia de guerra podremos construir la otra paz, la profunda y verdadera, como dice la Biblia: “Sin justicia nunca habrá paz plena”, pero necesitamos que se apaguen los cañones.

He visto con interés declaraciones del Presidente de Colombia. Yo no me quiero meter en las cosas internas de Colombia, pero con interés, le dije a Nicolás: Vamos a hacerle seguimiento a las declaraciones de ambos sectores, del Gobierno y la guerrilla colombiana, ahora que tiene una nueva jefatura.

Timochenko, algunos dicen que está aquí que yo lo tengo escondido, no, no.

El único chenco que yo conozco en verdad, que es mi amigo, es Lukashenko el Presidente de Bielorrusia. Ojalá puedan avanzar los colombianos hacia la paz. Pero por qué no.

Allá estaba Daniel Ortega asumiendo de nuevo la Presidencia y estábamos frente al Palacio Nacional, recordamos nosotros las imágenes de cuando tomaron ellos a punta de plomo, bala y fusil el Palacio Nacional, el Edén Pastora al frente y todo lo que hubo en Nicaragua. Ahí está Otto Pérez Molina, Presidente, general del ejército y después de una guerra muy intensa en Guatemala. El Salvador ahí está, ayer saludé al Presidente Mauricio Funes, su esposa, Vanda. Él no viene de la guerrilla, pero fue el candidato del Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional, impulsado en primer

lugar por nuestro querido Schafik Handal, de aquellos que fueron guerrilleros del Farabundo Martí.

Sin ir muy lejos, allá está Alí Rodríguez otra vez, quien fue jefe guerrillero. No sé si hay alguno. José Vicente se quedó aquí. Fernando Soto Rojas, jefe guerrillero, ahí está. No, no es esta la hora de los fusiles para nosotros y ojalá más nunca sea la hora de los fusiles, es la hora de la paz, de la política, del debate, de la confrontación política y que decida quien tiene que decidir, no los fusiles, el pueblo, los pueblos que decidan.
(Aplausos)

Corpoelec incrementó el número de usuarios a 5 millones 904 mil. Hemos comenzado a instalar además sistemas híbridos. Esto es de lo más interesante. Porque por ahí vamos para ir cambiando lo que llaman la matriz energética. Estamos instalando sistemas fotovoltaicos. Se instalaron tres híbridos en el estado Zulia. Son fotovoltaicos, aerogeneradores y termogeneradores. 270 sistemas fotovoltaicos fueron instalados en el 2011 en regiones aisladas de 9 estados del país para totalizar 273 durante el año 2011, alcanzando 2.377 en el período 2005-2011. Habrá que mostrar esto, Alí, de alguna manera en algún programa de televisión porque esto casi no se sabe. Hay cosas que casi no se saben. Es muy importante, son pequeñas unidades para una población aislada, para una escuela, para una población por allá arriba en la montaña, en la selva.

La capacidad instalada por estos sistemas en el 2011 asciende a 243 kilovatios. Sustitución de bombillos en el 2011. Hicimos un ahorro energético de 197 megavatios, en el 2010 fue 81 megavatios. Un aumento del 240%. Los Consejos Comunales también tienen su buena parte en este trabajo. En el 2011 totalizaron 121 proyectos de consejos comunales, actividades de electrificación que beneficiaron a 14.800 nuevas familias y 3.300 comunidades. Se instalaron en el 2011 un total de 1.682 megavatios nuevos a través de la incorporación de 25 unidades en 13 plantas de generación.

En materia de transmisión entraron en servicio 6 grandes proyectos. Las subestaciones Los Andes, Los Laureles y San Isidro en el estado Zulia. Estos son

grandes proyectos nuevos de transmisión. Estas son líneas, hay unas que estaban cruzando el Apure y Guárico que la mandamos a parar porque estaban tumbando los samanes. Entonces hubo una protesta de alguien y les dije: Paren eso, están acabando con no sé cuántos miles de samanes. Hubo que hacer cambios en la ruta. Carrizales ¿no?

Estación Cubana La Avanzadora en el estado Monagas, línea de alta tensión en El Furrial, eso es en Monagas también, y se hizo mantenimiento a 3.500 kilómetros de líneas y a 80 subestaciones. Se instalaron 160 transformadores de potencia de un total de 167 adquiridos. Sustitución de bombillos. Operación Luciérnaga, etcétera.

El otro problema creo que ya lo tocamos un poco, hace rato, el de la inflación, porque estos últimos problemas del informe son los problemas que hemos considerado que son más duros, que tocaron la médula estructural y los colocamos al final: La seguridad ciudadana, el problema eléctrico y el problema de la inflación. No voy a llover sobre mojado, ya mostramos hasta los gráficos de cómo se ha venido moviendo en los últimos al menos casi 30 años de este problema. Hemos logrado algunos éxitos, al menos en frenar el impulso inflacionario que había y lo hemos mantenido. Este año fue de 27,6, casi igual que el año pasado, prácticamente igual.

Ahora, hace poco yo hablaba de las metas, por aquí tengo el borrador de las líneas estratégicas, lineamientos generales de 2013-2019. Estamos trabajando, este es un borrador. Pero uno de los retos que hay aquí, de los desafíos, es lograr un ritmo de crecimiento, creo que ya lo dije hace un rato, de 7% interanual para todo el próximo período pero con una inflación de un dígito. Ese es un gran desafío. Ahora, ¿Podemos lograrlo? Claro que podemos y claro que lo vamos a lograr. Crecimiento con baja inflación. Esa es una de las grandes metas y de los grandes desafíos que tenemos por delante.

Nosotros, conscientes de este problema y de batallar contra la información, además de las medidas que hemos venido tomando, hemos creado una serie de instrumentos para proteger sobre todo a los más débiles de este fenómeno.

La política de subsidio, en electricidad por ejemplo, la electricidad recibe aquí un fuerte subsidio. Aquí tengo hasta los cálculos. El agua potable, el Metro de Caracas, Mercal, la gasolina, el monto anual en subsidios asciende, si sumamos todo esto, a cerca de 15 mil millones de bolívares. Una política de subsidio dirigida para proteger a los sectores más vulnerables. Especial atención le prestamos al sector de los alimentos. En los alimentos Mercal 5 mil 500 millones de bolívares, 76% por debajo de los precios de alimentos en el mercado y vamos a continuar aplicando esos subsidios.

Ya he hecho algunos comentarios, pero voy a cerrar, son las 11:00 de la noche. Diputado Dávila, por favor.

Me falta la parte internacional.

DIPUTADO DÁVILA (WILLIAMS).— Presidente, dentro de los aspectos relacionados en su Cuenta, tal como dice la Constitución, que la Cuenta debe versar sobre aspectos políticos, económicos y sociales del año inmediatamente anterior, en este caso el 2011.

Considero que hay un aspecto político que no sé si usted lo tiene contemplado en el informe o de repente no le está dando la debida importancia, y ya que dentro del contexto que hemos venido hablando de paz tanto internacional como nacional del respeto de los derechos humanos, yo creo que hay un tema que es realmente importante y que me hago eco de solicitudes que organizaciones de todo tipo han hecho a nivel nacional e internacional, así como a nivel de familiares y de sectores involucrados, desde el punto de vista humano.

El tema relacionado con las personas o con los presos denominados políticos, pienso que es un tema que forma parte de esa concepción de lo que debe ser un país con derechos humanos. Existen 5 policías que en los momentos actuales se encuentran en situación realmente muy lamentable desde el punto de vista de la salud, existen comisarios, existe un número importante de presos políticos en ese sentido, pienso que debe ser tomado en consideración a los efectos de tomar las medidas correspondientes para que se les dé la libertad.

Existen peticiones, incluso de intelectuales que son conocidos suyos, en relación con personas que están dentro de la Magistratura, como la Jueza Alfiuni, que desafortunadamente tiene también problema de salud.

Yo le hago a usted ese planteamiento dentro de lo que considero que está en los aspectos políticos que debería señalarse tal como lo dice la Constitución.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.– Gracias, diputado Dávila. Bueno, aquí está la Presidenta de Tribunal Supremo, la Fiscal General. Yo tengo mis atribuciones hasta donde lo indica la Constitución.

Yo recuerdo ¿Sabes qué día tragué arena? Parafraseando a nuestro paisano, el gran poeta de la llanura, Alberto Arvelo Torrealba, el día que la Corte Suprema de Justicia, ustedes recordarán, en una decisión para la historia, en la parte nefasta de nuestra historia, no hubo golpe en Venezuela, pues. Y dice la decisión que los militares que custodiaron al Presidente Chávez estaban preñados de buenas intenciones. Ahora, qué tremenda escuela, qué tan mala escuela para uno de los temas que creo lo tocó el diputado Caldera: la impunidad.

Mira, yo, o nosotros hicimos lo que hicimos el 4 de febrero. Algunos murieron y otros entregamos las armas, presos pues. Qué iba a estar uno diciendo, no, no fue un golpe; no, la culpa fue de Carlos Andrés Pérez. No, no, nosotros hicimos esto, presos

pues. Creo que a algunos les metieron 30 años. ¿Cuántos años te metieron a ti, Rodríguez Chacín? ¿30 años? Bueno, 28 años de prisión le metieron a Rodríguez Chacín, y es mucho. A mí no me metieron ningún año porque yo nunca fui al tribunal, me negué.

Ahora, qué decisión tan nefasta porque es la promoción de la impunidad. Yo, a pesar de todo eso tragué arena, llamé al pueblo a calma, a muchos. Créame que a veces a mí me ha tocado el papel de bombero, de frenar ímpetus, incluso, antes de la rebelión del 4 de febrero, porque esa historia es larga. Yo a veces oigo a algunos generales retirados, de aquellos que conocimos nosotros muy bien, que salen por ahí a hablar, y me río muchas veces. Salen algunos, la democracia, la democracia; y resulta que algunos de ellos nos llamaron a nosotros para dar un golpe, el golpe de derecha estaba montado, sobre todo después del Caracazo; y algunos sectores civiles aupando, sobre todo, sectores de la alta burguesía y algunos sectores, incluso, de los Estados Unidos.

A mí me abordaron en muchas ocasiones oficiales norteamericanos. Hace poco estaba contándole a alguien, no sé si a José Vicente en una entrevista, que cuando yo ascendí a Teniente Coronel, allá a Barinas llegó el avión de la Embajada de los Estados Unidos full de oficiales a celebrar mi ascenso, recuerdo que el Coronel Agregado Militar y un grupo de oficiales con sus familiares, amanecimos hablando debajo de una mata de totumo por allá en la costa de El Paguey. Me preguntaban ¿Qué es lo que hay? Y ¿Qué pasa por aquí? ¿Qué pasa por allá?

Ellos andaban detrás oliendo que ya el sistema político aquí no daba más, no daba más, que algo iba a ocurrir y querían asegurarse que ocurriera algo en función de sus intereses y andaban buscando información. Y no sólo a mí, Ortiz Contreras me dijo un día: Oye, me invitaron a una cena, –que en paz descansa mi compadre Ortiz– Arias Cárdenas; pero nosotros no éramos los jefes de ese golpe; no, eran generales. Y fuimos llamados varias veces: Cálmate Chávez, cálmate, esto tiene su tiempo, llegará el momento, tranquilo. Y yo a veces decía: Entendido, mi General.

Yo recuerdo ese día de la decisión de la Corte Suprema de Justicia. El país ardió de dignidad, de pudor. Y más de uno dijo: Presidente, usted no puede aguantar esto. Recuerdo la expresión de alguien que me llamó y me dijo: Presidente, tiene que meterle los tanques a ese Tribunal Supremo de Justicia, métale los tanques, no tiene más opción, por dignidad nacional. Y dije: No, no voy a hacer eso. Paciencia.

Plaza Altamira. ¿Recuerdan ustedes Plaza Altamira? Más de uno tenía ganas de caer en la provocación, porque era una gran provocación. Calma, recuerdo la frase de José Vicente en un largo Consejo de Ministros. ¿Recuerdas? Que se cocinen en su propia salsa; pero lo que quería era terminar eso en una masacre de verdad.

Entonces, en más de una ocasión a mí me ha tocado frenar. Por eso lo digo sin pretensiones de ningún tipo, yo creo que, incluso, la derecha venezolana –así lo digo y lo digo con mucha seriedad, no tiene esto nada de ironía ni mucho menos de cinismo, no, no– que todavía Hugo Chávez hace falta. Y creo que a la misma derecha venezolana le conviene que Hugo Chávez siga siendo el Presidente de Venezuela por un tiempo más. A la misma derecha, analicen bien, analicen bien y sacarán sus propias conclusiones. (*Aplausos*).

Sólo se los digo, para la reflexión, los empresarios, los banqueros, la burguesía nacional, porque aquí tenemos que garantizar la estabilidad nacional, tenemos que garantizar la paz nacional, y a eso fue precisamente a lo que se refería el General en Jefe Rangel Silva, que después le han dado como hasta donde les ha dado la gana. Él se refería ante una pregunta, no sé quién fue el que te entrevistó, un periodista. ¿Qué pasaría aquí si llega un gobierno a perseguir a los militares? ¿Quién va a pensar que se van a quedar de brazos cruzados los militares? ¿Y a poner a qué jefes militares? O por ejemplo, yo oí hace poco una declaración de la oposición, y decían que ellos van a ganar y tal, y que van a traer de nuevo a los trabajadores que fueron expulsados de PDVSA.

Bueno, ¿será que los que están ahí ahorita se van a quedar tranquilos contra aquellos que no es que fueron expulsados? Hablemos con la verdad por delante, más bien deberían estar en prisión. ¿Estamos hablando de impunidad o de qué? ¿Vamos a luchar contra la impunidad de verdad, verdad, o de qué se trata la cosa? *(Aplausos)*.

¿Cuánto daño le hicieron al país aquellos gerentes y otros trabajadores técnicos intermedios? ¿Cómo llaman la nómina menor, la nómina mayor? ¿Ustedes recuerdan lo que hicieron? Pararon las refinerías, sabotearon los pozos petroleros, los tanqueros.

Eso nunca ocurrió en ninguna parte de este mundo, nunca, no hay precedentes de que los gerentes –o buena parte de ellos– y un número grande que llegó casi a 20 mil, abandonaron su responsabilidad, apagaran las refinerías y se fueran. Pero se quedó un grupo de patriotas ahí aguantando.

Yo recuerdo una madrugada que yo estaba llamando y llamando, no dormíamos, Allí debe recordarlo y muchos otros que estaban conmigo en el puesto de mando en Miraflores. Yo no conocía a la doctora Socorro Hernández, no la conocía, hasta la vine a conocer en ese momento, ahora es Rectora del Consejo Nacional Electoral, pero me dan el teléfono de ella, porque es ingeniera de sistemas, creo, y ahí estaba al frente del centro de los despachos. Entonces me decían: No, no salieron los despachos para que los barcos saquen el poco petrolito, creo que el petrolito que yo les mostré es más de lo que teníamos, un chorrillo de petróleo, pero queríamos sacarlo, pues, para ir venciendo, poco a poco, aquella tremenda agresión, tremenda agresión, compadre.

Entonces llamo a Socorro y le digo: Doctora Hernández, pero por qué no salen, por qué no han salido. Un momento. La llamo a cada rato, en la noche la llamé no sé cuantas veces. Como a la quinta vez en la madrugada, me dice: Mire Presidente, usted me permite que le diga algo. Claro, dígame. Aquí donde yo estoy, ¿usted sabe cuántas personas trabajaban? Yo le dije: ¿Dígame cuántos? Cerca de 200 técnicos ingenieros. Aja y qué pasa. ¿Usted sabe cuántos estamos aquí, Presidente, en este momento sin

dormir no sé cuántos días? No. 5. Se echaron sobre sus hombros tamaña responsabilidad. Y así pasó a lo largo y ancho del país. (*Aplausos*).

Impunidad. Estamos hablando de luchar contra eso, bueno, yo no quiero volver atrás, yo no es que esté diciendo que ahora vamos a eso. Incluso, algunos se atrincheraron en las casas que ocupaban en algunos campos residenciales y no querían salir, ponían hasta los niños allá afuera. “Nos están atropellando, nos están sacando.” No, es que esa casa no es tuya, esa casa es de los trabajadores de PDVSA. Pero hasta eso era el colmo, el colmo.

Se robaron, ahí sí es verdad que hubo robo. Yo recuerdo, incluso, algunos militares, unos comandantes que mandamos por ahí a la planta de llenado en Guarenas, recuerdo que para pagarle a los trabajadores, era diciembre, y para que no se les fueran los pocos que habían ahí, fueron a buscar dinero en el IPSFA, y yo les dije, préstense, pidan un préstamo ahí y les pagaron en un sobrecito al chofer de la gandola, al otro, al operador, porque bueno no tenían, porque estos bandidos bloquearon los sistemas y no había forma de pagarle a los trabajadores, y ellos sí se pagaron vacaciones, aguinaldos, se llevaron ese realero, siguieron cobrando porque manejaban los sistemas, tenían comandos paralelos, se habían llevando comandos a sitios externos a las instalaciones de PDVSA, comandaban por computadoras desde fuera.

Ahora, yo decía todo esto por la pregunta, por la intervención del señor diputado. A pesar de todo eso, nosotros pasamos la página y seguimos adelante. Luego, recuerdo que hace varios años, incluso, promulgué y aprobé una Ley de Amnistía, criticada por algunos camaradas que escriben por ahí en páginas, en *Aporrea*, en *Rebelión*. Bueno, pero yo creo que había que hacerlo, yo fue sobreseído por el doctor Caldera y muchos de nosotros, de los rebeldes del 4 de febrero y del 27 de noviembre.

Ahora hay casos, diputado, que usted sabe. Yo recibí una carta, una nueva carta de Chomsky, tengo que responderle, por el caso de la doctora Afiuni. En verdad eso no

está en mis atribuciones, aunque yo si puedo pedir como Jefe de Estado que se estudie el caso, en los tribunales donde ella está sometida a un proceso. No es ninguna presa política, en verdad no lo es. Ahora, si está enferma, si tiene algún problema, bueno, tiene que estudiarse el caso. Está en su casa igualmente, ella está en su casa.

Bueno, hace poco se tomó una decisión de algunos procesados que estaban condenados, creo que porque tenían o tienen algún problema de salud. Ahora esa decisión la toman los tribunales de la República, no soy yo el que las toma.

Sin embargo, bien vale la pena seguir insistiendo, y yo hago otra vez el llamado a los que siguen diciendo que son presos políticos. Es más, algunos dicen que son presos de Chávez. Esos no son presos míos, ni tampoco son presos políticos; preso político es otra cosa.

Ahora, yo fui un preso político, sí, por una razón política. ¿Pero había razón o no, en el marco del derecho de entonces –no hablemos de la justicia– para que yo estuviera preso? Claro que la había, y cómo iba a protestar y a decir que el doctor Caldera me está quitando mis derechos o Carlos Andrés Pérez. Caldera me sacó a los pocos días.

No, yo tenía que estar preso. No me rendí pues, y saque un batallón, dos batallones y tres, y una rebelión militar.

De todos modos la intervención me permite dirigirme a los poderes correspondientes para que estudien los casos, pero sí es bueno responder con mucha firmeza, que aquí no hay en Venezuela presos políticos, no hay presos políticos. *(Aplausos)*.

Yo pido que respetemos esa figura, eso es como que hay algunos políticos presos, eso es otra cosa, o que incursionaron en la política o fueron políticos o lo son.

Tengo entendido, usted habló de unos policías o comisarios que están yo no sé si ya condenados por asesinato.

Ahora, no es lo mismo el golpe de Estado de abril y quienes llamaron a Miraflores y todo aquello, a unos jefes policiales que sacaron la policía, era la Metropolitana, creo, y hay videos, tengo entendido. Yo no soy juez, ni debo serlo, pero tengo entendido he visto videos que comprometen, y por eso hubo un proceso, una defensa y fueron condenados.

Ahora, pedirme a mí que haga algo en ese caso, lamento no poder hacer nada. ¿Cómo? ¿Qué puedo hacer yo? Unos asesinos en prisión, y que algunos sectores políticos los tomen como presos políticos y pretendan con eso que el Presidente les dé ¿qué? ¿Un indulto? ¿Cómo quedo yo? Indultando a un asesino que además se valió de su condición de Jefe Policial para ir a dispararle allá a Puente Llaguno.

Allá está Richard Peñalver, uno de los –como los llamaron– asaltantes de Puente Llaguno, Richard Peñalver.

¿Qué dices tú, Peñalver? ¿Vas a hablar sobre este punto? Muy breve te lo ruego por favor, Richard.

CIUDADANO RICHARD PEÑALVER, CONCEJAL DE LA ALCALDÍA LIBERTADOR.– Presidente, lo que quería decirle con su permiso y con la venia de toda la Asamblea Nacional, como concejal metropolitano en este momento, cuando Henry Atencio Atencio tenía cáncer en el estómago lo operaron estando preso y después que lo operaron lo volvieron a meter preso; a mí me operaron de un brazo, de un pequeño roce de un hierrito que me cayó en el codo y se me hinchaba, y me operaron preso y me volvieron a meter preso siendo inocente y habiendo salido inocente en todos los tribunales del país. Así que no entiendo cómo esta oposición está pidiendo que haya ahora cierta benevolencia hacia los que mataron al pueblo el 11 de abril. No entiendo eso.

COMANDANTE HUGO RAFAEL CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.— Bueno, Peñalver, muchas gracias. Saludos, mi respeto a todos ustedes, a los defensores de Puente Llaguno.

¿Cómo es que dice el dicho? Prohibido olvidar todo lo que ocurrió. Fue la policía comandada por estos señores la que disparó contra el pueblo indefenso en Puente Llaguno, ahí están los videos comprobados, y estaban los jefes, ellos, algunos de estos señores. Es la verdad.

¿A quién querían? ¿En verdad cuál era la cabeza que buscaban? Cada vez que paso por ahí siento algo, un estremecimiento y un compromiso moral por los que dieron su vida allí protegiendo a Miraflores sin armas. (*Aplausos*). Protegiendo a Chávez, aguantando los disparos de francotiradores, policías metropolitanos, etcétera, sin armas de ningún tipo, algunos de ustedes estaban armados y respondieron, y luego hicieron el montaje: “Chávez mandó a disparar a la manifestación pacífica, Chávez es un asesino”. Era para justificar mi muerte.

El doctor Carmona, que está allá en Colombia asilado, ordenó mi muerte, testigos hay. Y me llevaron a donde iban a matarme, a Turiamo, sólo que un grupo de soldados lo impidió. (*Aplausos*).

Recuerdo aquella madrugada y aquel soldado que salió de por allá de la oscuridad, con su fusil, y dijo: “si matan a este hombre, aquí nos matamos todos”. Y tuvieron que retirarse los mercenarios que estaban ahí, en un helicóptero se fueron, y luego ahí sí me protegieron, esos jóvenes sargentos sí es verdad que me protegieron, los muchachos de la UOEP (Unidad de Operaciones Especiales de la Armada), la gloriosa Armada venezolana, ellos sí me protegieron, y después allá en la isla, en La Orchila, a donde fue el Cardenal Velasco –que en paz descanse– a pedirme que firmara la renuncia. Por eso, Monseñor Padrón, ¿por qué no pide perdón usted también en

nombre de la Iglesia? Yo pido el mío, pídale usted también y quedamos a mano. ¿No le parece?

La parte internacional la dejo para que ustedes la revisen, es bien sabido el esfuerzo y lo seguiremos haciendo, las relaciones internacionales para contribuir con el fortalecimiento de los intereses nacionales. No puedo explicarme, sí, sí me lo explico. Por ejemplo, llegó Ahmadineyad y empiezan las críticas y sacan hasta comunicados, la derecha. El Presidente Ahmadineyad es un presidente electo, no es que es una dictadura y no sé cuánto; fue electo por su pueblo. Irán no ha agredido a nadie, Irán ha sido agredido, ahora pretenden presentarlo como el agresor.

Los que dicen que Irán está fabricando bombas atómicas no tienen una sola prueba. Ahora de lo que sí hay muchas pruebas es que Israel, allí mismo, tiene muchas bombas atómicas. ¿Quién se las dio? ¿Por qué más bien no desmontamos las bombas atómicas en todo el mundo y marchamos hacia la paz (*Aplausos*) y dejamos de estar buscando excusas para agredir pueblos enteros? La paz, la paz, el mundo está amenazado.

Fidel Castro ha escrito de nuevo alertando sobre la amenaza de una guerra nuclear. Estamos en peligro de una guerra nuclear. Ahora, Estados Unidos está pasando los límites, claro es el imperio desesperado, más peligroso aún, amenazando a Rusia, que es una potencia nuclear, amenazando a China, otra potencia nuclear.

Nosotros seguiremos jugando nuestro papel, somos un país pacifista, somos un país pequeño, pero Venezuela, gracias a la Revolución Bolivariana, a nuestro pueblo, hoy es respetada, es un país respetado en el mundo entero, con un papel que jugar en América Latina, en el Caribe, en este continente y más allá, en el mundo; un papel por la paz, un papel para la paz, el acercamiento entre posiciones a veces extremas, irreconciliables. (*Aplausos*).

La Unasur nació aquí, el ALBA nació aquí, Petrocaribe nació aquí, son instrumentos de unificación de nuestros pueblos. Envío un saludo a través de ustedes, señores embajadores y embajadoras, a todos los gobiernos de esta tierra, a todos los gobiernos de este mundo y nuestro mensaje de paz, de entendimiento.

Decía Simón Bolívar, el padre Libertador: “Necesario es que busquemos el equilibrio del universo, un nuevo orden internacional.” Ahora sí es verdad que es imprescindible un nuevo equilibrio mundial.

Felicito al Canciller Nicolás y todo el esfuerzo que están haciendo nuestros embajadores a lo largo y ancho del mundo para seguir jugando con nuestro papel de integración y de paz. Y, además, incrementando las relaciones económicas con los países del Caribe, de América Latina, de Europa, de Asia, de los países más cercanos como Colombia con el que estamos levantando el comercio, es interés nuestro y es interés de Colombia. Hasta con países más lejanos como China, este año que pasó el intercambio comercial con China sobrepasó largo los 10 mil millones de dólares, y hemos creado con China un sistema de financiamiento extraordinario.

Nada más ayer estaba yo conversando con la embajadora Maneiro y Asdrúbal Chávez que estaba por allá, debe llegar hoy, y se ha firmado el acuerdo Go-Go, gobierno a gobierno, para un nuevo tramo de 4 mil millones de dólares de financiamiento del Banco de Desarrollo de China. Van 2 mil millones para la Faja Petrolífera del Orinoco, para esos 5 mil millones que este año hay que invertir allí para levantar la producción en 500 mil barriles.

Proyectos eléctricos, Alí, los aprobé ayer o anteayer, creo que unos 500 millones de dólares para proyectos de Corpoelec y el otro proyecto, Giordani, es infraestructura con 350 millones de dólares.

CIUDADANO JORGE GIORDANI, MINISTRO DEL PODER POPULAR DE PLANIFICACIÓN Y FINANZAS.— Otro para las industrias, viviendas que llega a los 4 mil millones de dólares.

COMANDANTE HUGO CHÁVEZ FRÍAS, PRESIDENTE CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA.— Pronto llega una nueva comisión china para seguir firmando convenios. Tenemos el compromiso de enviarle a China hasta 1 millón de barriles diarios de crudo hasta el 2015, tenemos que cumplir ese acuerdo. Aquí no se le vendía petróleo a China con la excusa de que era muy lejos, ya estamos en 400 mil barriles diarios y vamos a ese millón, China está creciendo mucho, también seguiremos vendiéndole a Estados Unidos, a Suramérica, el Caribe y a Europa y cada día más, porque cada día produciremos más. Algún día Venezuela estará montada en 9 millones de barriles como Rusia, o como Arabia Saudí, porque tenemos cómo sostener esa producción por las grandes reservas y la independencia que tenemos.

Dice Zaratustra lo siguiente, como punto final de mi intervención: ¿Cómo soporté aquello? Se pregunta en algún momento Zaratustra, ¿Cómo vencí y superé tales heridas? ¿Cómo volvió mi alma a resurgir de esos sepulcros? Sí, algo invulnerable, - sigue diciendo- algo insepultable hay en mí, algo que hace saltar las rocas: se llama mi voluntad. Silenciosa e incambiada avanza a través de los años. Su camino quiere recorrerlo con mis pies mi vieja voluntad; duro de corazón e invulnerable es para ella el sentido. Invulnerable soy únicamente en mi talón. —Al revés de Aquiles—. ¡Todavía sigues viviendo ahí y eres idéntica a ti misma, pacientísima! ¡Siempre conseguiste atravesar todos los sepulcros! En ti vive todavía mi vieja voluntad, lo irredento de mi juventud; y como vida y juventud estás tú ahí sentada, llena de esperanzas, sobre amarillas ruinas de sepulcros. Sí, todavía eres tú para mí la que reduce a escombros todos los sepulcros: ¡salud a ti, voluntad mía! Y sólo donde hay sepulcros hay resurrecciones.”

Aquí estoy, he retornado.

Buenas noches, señor Presidente, señores diputados, señoras diputadas. He retornado, muchas gracias.

¡Viviremos y Venceremos! (*Aplausos*).

(*Corean consignas*)